

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año XI

Zaragoza.--Jueves, 31 de octubre de 1935

Núm. 3.096

Arqueo de fuerzas EL DIVINO TESORO, O UNAS INTERESANTES HIPÓTESIS

Hay una época en la vida que está dominada por la trágica preocupación de la caducidad. El hombre, si es inteligente, hace al despertarse un arqueo de sus fuerzas, como el cargero su balance diario. El organismo, que antes estaba subordinado al deseo, manda sobre la inteligencia, con la tiranía con que se impone lo irracional. Llega un día en el que ya no nos es posible hacer lo que queremos, sino lo que nos permiten nuestras vísceras. Es un período un poco triste porque no solamente disminuye nuestros medios de acción, sino que nos empobrece físicamente por fuerza. La insuficiencia orgánica se refleja en nuestra fisonomía. El rostro se arruga, el pelo se cae, los dientes vacilan y los ojos, antes tan brillantes, se empañan con una especie de bruma presente. ¿Qué hacer, señor, para detener esa ruina progresiva?

De cuando en cuando surge el taumaturgo que nos va a liberar de esa inferioridad que no significa en el fondo, sino que nos vamos acercando a la liquidación final. Es un cirujano como Voronoff, dispuesto a rejuvenecernos con los jugos vitales del chimpancé. Una operación sencilla puede restituirnos la juventud. ¿Cómo vacilar? Ya estamos en la mesa de operaciones. El bisturí entra en nuestra carne, abre un surco al préstamo de energía, y pasada la convalecencia sentimos una euforia inconcebible; es la juventud que ha vuelto. Pero, de día en día, el ingreso vital se gasta y nuestro organismo lo siente. Como siente la flor la pérdida de la sustancia que absorbe la abeja en su corola. El tiempo transcurre para nosotros con una alegría decreciente, hasta que de pronto nos encontramos como antes de la operación: tristes y en camino de la decrepitud. ¿Qué hacer?

Inopinadamente surge otro taumaturgo que nos ofrece una reposición de energías mediante una operación que no requiere el concurso fraternal del orangután. Es el doctor Stembach. ¿Que nos promete el ilustre cirujano vienés? Lo mismo que Voronoff: que nos volverá mozos si nos sometemos a una sencilla operación que consiste en la ligadura de los cordones eferentes que tienen relación con ciertas glándulas internas. En los archivos del sabio hay casos maravillosos, hasta se cita lo ocurrido a un tipo de sexo ambiguo que pudo contraer matrimonio y tener descendencia.

Es magnífico, ¿verdad? Pero, ensayado en España el método por un cirujano eminente, no tuvo, ni mucho menos, el éxito que se esperaba. ¿Por deficiencias técnicas? No lo creo, porque la operación no puede ser menos complicada.

Se presenta luego un médico germano establecido en París y nos dice:

—Yo rejuvenezco a la gente inyectando la sangre extraída de organismos robustos y sanos, que regeneran, ignore cómo, toda la economía biológica del que recibe ese donativo.

—Pero, bueno —le decimos—, el procedimiento, ¿es infalible?

—Infalible, no... La estadística me autoriza a proclamar un sesenta por ciento de éxitos...

Aquellas palabras suscitan esta reflexión de nuestra parte: ¿Y si nosotros, después de someternos al tratamiento tenemos que resignarnos a figurar en el 40 por 100 de los fracasos? ¡Terrible duda!

Inopinadamente, otro ilustre médico nos asegura que un baño de fenol aplicado en las extremidades del gran simpático, operación que no nos expone a ningún peligro, nos hace sentir la adversidad de los años mozos y el contento de vivir que nos abandonó hace tiempo.

—Bien, doctor, pero, ¿y cuánto dura ese bienestar...?

—¿Qué sé yo! Generalmente, unos meses...

Entonces, pensamos, no vale la pena dejarse abrir el vientre. Es preferible seguir viviendo de nuestras reservas orgánicas, gastadas con prudencia; dilapidar el domingo lo que nos hará falta el jueves es una locura, ¿verdad? Hay que acostumbrarse a envejecer sin sentir amargura por lo inevitable y pedir al espíritu lo que ya no puede otorgarnos la materia.

Me entero, posteriormente, de que un médico francés, don Enrique Berrier, que reside en España, ha logrado intensificar las energías de muchas personas mediante unas inyecciones cuyo secreto hace bien en

no revelar. ¿Qué vale ese método? Sería prematuro hablar de él porque el propio Berrier se niega a explicar el valor de sus interesantes hipótesis, porque los ensayos hechos no son todavía suficientes.

Entretanto contentémonos con observar ciertas prácticas higiénicas, de modestos rendimientos, pero que evitan contratiempos de la salud, y esas prácticas dependen del consejo médico. El es quien conoce mejor que nadie a su cliente y el método que puede sacar de su organismo. Todo menos pretender rivalizar con la juventud, porque eso no es natural. Sin romper del todo con Venus, que es una diosa muy amable, hay que limitarse a hacerla pequeños y poco frecuentes obsequios. "Intelligenti pauca..."

MANUEL BUENO

(Exclusiva para LA VOZ DE ARAGON. Prohibida la reproducción.)

Una nota

Acuerdos tomados por el Comité regulador del mercado triguero

El Comité provincial Regulador del Mercado Triguero de Zaragoza, en su reunión de ayer tomó, además de otros acuerdos de trámite, los siguientes:

1.º En cumplimiento de órdenes de la superioridad y con arreglo a las normas recibidas, procedió a la revisión de los precios de tasa de trigo para esta provincia, que quedaron fijados conforme a la escala siguiente:

Secano. — Manitoba de monte, primera clase, 53-54; catalán de primera, 51; idem de segunda, 50; idem de tercera, 49; hembrilla de monte, 49; bastos de zonas media y planicies, 46; bastos de zonas altas, 45 pesetas los 100 kilos.

Regadío. — Hembrillas con más del 10 por 100 de gluten, 48; huertas de segunda, 47; idem de tercera, 46; L. 4 e híbridos similares, 46.

2.º Respecto a las Delegaciones locales que tienen concedida autorización para formalizar operaciones de compra-venta con sujeción a lo dispuesto en el reglamento de 16 de octubre del actual, publicado en la "Gaceta" del 18, se ha acordado confirmarles dicha autorización, pero limitada a las llamadas partidas "menores", que se han fijado entre ki-

los 2.200 y 5.000, según zona. También se ha fijado en 2.200 kilos el límite máximo de molturaciones de trigo propio de los agricultores para su consumo familiar.

3.º Se ha señalado el límite del día 10 del próximo noviembre para que los fabricantes de harinas presenten en estas oficinas del Comité, para su formalización, el libro de compra-ventas que han de llevar, con sujeción al artículo 14 del reglamento de 16 de octubre, ya citado.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

COTIZACIÓN DE MONEDA

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones:

Francos, 48'40.
Libras, 36'15.
Dólares, 7'36.
Belgas, 124.
Suizos, 239.
Liras, 59'85.
Marcos, 2'95.
Escudos, 0'32.

Grandezas y Cómo un director de escena remiserias :: vela los secretos de la pantalla

Todo el mundo ve Hollywood a su manera. Cada uno se imagina como le conviene las gentes que en él viven, los acontecimientos, las carreras y las catástrofes.

Todos los que vienen aquí lo hacen atraídos por la esperanza de ganar dinero y conquistar la gloria. El que fracasa, decepcionado, constata que Hollywood no es más que un inmenso "bluff". El que triunfa proclama con satisfacción que allí se sabe apreciar el talento.

Etas son las dos opiniones que se extienden sobre Hollywood y, naturalmente, la primera es la más frecuente.

Según un proverbio latino "tertium non datur" —no hay que hacer caso—, pero en Hollywood hay una tercera categoría. A ésta pertenecen aquellos que ciertamente tienen valía, pero que saben plegarse a las circunstancias. Hablo de los que son capaces de mucho, pero que no se sublevaran cuando ven hundirse sus ambiciones. Estos son los que forman el ejército de los habitantes anónimos de Hollywood, los que viven al día y que han olvidado desde hace mucho tiempo que poseen talento. Son los "enterrados vivos".

Al llegar a Hollywood yo estaba convencido de que podía triunfar, una sola condición era necesaria: el talento. Sin embargo, algunos me afirmaban que no podría triunfar hasta que no adoptase la fórmula del "yes" a todo pasto, cuando oyes a los grandes dirigentes del cine formular una opinión, por barroca que fuese:

—¡Hace frío!
—Yes, sir.
—John Barrymore estará excelente en el papel de Peter Pan.

—Yes, sir.
—Al final de la última banda, el gangster ejecutado se levantará y declarará sonriendo que es invulnerable a las balas.

—Yes, sir.
Por tanto, estos "yesmen" pululan por Hollywood como las setas en una selva, pero yo no los he tomado nunca en serio.

Yo más bien hubiera admitido la opinión de los que pretendían que viese las cosas demasiado "en europeo", estimando que el talento bastaba, y afirmándome que en Hollywood ningún éxito era posible sin una campaña de Prensa adecuada. Decían, también, que no se podía triunfar sin frecuentar las potencias del cine. Participar en "cocktails parties", asistir a veladas en donde puede oírse a los magnates del film proferir sus oráculos. Y, en efecto, supe, poco a poco, que la adaptación a las circunstancias y a las gentes era indispensable para una carrera en Hollywood. Para hablar en el argot del oficio: "El arte de la vida debe asociarse armónicamente con el arte creador".

Pero siempre, según mi opinión, estos factores no desempeñan más que un principio de carrera. Una vez que se ha entrado en un estudio y que se comienza a trabajar, nada puede reemplazar al talento, nada, aunque sea publicidad, relaciones o camaradería. Estos son hasta aquí preciosos jugados de las cuales se puede obtener provisionalmente un empleo, pero que no bastan para hacer una carrera. Para adquirir notoriedad es preciso haber hecho un buen film. Greta Garbo, por ejemplo, no gastó un céntimo para su publicidad personal y vive de hecho apartada de la sociedad de Hollywood, lo que no le impide ser la gran Garbo.

No conozco a nadie que quiera vivir en Hollywood. Todo el mundo nos envidia, todo el mundo quisiera ser "vedette", director en escena o escenarista. Se evoca con lirismo nuestra vida lujosa y nuestra distin-

ción fabulosa, los palacios que habitamos en el sitio más encantador del mundo, etc.

¿Queréis, sin embargo, un cuadro realista de la vida de un director de escena en Hollywood? He aquí visto de cerca.

Encontrar un buen tema de film es un cuidado lancinante. Hacer un buen escenario, un trabajo agotador.

Las conferencias de escenario son luchas épicas en donde los nervios padecer bastante, porque siempre os vuestras mejores escenas las que se han cortado.

Llegamos ahora a la toma de vistas. A las ocho de la mañana es preciso estar en la plataforma. La responsabilidad es terrible: cada minuto vale centenares de dólares. Uno de los actores no sabe su papel: es preciso repetir diez veces; todo el mundo se enerva. El otro actor está celoso: John gana 1.200 dólares, y él, Jorge, 1.500, luego entonces, ¿por qué se da más "close up" a John que a él? La gran "vedette" tiene sus nervios. Protesta porque la segunda actriz pretende ponerse en primer plano y eclipsarla. Es preciso arbitrar el conflicto y Dios sabe que esto no es fácil.

A medio día se hace alto para el "lunch"; es preciso repasar las tomas de vista de la víspera. Después subimos al despacho: Una docena de actores esperan para obtener su papel; hay discusiones tempestuosas con el supervisor...

A media noche, al fin, dejamos el estudio, llenos de fatiga. Quisiéramos dormir pero es preciso primero tomar un sello para calmar la jaqueca que os taladra el cerebro; se desarrollan como en una pesadilla las escenas rodadas la víspera y las que se van a rodar el día siguiente; las decoraciones, las 300 figurantas, los que van a hacer de mineros y sobre los cuales va a caer la Policía.

Tenemos palacios, pero hasta el domingo no sabemos que poseemos un hogar. Durante la semana no entramos en él más que para dormir.

¿Gran lujo y distinción fabulosa? Ciertamente, tenemos pagas interesantes, pero al final del año no nos queda nada de ellas. Aquí "es preciso" vivir lujosamente; hay que tener coches caros, trajes impecables y durante todo el día sufrimos el asalto de las Sociedades de beneficencia, de los Clubs y de los periódicos cinematográficos, que todos quieren asistir al estreno en el teatro; leer el último libro aparecido, se lee de noche, cuando los ojos cansados, se cierran solos. Es preciso ir a los banquetes, mortalmente fatigados, sonreír y pronunciar discursos. Todo está muy caro, los impuestos draconianos nos abruman.

No somos los reyes de Midas de la fábula, en cuyas manos todo se convierte en oro; somos los reyes de Midas de Hollywood y en nuestras manos el oro desaparece como por encanto...

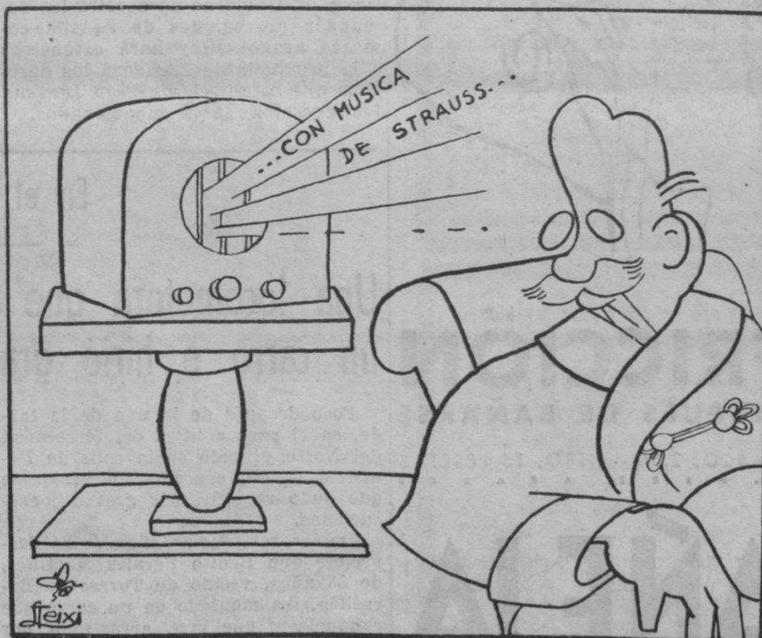
¿Quién quiere ser director de escena en Hollywood?

MICHEL CURTIUS

LA DIRECCION DE ESTE PERIODICO ADVIERTE A TODOS LOS CORRESPONSALES QUE NO SERAN PUBLICADAS LAS INFORMACIONES QUE VENGAN DE LOS PUEBLOS, COMO NO ESTEN ESCRITAS EN LAS CUARTILLAS TIMBRADAS POR "LA VOZ DE ARAGON" Y CON LA FIRMA DEL CORRESPONSAL AUTORIZADO

Concierto

Por "Teixi"



—Gumersinda: ¡¡Cierra la radio!!

De la vida local y en la Región

La vida judicial

EN DEFENSA DE UNA COMARCA ARAGONESA

Unas veces por mucho y otras por poco...

Si el concepto de la culpabilidad que antes de la reforma de la ley del Jurado se daba a éste, suponía la entrega de excesivas armas a la Institución y se arrancaban veredictos que podían parecer injustos, la modificación impuesta por la nueva ley, conforme a las inspiraciones de los legisladores del régimen, es indudable que ha cercenado notablemente la soberanía del pueblo puesto a administrar justicia.

Porque ya no es el concepto de la culpabilidad lo que se le pregunta, sino la realización del hecho, y así, se da el caso de que, cuando los jurados se disponen a contestar con escrúpulos y a matizar, digámoslo así, su veredicto, queda sorprendido, porque su intención fué bien claramente otra, opuesta en absoluto a la condena, y, sin embargo, sin separarse de la letra escrita e interpretándola rectamente, saltó la condena y frustró la voluntad y el propósito del juez de hecho.

El propósito del Jurado era ayer, bien claramente lo demostró y lo reiteró con hechos posteriores, que el alcalde de Purroy del año 1933, fuese absuelto del delito de malversación de que se le acusaba, aun y a pesar de la confesión del propio procesado de que el delito se había cometido, siguiendo rigidamente el precepto legal, y decimos que lo demostró con posterioridad a su veredicto, bien palpablemente, porque, aunque el Tribunal de derecho, los magistrados, se vieron en el trance de dictar un fallo condenatorio, lo hicieron en la mínima medida penal, y así resultó que la pena de un mes y un día de suspensión para cargos públicos y la multa de cincuenta pesetas, pareció excesiva al Jurado, y conste que, como decimos, los magistrados no pudieron hacer otra cosa, el mínimo del mínimo.

Pero al Jurado le preocupó excesivamente, sin duda, apartarse de una norma estricta con arreglo a la resultancia de la prueba, y por seguir con honradez indudable la trayectoria que hubiesen llevado los jueces doctos puestos a juzgar el caso, sufrieron esa contrariedad de ver condenado a quien ellos se propusieron absolver.

De ahí, que la votación fuese favorable al procesado, aun en ese caso de que el Tribunal, reparando la situación creada, se pronunciase por imponer, como hemos dicho, esa pena insignificante, que no sería nada si no llevase aparejadas otras consecuencias que el Jurado no previó, porque no está en el secreto de muchas cosas, y por eso seguramente repugnó hasta esa pena, votándola por excesiva.

Pero nosotros hemos de decir que la causa de ayer, como para ser juzgada con el corazón, con el alma, sin normas ni preceptos legales, era esencialmente causa de Jurado, propia de los jueces populares que no necesitan de conocimientos legales ni técnicos para ejercer el cargo.

Ningún perjuicio se había causado a la cosa pública con esa malversación atribuida al que, por la fecha citada, era alcalde del modesto pueblo de Purroy, porque ese alcalde que por unos días dispuso de unos cientos de pesetas, reintegró totalmente la cantidad al erario municipal, y muy a tiempo para que el Municipio la emplease y diese el destino debido.

En el pueblo de Purroy se recibieron, como en tantos pueblos, unos cientos de pesetas para aliviar el paro obrero, y el alcalde se hizo cargo de esa suma, 683,30 pesetas, que quedaron en su poder con conocimiento del Concejo, porque no era todavía momento de darle ese destino, ya que los braceros se hallaban remediados en otros trabajos.

Y al alcalde, hombre bueno, le cayó enfermo gravemente uno de sus hijos; médicos, consultas, gastos... y el alcalde, que tenía en su poder esos cientos de pesetas, dijo a algunos concejales que tenía que pagar con ellas, pero que reintegraría al Concejo tan pronto como se le requiriese.

Esto pudo hacerlo el alcalde sin decirlo a nadie, y, sin embargo, le pareció proceder más lealmente advirtiéndolo; y después, cosas menu-

das de los pueblos, que nunca faltan, pusieron al Juzgado en la pista con una denuncia, y aunque el alcalde entregó hasta el último céntimo, antes de ser procesado, ya era tarde para la ley inflexible que no tiene hijos que se le mueran o estén en peligro de morir.

Apenas si unos días, unas semanas, estuvieron distraídas esas pesetas con ese amargo resultado para todos, porque así fué en efecto.

Ya el abogado Pinillos, en una defensa calurosa, de tonos patéticos en momentos, y en todo su curso brillante, llamó al Jurado y le advirtió de los peligros que podía tener para la suerte del procesado admitir en el veredicto su propia confesión honrada, de hombre cabal, aunque el Jurado tuviese en cuenta el estado de necesidad.

¡Porque son, en efecto, tantos los requisitos legales que se exigen para que prospere un eximente! Y así ha de ser, porque la ley no puede recoger todas las situaciones.

El señor Pinillos, que tuvo, como decimos, alusiones felices de mucha actualidad en la defensa de ese pobre alcalde acusado nada menos que de un delito de malversación de caudales sin daño para la cosa pública, no pudo hacer más ni pudo estar más oportuno.

Pero los jurados discurrieron en la ocasión como hombres apegados a la letra del Código, como discurrió forzosamente, cumpliendo como siempre con su deber, el fiscal señor Carreras, que para eso viste toga, se toca con birrete, sabe el Código y tiene que aplicarlo, y el resultado, como se ve, no pudo ser más contrario a lo que todos deseábamos.

Y es que hay ocasiones en que el corazón debe hablar, al juzgar, por encima de todo, cuando al corazón se le puede dar, sin responsabilidades y frenos legales, camino abierto.

ENE

Panorama de Jerusalén

Está en su última semana. Cierra domingo por la noche. Después sigue para el extranjero.

EL CAMPO DE CARIÑENA PIDE AL GOBIERNO QUE SE LE CONCEDA EL DERECHO QUE OBTUVIERON OTRAS COMARCAS VITÍCOLAS

El Campo de Cariñena es una zona agrícola de la provincia de Zaragoza, cuyo único cultivo es la vid. Por efecto de una enfermedad, cuya naturaleza y origen los ingenieros afectos a la Sección Agronómica de Zaragoza dictaminaron oportunamente, los viticultores perdieron más del 50 por 100 de la cosecha. La situación económica que el desastre sufrido crea a esta comarca aragonesa es desesperada.

En esta ocasión, para rehuir del apoyo que debe y puede prestar el Estado, no cabe el argumento de que el agricultor no aseguró su cosecha del riesgo que aniquiló la producción uvera. En España, ni el Estado ni las Empresas aseguradoras tienen establecido el contrato-póliza que asegure el riesgo que tan tremenda pérdida ha producido en los viñedos del Campo de Cariñena. No cabe manifestar que la desgracia sufrida, en lo que a efectos económicos se refiere, pudiera haberse remediado si los labradores hubiesen sido previsores...

Queda bien sentado, por tanto, que el agricultor, en este caso, no tiene la asistencia que pudiera ser motivo de oposición fundamental para acercarse al Poder público y solicitar auxilios económicos con los que poder seguir cultivando sus campos.

En este aspecto los viticultores del Campo de Cariñena no sientan con sus aspiraciones un precedente que pueda ser lesivo para el erario público. Estos agricultores quieren que el Estado les conceda préstamos reintegrables para atender al gasto que ocasiona el cultivo de los viñedos en el próximo ejercicio. Tampoco esta pretensión es cosa nueva que quieran establecerla. Recordamos que, con motivo de la plaga de "mildew" que invadió los viñedos alicantinos, murcianos y valencianos, causando daños de alta importancia, para auxiliar a los damnificados se huyó, con muy buen acuerdo, de la costumbre de socorros, que tienen la virtud de ser ineficaces y además gravosos para el erario.

En su consecuencia, por un decreto de la presidencia del Consejo de ministros, del día 8 de noviembre de 1932, se concedía a los viticultores cuyas cosechas hubieran sufrido una merma superior al tercio de la producción normal, el derecho de obtener préstamos del Servicio Nacional de Crédito Agrícola, para atender a las necesidades del cultivo de la vid en la provincia de Alicante. En virtud de ese decreto se pusieron a disposición del Servicio cinco millones de pesetas, transferidos de los cincuenta destinados para la regulación del mercado de trigo, al objeto de poder atender las solicitudes de los agricultores alicantinos.

Con fecha 5 de diciembre de 1933 la presidencia del Consejo de ministros publicó otro decreto haciendo extensivo a las provincias de Murcia y Valencia el derecho de obtener préstamos reintegrables al plazo de un año, que ya se había establecido en Alicante, habilitando a ese objeto otros tres millones de pesetas, procedentes, como los cinco anteriores, de los cincuenta millones de pesetas.

Los viticultores del Campo de Cariñena quieren que por el Gobierno se les conceda el derecho que usaron, por disposiciones aparecidas en la "Gaceta", los viticultores levantinos. En el último Gobierno presidido por el señor Lerroux, les fué denegado ese deseo. El entonces ministro de Agricultura, señor Velayos, llevó al Consejo el decreto que permitía la concesión de los préstamos en idénticas condiciones que los concedidos, y el Gobierno no lo aprobó. Por segunda vez fué planteada en Consejo la misma cuestión, y, según referencias del señor Velayos, se acordó que tan pronto estuviera la documentación oficial que valorara las pérdidas sufridas, la Ponencia integrada por los señores ministros de Agricultura y Trabajo dictaminaría y llevaría la propuesta al Consejo, para proceder al apoyo de los viticultores del Campo de Cariñena. Ya ha llegado la documentación que evalúa la pérdida en unos dos millones de pesetas. Se hacen gestiones para que este asunto se aborde en Consejo, pero el criterio de no conceder aumentos en los presupuestos ni créditos extraordinarios, parece que sirve de dique para llevar la propuesta que conceda el derecho de concesión de préstamos a los viticultores del Campo de Cariñena. Mientras, en aquellas localidades el desastre va haciendo sentir sus efectos. Tan pavorosa es la situación que el día 24 del actual, el grupo parlamentario aragonés se reunió para apoyar a los damnificados en su justa pretensión de que lo legislado sea igual para todos los que se encuentren en la misma situación de angustia.

Suponemos que en esta tercera petición, el Gobierno no desoír las demandas procedentes de aquella comarca aragonesa y hará extensivos a la provincia de Zaragoza los derechos que establecieron para Levante los decretos antes mencionados.

De esos ocho millones de pesetas destinados a Alicante, Murcia y Valencia y que fueron transferidos de los cincuenta millones destinados a la regulación del mercado de trigo, hasta el 31 de diciembre de 1933 sólo se hicieron 25 peticiones y ascendieron las concesiones de préstamos a 21.975 pesetas.

Si en la actualidad no está agotada la cantidad destinada a Levante debe y puede hacerse extensivo el derecho a Aragón, y si, por el contrario, está agotada o ha revertido a su procedencia la cantidad sobrante, es necesario que, por el procedimiento que sea, al Campo de Cariñena se le conceda el derecho de obtener préstamos, habilitándose la cantidad necesaria para esta atención, ya que una comarca ni debe perecer de hambre ni sus campos deben estar desatendidos porque sus propietarios no tienen dinero para sufragar las labores, porque el Estado les cierra las puertas del auxilio, por imperar un criterio para nosotros muy respetable pero muy inconveniente cuando restringe los motivos de dar trabajo y crear producción, que es riqueza en definitiva.

J. SANCHEZ CARRASCON
Madrid, 28-10-35.

EL DIA EN HUESCA

Obrero muerto y tres heridos por accidentes casuales

UN OBRERO MUERE VICTIMA DE UN ACCIDENTE

La Benemérita de Alcalá de Guara comunica a este Gobierno civil que en Tormos, en las obras de excavación de tierras que se realizan en el pantano de La Sotonera, en el término denominado Astón, el obrero Pablo Juan Otín, de sesenta y un años, natural de Almudévar, se encontraba sobre una vagoneta de carga apisonando la tierra, cuando ocho vagonetas, sin mando, se precipitaron sobre ella. El infeliz Otín fué derribado y sobre su cuerpo pasaron varias vagonetas.

El obrero murió casi instantáneamente.

TRES HERIDOS GRAVES EN UN CHOQUE DE CAMIONES

Dicen de Fraga que en la carretera de Madrid a Francia chocaron dos camiones, resultando heridos de gravedad tres de sus ocupantes llamados José Montiel, Julián Adellana y su hijo José.

Los heridos han sido trasladados al Hospital de Fraga.—JOSE MARIA LACASA.

Lea usted siempre
"La Voz de Aragón"

En el Arrabal

Una locomotora que maniobraba arrolló a un carro e hirió gravemente al conductor

Poco después de la una de la tarde, en el paso a nivel del ferrocarril del Norte, situado en la calle de Demetrio Galán, ocurrió un accidente que pudo revestir más graves consecuencias.

De las referencias oficiales se desprende que Benito Perales Martínez, de 53 años, vecino de Torres de Berrellén, iba montado en un carro que conducía y que era arrastrado por una caballería mayor.

Al llegar al referido paso a nivel, cuyas cadenas no se hallaban echa-

das, penetró el carro en la caja de la vía; en aquel preciso momento la locomotora 1.982, que hacía maniobras, arrolló al vehículo, que destruyó casi por completo, causó lesiones de consideración a la caballería y, lo más sensible, produjo a Benito Perales la fractura de las costillas quinta, sexta y séptima del lado izquierdo y erosiones y contusiones en diferentes partes del cuerpo, de que fué curado en la Casa de Socorro.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado de guardia.



LOCIÓN
ANTES DE PEINARSE

FRICCIÓN
DESPUÉS DE BAÑARSE

FRASCO, 2,50 - LITRO, 15 PESETAS

Para higiene y aseo, la Colonia Añeja. Esencias naturales. Concentración. Perfume intenso.

AGUA DE COLONIA

AÑEJA

PERFUMERIA GAL · MADRID · BUENOS AIRES

Muy diversas informaciones

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Han salido para Valencia Enrique Parera y su distinguida esposa, en compañía de su hijo Enrique, para fijar su residencia en esa capital. —Regresaron a Tarazona las encantadoras señoritas Martita Moya y María Carmen Martínez.

—De su viaje de novios por Francia e Italia regresaron don Manuel Laplana y su bella y distinguida esposa, doña Pilar Bruned.

—Han regresado de sus posesiones de Jalón, donde han pasado una targa temporada, don Emilio Burbano, su bella y elegante esposa, María Dolores Ercilla, y su encantadora hija María Josefa.

UN BANQUETE DE DESPEDIDA

Habiendo sido destinado a prestar sus servicios en el Ministerio de Instrucción Pública el jefe de Negociado, don Faustino Alvarez, que venía prestando sus servicios en el Instituto de Miguel Servet, al que pasó del Instituto Goya, anteaer fué agasajado por sus compañeros y amigos con una comida de despedida en el gran comedor del Centro Mercantil.

Fueron comensales, juntamente con el señor Alvarez, doña Emilia Gayoso, don José Blesa, don Remigio Andru, don Amalio Hellín, don Ubaldo Herrero, don Mariano Sierra, don Miguel Ardíd, don Víctor Rivas, don León Allona, don Emilio Sanz, don Pascual Mingujón, don Guillermo Moreno, don Teófilo García Castejón, don Angel González, don Lorenzo Agulló, compañeros de Cuerpo, todos ellos, y don Inocencio Gil, profesor de las preparatorias del Instituto Goya.

Los reunidos brindaron por el homenajeado, al que deseamos toda suerte de éxitos en su nuevo destino.

FRONTÓN ARAGONÉS

Jueves, 31 de octubre, a las diez y media de la noche, GRANDES PARTIDOS

Almorranas, Varices, Úlceras

CURA RADICAL SIN OPERACION

JAI ME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Alfonso I, 16, pral. Consulta 11 a 1

Zaragoza



PARECIDOS DIFICILES

—Mi mujer está satisfachísima. Y es curioso. Yo no le encuentro en nada el parecido.

(De "Ric-Rac".)

DESDE BARCELONA

LA EXPOSICIÓN DE ARTISTAS ARAGONESES EN EL CENTRO OBRERO ARAGONÉS DE ESTA CIUDAD

La labor que realiza el Centro Obrero Aragonés de Barcelona no es ignorada, o, por lo menos, no debe ser ignorada por ningún aragonés de dentro ni de fuera de Aragón. Sin embargo, conocida o no, no ha recibido todavía la estimación que merece, pues no se trata de una mera exaltación sentimental, que ya sería muy estimable, sino de una sólida labor constructiva de enorme valor social, al amparo de los más puros ideales que puede inspirar el fervor, el cariño por un pedazo de tierra a que se siente uno, siempre, unido por encima de distancias, de ausencias e inquietudes del trabajo de cada día.

En el Centro Obrero Aragonés de esta bella capital de Cataluña se goza todo el calor de un hogar sincero, donde todas las cosas molestas del falso tipismo no han encontrado cobijo, ni siquiera eco. Aquí se es aragonés por que se es, sin necesidad de contar cuentos baturros ni de ponerse pañuelo a la cabeza. Se es aragonés porque en la sangre hay todo el impulso de la recia savia aragonesa. Cuando se oye la jota, se siente dentro, sin hacer a'ardes de un sentimentalismo que la mayor parte de las veces es mentira.

A través de sentimientos semejantes, cada paso que se da es un avance seguro, fuerte, en el que se afirma la personalidad de una entidad y el valor individual de cada uno de sus componentes. Si en Aragón se conociese cómo trabajan estos chicos del Centro Obrero, seguramente que tendrían que sentir sonrojo muchas de las gentes que en Aragón pretenden erigirse en orientadores del país. Si se conociese la labor de estos chicos no se les haría el insulto de prometerles cincuenta duros para hacer una exposición como la que en estos días se está celebrando en los nuevos locales del edificio que cobija a este puro hogar aragonés.

Porque causa verdadera sorpresa encontrar esta Exposición, al pensar la de cosas raras que hay que hacer en Zaragoza para poder abrir una exposición de artistas aragoneses, en la que se pueda hallar un exponente de los valores artísticos de nuestro país.

Sin embargo, aquí, bastó el propósito para que se realizase, y de qué manera!

Lejos, con la lejanía que supone un transporte de obras artísticas, luchando con la frialdad o la indiferencia, con el desdén de las entidades oficiales, pero llevados de un tesón grande y de una mayor fe, en las salas del Centro Obrero Aragonés se han reunido ciento setenta y siete obras, reflejo de una potencialidad de

realización con el acuse de valores de una categoría superior indiscutible. No damos el catálogo completo, pero sí consideramos necesario reseñar la aportación hecha por nuestros artistas.

PINTURA. — Cecilio Almenara, cuatro cuadros; Anastasio Alquézar, tres; Constantino Arruego, tres; Ramón Acín, uno; Luis Barceló, uno; Alfonso Baril, uno; José Baqué, uno; Eleuterio Blasco, tres; Ramón Boltaña, cuatro; Antonio Bescós, uno; Concepción Boter, dos; Francisco Cidón, dos; Antonio Costa, cinco; Francisco Díaz, cuatro; Marín Durbañ, cinco; Pascual Edo, cinco; Mariano Félez, tres; Félix Fuentes, dos; Aurora Folquer, dos; Guadalupe Z. Caño, cinco; Mariano Gratal, cuatro; Alejandro Insa, cuatro; Lorenzo López, uno; José Margalef, cuatro; Ricardo Martínez, uno; Manuel Melchor, uno; Manuel Navarro, dos; Leopoldo Navarro, dos; Carmen Osés, dos; Leonardo Pérez Obís, tres; Vicente Rincón, cuatro; Fermín Sánchez, cuatro; Ignacio Sanz, cuatro; Francisco Toda, tres; Frutos Vicente García, dos.

ESCULTURA. — Enrique, Anel, dos; Angel Bayod, dos; Vicente Balled, tres; José Bellbiure, cuatro; Felipe Coscolla, cuatro; José Clavero, dos; Florencio Cuairán, cinco; Pascual Muñoz, cuatro; Francisco Sorribas, tres; Pascual Valián, tres; Gabriel Villuendas, uno.

DIBUJO, ACUARELA Y AGUAFUERTE. — José Aced, dos; José Alcaza, uno; Mariano Ara Burgues, cinco; Antonio Bayo, tres; Eleuterio Blasco, dos; Antonio Blasco, dos; Esteban Latorre, dos; Mariano Marién, cuatro; Manuel Melchor, tres; Salvador Martínez Blasco, cinco; Jesús Pemán, dos; José María Vila, uno.

ARTES APLICADAS. — Bagüés, dos; José Clavero, dos; Dionisia Masdú, cinco; Gabriel Villuendas, una; Enrique Francia, cinco.

Esta Exposición es un dato más del trabajo cultural que realiza el Centro Obrero, y no sabemos, en esta ocasión, qué admirar más, si el fervor de los organizadores o el bello

gesto de los artistas, que, a sabiendas de que su aportación sólo les ha de proporcionar la íntima satisfacción de la cooperación no la han regateado, antes al contrario, han respondido con todo entusiasmo al llamamiento que se les hizo desde aquí.

Ante este plantel de obras de nuestros artistas se siente un tonificado, compensado de esfuerzos y de estímulos perdidos frente al abandono en que las gentes tienen estas manifestaciones del más puro sabor racial. Se olvidan, a tal extremo llega el olvido de los sinsabores, que al pensar en la tierra lejana, sólo se piensa en la rabia que da que la gente de allá sea como es.

Se acababan de inaugurar las salas de la Exposición y hablábamos con dos entusiastas zaragozanos, que, dejando sus trabajos habituales, habían venido a la fiesta, don Félix Fuentes y don Salvador Martínez.

—Qué pena —comentábamos— que las gentes de Aragón no vean estas cosas y cómo trabajan estos aragoneses. Pero peor para los que no lo ven, pues no pueden tener esa alegría tan grande de ver lo grandiosa que es nuestra raza y lo gigantesco de estos chicos del Centro Obrero Aragonés, que saben hacer, sin alardes ni monsergas, cosas tan formidables que es imposible que quepan en el cacumen de los fantasmones que nos gozamos por Aragón con pretensiones de hombres ilustres.

Y si esto no es verdad que se prueben a hacer otro tanto.

JUNTA ORDINARIA

En la Mutualidad Obrera

Se convoca a todos los mutualistas a la Junta general ordinaria que se celebrará el jueves, 31 de octubre de 1935, a las nueve y media de la noche, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda (Unión General de Trabajadores), para tratar el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Memoria del Consejo. Movimiento de socios.
- 3.º Dictamen y aprobación de las cuentas del segundo semestre de 1934 y primero de 1935.
- 4.º Propositiones del Consejo.
- 5.º Nombramiento de cargos: Vicepresidente, vicesecretario, vocales 4.º y 5.º y Comisión inspectora de Cuentas.
- 6.º Ruegos, preguntas y propositiones.

GRAN TEATRO IRIS

HOY, REAPARICION DE LA Compañía dramática española MARIA GUERRERO - FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

tarde, a las 6'30 matinee (1.º abono) Reposición del drama en tres actos y en verso, original de L. Fernández Ardavin,

La dama del armiño

Noche, a las 10'30 El famoso drama del inmortal DON JOSE ZORRILLA

Don Juan Tenorio

con un reparto insuperable EXITO PERSONAL DE MARIA GUERRERO y FERNANDO DIAZ DE MENDOZA Lujosísima presentación

ABONO

A TRES MATINEES que se celebrarán el jueves, 31 de octubre; el viernes, 1, y sábado, 2 de noviembre

SIETE PESETAS LAS TRES FUNCIONES

MONUMENTAL CINEMA

HOY, sensacional acontecimiento Reposición de la obra inmortal de don José Zorrilla

Don Juan Tenorio

La obra cumbre de nuestro teatro, plasmada maravillosamente en el cine

Continua desde las cinco Butaca, 0'40 General, 0'20

A las tres, sesión infantil, proyectándose la dinámica y emocionante película

LASCA DEL RIO GRANDE

Butaca, 0'30 General, 0'15

POLÍTICA LOCAL

UNA NOTA DE LA COMISION TRADICIONALISTA

El secretario regional tradicionalista de Aragón, nos envia para su publicación la siguiente nota:

"Autorizado el grandioso "aplec" de Montserrat que había de celebrarse el pasado domingo, día 27, tendrá lugar, con los mismos actos y en el mismo sitio, el día 3 del próximo mes de noviembre.

Las autoridades tradicionalistas catalanas, ante la insistente súplica de que el acto se celebrará dentro del mes de noviembre, no han encontrado mejor fecha que el día 3, ya que al mismo seguirá por todo Cataluña una intensa campaña de propaganda tradicionalista y antirevolucionaria.

Aragón, que no puede faltar a la llamada sincera de Cataluña, concurrirá a este grandioso "aplec" destacando un grupo de requetés y juventud que será presidido por las autoridades regional de este antiguo Reino.

Allí, en las montañas de Montserrat, los catalanes y los aragoneses viviremos unas horas de carlismo que servirán como de lenitivo a la pena que nos produce ver tantas claudicaciones y tantos desaciertos en todos los órdenes de la vida nacional.

Y una vez más nos afirmaremos en nuestros doctrinas y prometeremos solemnemente no abandonarias, ofreciendo, si preciso fuera, nuestras vidas por el lema sagrado que durante más de cien años viene defendiendo la Cominión Católica-Monárquico-Tradicionalista."

FALANGE ESPAÑOLA DE LAS J. O. N. S.

Se comunica a todos los militantes y simpatizantes que, levantada la suspensión gubernativa que pesaba sobre el semanario "Arriba", órgano central del movimiento nacionalsindicalista, reanudarán su publicación hoy, día 31, estando a la venta en todos los kioscos y puestos de venta de periódicos.

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y selle de las marcas

Jabón CARNICER y Lejía LA PERLA

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15.



LOS GRANDES NEGOCIOS

—Es decir, vendes acciones de minas de oro. Y a lo mejor el oro no existe.

—Si lo hubiera, ¿crees que las vendería?

(De "Vendiamaire".)

LA JORNADA PARLAMENTARIA

SE APRUEBA LA PROPOSICIÓN DE CONFIANZA AL GOBIERNO

Por 163 votos contra 17.--El Sr. Chapaprieta, al hacer la presentación del nuevo Gobierno, dijo que su programa es igual que el del Gabinete anterior, encamiando sus esfuerzos al saneamiento financiero. -- Intervienen en el debate político, entre otros, los señores Pérez Madrigal, Santaló, Samper, Barcia, Gil Robles y Gordón Ordás

La sesión

GRAN CONCURRENCIA

MADRID.—A las cuatro y media de la tarde abre la sesión el señor Alba.

Las tribunas se hallan concurridísimas.

Los escaños se pueblan rápidamente.

En el banco azul, el Gobierno en pleno.

DISCURSO DEL SR. CHAPAPRIETA DE PRESENTACION DEL GOBIERNO

El PRESIDENTE concede la palabra al señor CHAPAPRIETA.

El jefe del Gobierno empieza diciendo que la sesión del lunes produjo en su ánimo y en el de los demás ministros que formaban el Gobierno anterior un estado pasional que les indujo a presentar la cuestión de confianza al jefe del Estado. S. E. se dignó confirmarme su confianza, y en virtud de ella formé el Gobierno que tengo el honor de presentar a la Cámara. En él sólo hay dos ministros nuevos: los señores Berdají y Usabiaga, a quienes todos conocen, los cuales han tenido ya ocasión de prestar servicios estimables a España. Tiene frases de consideración y respeto para los ministros que han cesado.

El programa de este Gobierno es igual al de anterior, encaminando principalmente sus esfuerzos a un saneamiento financiero necesario de todo punto para España.

El señor MAURA (don Honorio): ¿Y la reforma constitucional?

El señor CHAPAPRIETA: Al decir que este Gobierno tiene igual programa que el anterior queda expresada su opinión sobre la reforma constitucional, queda a la disposición de la Cámara para dar cuantas explicaciones se le pidan.

INTERVENCION DEL SEÑOR PEREZ MADRIGAL

El señor PEREZ MADRIGAL empieza diciendo que ya que se han sustanciado las responsabilidades que se sometieron al examen de los señores diputados y ya que la minoría radical ha colmado su capacidad de sacrificio él recaba su derecho al diálogo y a defenderse de sus adversarios, y después se restituirá a su hogar para no soportar campañas punibles en toda democracia.

Examina cómo estas Cortes han cumplido su deber ante la revolución, considera que estas Cortes han sido inferiores a nuestros enemigos. Nos sometimos y nos calificamos por el cambalache, por la transigencia y por las luchas de camarillas. El seis de octubre trajo la primera claudicación. Esta consistió en que las Cortes perdonaron la vida a los traidores a la patria. ¿Por qué se hizo esto? Por subordinación a un elemento que ya estaba vinculado a la vida de las Cortes Constituyentes. Esta fué la primera claudicación, la primera cobardía. Y el señor Pérez Farrás sobrevivió con unas oficinas técnicas que procuran el resurgimiento de la revolución. El dinero del Estado ha servido para subvencionar a elementos revolucionarios de un país vecino y se saben muchas cosas más, sin que estas Cortes reaccionaran contra esas constantes maniobras contra el Estado. Y hay una Sala del Tribunal Supremo donde se fragua la revolución y cuya

existencia se permite porque así cumple los fines de los elementos revolucionarios. Chalaneo, Cobardía, reminiscencias de lo más viejo y punible de la política española es lo que caracteriza la actitud de las Cortes actuales.

Pero, ah, señores diputados: Estas Cortes, que han permanecido indiferentes ante tantas y tantas cosas, se disponen a actuar cuando un señor Strauss cualquiera presenta una denuncia. Si el jefe del Gobierno fuera otro distinto al señor Chapaprieta, yo no me ocuparía para nada de la constitución de este Gobierno, del que está ausente mi ilustre jefe, don Alejandro Lerroux, pero yo tengo que hablar de la formación de este Gobierno precisamente por lo que en política española representa el señor Chapaprieta. Es muy cómodo, después de hacernos aparecer deshonrados ante la opinión pública, obligarnos a recluirmos en nuestro hogar. Eso a mí no se me puede hacer gratis. (Risas).

Expone cuáles son sus medios de vida, saliendo de esta manera al paso de los diversos ataques de que ha sido objeto en distintas ocasiones. Afirma que estas Cortes serán disueltas en seguida. Dice que ya son una concesión anacrónica. Tiempo perdido, nada perdido; honor perdido, todo perdido. Y no es que lo hayamos perdido: es que alevosamente nos lo habéis querido arrebatat.

Añade que había creído hasta hace poco que la Ceda podría salvar las sustancias conservadoras de la República y fué por esta creencia por lo que concurrió a la concentración del Escorial, soportando por este hecho censuras y anatemas, pero la conducta seguida ahora por ese partido y por sus órganos de prensa, me ha desilusionado. No tengo por qué decir el efecto que me ha causado el ver que los órganos de Prensa de ese partido acogían un documento que no significaba otra cosa que un ataque al régimen.

¿Cómo puede estar conforme con lo ocurrido el partido radical ni la

minoría radical? ¿Pero es que no tenemos todos un mismo origen? ¿Es que la vestal de este partido no sigue siendo don Alejandro Lerroux?

No nos engañemos, señor Gil Robles: Yo quiero mucho a S. S., pero tengo que decir que si la República es este toma y daca, este cargo para mí y este otro para ti, yo no quiero la República. ¿La quiere S. S.? ¿Pero es que el miedo a la disolución de las Cortes actuales y unas nuevas elecciones pueden obligarnos a mantener esta ficción mientras el país se arruina y la revolución sigue su labor destructora? Señor Gil Robles, piense S. S. que prolongar esta situación puede ser el desengaño total de esa masa conservadora que llevó a S. S. al puesto que ocupa en la política constitucional.

Piense también que la consecuencia de este Gobierno puede ser el advenimiento de elementos republicanos y la justificación de la violencia con que se produzca la masa revolucionaria.

Termina diciendo al señor Gil Robles que su permanencia en el banco azul no puede ser interpretada en el sentido de que aparece en él una deidad bíblica que está a merced de los viejos babosos que quieren labrar su deshonra.

INTERVIENE POR LA EZQUERRA SANTALO

El señor SANTALO, de Izquierda, interviene.

Se ocupa del planteamiento y solución de la crisis. Cree que la crisis era inevitable, y le parece acertado su planteamiento. En cambio considera que el Gobierno que se ha formado no corresponde a las exigencias del momento.

Da lectura a diversos párrafos del discurso del señor Maura, y deduce que este Gobierno no ofrece garantías suficientes en lo que se refiere a la imparcialidad con que ha de procederse en las derivaciones judiciales que haya de tener el asunto Strauss.

Pregunta si los señores Lerroux

y Rocha son menos honorables que los señores Usabiaga y Bardají. Si no es esto, no se explica la diferencia que pueda existir entre este Gobierno y el anterior.

Entre constantes interrupciones, dice que la explicación de la crisis hay que buscarla en la necesidad de mantener el bloque gubernamental.

Añade que no vale hacerse ilusiones por lo que respecta a la solución de un pleito que ya fué fallado por la opinión.

Pregunta si este Gobierno piensa seguir distribuyendo millones a los terratenientes, al clero, etc.

El señor CASANUEVA interrumpe: ¿Dónde está eso?

El señor MOLINA NIETO. — Vosotros os habéis llevado hecha jirones la honra de España. (Escándalo. Varios señores diputados increpan duramente al orador).

El señor MARTINEZ MOYA, radical, exclama: ¿Por qué no nos habla Su Señoría del juego en Sitges?

De los bancos radicales y cedistas salen voces de protesta contra el señor Santaló, al que defiende el señor Marco Miranda. El escándalo va en aumento.

El señor MARTINEZ MOYA pide al señor Santaló que explique las relaciones de sus amigos con Strauss.

El señor SANTALO explica que está dispuesto a explicarlo todo, incluso ciertas fotografías aparecidas en los periódicos.

Cuando se restablece la calma, el señor SANTALO continúa su discurso, dirigiendo ataques a la constitución del actual Gobierno.

Se refiere a lo dicho por el señor Chapaprieta sobre los propósitos de sacar adelante sus presupuestos de Hacienda. Hablar de política económica única y exclusivamente, cuando se tienen secuestradas las libertades públicas no es lícito.

Termina diciendo que después del escándalo que ha conmovido a la opinión, ésta esperaba la constitución de un Gobierno distinto por completo al actual.

SAMPER HABLA EN NOMBRE DE LOS RADICALES

El señor SAMPER habla en nombre de la minoría radical.

Si yo dijera que me levanto en nombre de esta minoría con el ánimo satisfecho y sereno, mentiría. Nos limitamos a saludar con toda consideración al nuevo Gobierno. Las palabras del señor Pérez Madrigal no pueden ser aceptadas por esta minoría. Los partidos no pueden expansionarse con la misma libertad que un particular. La oratoria vehemente del señor Pérez Madrigal le ha llevado a decir palabras con las cuales esta minoría no puede estar conforme. Por tanto, queda bien claro que no suscribimos ni una sola palabra de las pronunciadas por el señor Pérez Madrigal. Nada más tengo que añadir a lo que acabo de decir. Lo que haya de agregar sobre este punto lo dirá en su día la minoría radical. (Rumores).

El señor PEREZ MADRIGAL pide la palabra.

El señor SAMPER continúa diciendo: Tenemos tres ministros radicales en el Gobierno. Esto significa que consideramos necesario el mantenimiento del bloque gubernamental para frenar los manejos revolucionarios y también para llevar a cabo la política económica del señor Chapaprieta. Recabamos, sin embar-

go, nuestro derecho a examinar los proyectos financieros del ministro de Hacienda, en los que creemos que no es todo acertado.

Prestamos también nuestra asistencia al nuevo Gobierno porque nos interesa mucho poner de relieve la grandeza de ánimo de nuestro jefe, siempre que se trata de defender la República, aunque se hayan producido incidentes innecesarios en los pasados días.

Termina diciendo que la crisis no ha podido sorprender a nadie, pues el propio don Alejandro Lerroux advirtió desde el banco azul su propósito de apartarse del Gobierno anterior. La minoría radical dará sus votos al Gobierno.

OTRAS INTERVENCIONES

El señor GONZALEZ RAMOS, ex-socialista, interviene.

Cree que es un pretexto el de que el bloque continúe formado para poner un dique a la revolución.

No hay que hablar sólo en un programa de Gobierno de acometer una política económica: hay que exponer los propósitos o los no propósitos de devolver al país las garantías constitucionales y los de cumplir las leyes de trabajo. (El señor SAMPER protesta contra estas palabras).

El orador no votará tampoco la confianza al Gobierno porque éste se propone seguir la labor del anterior, que sólo fué negativa y en contra de los principios que se señalan en la Constitución.

El señor MAURA (don Honorio) dice que le ha extrañado la "espan-tada" que el señor Martínez de Velasco ha dado del Ministerio de Agricultura al de Estado. Esto es inconcebible en un jefe de partido que se titula agrario. (Risas).

El señor MOLERO, agrario. — Lo ha hecho por patriotismo; no por propia voluntad.

El señor MAURA (don Honorio) continúa: se mete con la República, con los Gobiernos republicanos y con el Instituto de Reforma Agraria, que no es sino el cáncer nacional.

Habla del trasiego de ministros en cada crisis.

Sigue dirigiendo ataques a diestro y siniestro, y dirigiendo procañadas para defender la moralidad de Alfonso de Borbón y de la Monarquía.

Lee el texto de un telegrama publicado ayer por un periódico de la mañana y firmado en Roma por "Alfonso R", en que se hace un elogio de Strauss. Dice que esto es una canallada y una bellaquería, como todas las que cometen los periódicos de izquierda.

Califica duramente un suelto aparecido en un periódico en el que se afirma que en tiempos de la Monarquía se jugaba porque a Don Alfonso le regalaban cuadras de caballos, y porque doña Cristina, gran protectora de Donostia, pedía al presidente del Consejo, de manera que éste no podía negarse, que permitiera el juego en San Sebastián.

Defiende a la familia real, y anuncia que si a los ataques de cierta Prensa no se le pone coto, los monárquicos están dispuestos a evitarlos, por las buenas o por las malas. (Rumores).

RECTIFICA PEREZ MADRIGAL

El señor PEREZ MADRIGAL rectifica y se refiere a las palabras del señor Samper.

Cree que con la actitud de la mi-

SALON DORE

HOY, ¡EXITO COLOSAL, SIN PRECEDENTES!
DE LA GRANDIOSA Y ESPECTACULAR SUPERPRODUCCION



GARY COOPER
FRANCHOT TONE
RICHARD CROMWELL

en

3 LANCEROS BENGALIES

¡LA PELICULA QUE NO TIENE RIVAL!

En el mismo programa se proyecta el primer dibujo Mieke y Mouse, a todo color, de Walt Disney

EL CONCIERTO DE LA BANDA

Sesiones 5 tarde y 9 noche. Butaca, pesetas 1'50
Sesiones 7 tarde y 11 noche. Butaca, pesetas 2

DEL DEBATE PARLAMENTARIO

noría radical no se evitará lo que es inevitable. No vale engañarnos. El propio señor presidente del Consejo se encaraba el otro día con esta minoría para decirle que si quería prolongar el debate no sería él, que no representaba nada, quien saliera perjudicado. En lo primero tenía razón; en lo de creer que esta minoría sería la más perjudicada, no.

Añade que de estas Cortes van a salir todos los que la forman en volquetes inmundos.

Agrega que él no puede soportar que sobre la llaga que deje en su carne el hierro infamante se le quiera colocar una librea.

Termina diciendo que por Fernando de Castilla, por Carlos V y por Felipe II se pondría una librea, pero por quien tiene en su patria un almacén de ellas para repartir, no. (Rumores).

UNA PREGUNTA DE BARCIA AL JEFE DEL GOBIERNO

El señor BARCIA pregunta al presidente del Consejo la fecha en que tuvo conocimiento de los documentos de Strauss y el día que dió cuenta de ellos al Consejo de ministros. Mientras se contesta esta pregunta por el señor Chapaprieta, el señor BARCIA ruega al presidente que le reserve el uso de la palabra.

El JEFE DEL GOBIERNO dice que, de momento, no cree poder contestar categóricamente al señor Barcia.

El señor BARCIA insiste enérgicamente en su petición.

CHAPAPRIETA CONTESTA A LOS ORADORES QUE HAN INTERVENIDO EN EL DEBATE

El señor Chapaprieta replica que no tiene inconveniente en satisfacer la curiosidad del señor Barcia.

Antes contesta a los demás oradores que han hecho uso de la palabra.

Dice al señor Samper, en lo que respecta a sus proyectos económicos, que no cree que éstos sean perfectos. Está dispuesto a recoger cuantas modificaciones los mejoren, pero no aquellas que los transformen substancialmente.

Si la Cámara mostrara su disconformidad con mis proyectos, ya sé cuál es la actitud que corresponde al ministro de Hacienda que os habla.

Rebate las manifestaciones del señor Santaló.

Rechaza una alusión del señor Maura (don Honorio) al nuevo ministro de Estado, que ha aceptado esta cartera haciendo un verdadero sacrificio.

Ha abordado también Su Señoría el tema de la forma en que se ejerce la censura en lo referente a determinados ataques.

El señor FUENTES PILA interrumpe, refiriéndose a los ataques que se dirigen al exrey en presencia de los que son exministros de la Monarquía.

El señor CHAPAPRIETA dice que no ha entendido bien al señor Fuentes Pila.

El señor VAQUERO.—Ha dicho que S. S. fué ministro del rey. (Rumores).

El señor CHAPAPRIETA, enérgicamente.—Fuí ministro del rey lealmente de la República.

Pasa a contestar al señor Barcia. Dice que cuando recibió los documentos referentes al asunto Strauss fué a los tres días de ser presidente del Consejo. Dada la gravedad de la denuncia se tomó siete u ocho días para realizar ciertas comprobaciones.

Más tarde tuve una conversación con los señores Gil Robles y Martínez de Velasco. Después tuvo necesidad de efectuar un viaje a Córdoba el señor presidente de la República. A su regreso, reunido el Consejo de ministros, acordó hacer pública la denuncia y pasar ésta a los tribunales. Esto es cuanto ha ocurrido.

El señor BARCIA cree que tiene importancia puntualizar si el 3 de octubre, día en que se promovió el debate político por la anterior crisis, el señor Chapaprieta tenía cono-

cimiento de la denuncia de Strauss. El señor CHAPAPRIETA contesta afirmativamente.

El señor FUENTES PILA.—Yo pedí la palabra, que no me fué concedida, para expresar la verdadera causa de la crisis.

INTERVENCION DEL SEÑOR BARCIA

El señor BARCIA lee párrafos de un discurso suyo pronunciado en la sesión del día 3 de octubre, en la que el orador preguntó, inútilmente, por qué se separaba de la cabecera del banco azul a un político tan lleno de prestigio como el señor Lerroux, a quien el bloque exaltaba por sus muchos merecimientos. La verdadera razón del apartamiento del señor Lerroux de la jefatura del Gobierno no se ha sabido concretamente hasta estos días.

Habla del procedimiento seguido para la designación de los nuevos ministros radicales. Todos sabemos que el señor Lerroux no ha hecho la designación de los nuevos ministros. Considera que el procedimiento seguido es vejatorio para la minoría radical.

Varios señores diputados de la Ceda protestan airadamente y acusan al orador de pretender realizar una maniobra política.

El señor BARCIA desdena esta aseveración. Se dirige al señor Gil Robles, en quien cree advertir cierta expresión de desdén.

El señor GIL ROBLES: No es desdén. Es que yo pensaba si sus intencionadas preguntas del 3 de octubre obedecían sólo a rumores recogidos de labios de diputados de la mayoría. (Rumores).

El señor BARCIA continúa su discurso durante el cual es frecuentemente interrumpido. Se dirige al ministro de la Guerra, al que dice que la opinión ya está convencida de que con la formación de este Gobierno no significa otra cosa que la instauración de un procedimiento de borrón y cuenta nueva.

Tiene descontados los aplausos que la mayoría tributará al señor Gil Robles cuando éste haga uso de la palabra para contestarle a él.

Su señoría —añade el señor BARCIA— nos atribuía haber guardado silencio sobre lo denunciado por Strauss, como si esto fuera un secreto no conocido por nadie. Y no había tal secreto, porque "El Socialista" ya hizo públicos los manejos de Strauss en fecha que todos conocemos. Afirma que el fiscal no permitió en septiembre de 1934 una campaña de Prensa para combatir el "affaire" del juego. ¿Esto también es una maniobra nuestra?

Su señoría podrá encontrar argumentos para combatir las razones expuestas por mí. Pero lo que no podrá será destruir el estado de opinión.

Dice al señor Maura (don Honorio) que no debe extrañarse porque las cosas adquieran hoy un relieve superior al que lograba en otros tiempos. Y esto porque o la República crea un estado de mayor sensibilidad en el país o la República se frustra. Sin que haya ofensa para nadie, ¿cree S. S., señor Maura, que si hoy viera al presidente de la República del brazo del señor Marquet seguiría el presidente ocupando su cargo 24 horas más tarde?

Los monárquicos protestan airadamente.

El señor BARCIA: Como fuera. Yo lo que afirmo es que actualmente el jefe del Estado no hubiera seguido 24 horas en su alto puesto.

(Ocupa la presidencia el señor Jiménez Fernández).

Termina reiterando su disconformidad con la solución dada a la crisis.

El señor BARCIA: Pero, ¿es que váis a negar que el exrey se paseó en las carreras de caballos celebradas en Madrid del brazo del señor Marquet?

El señor FUENTES PILA: Fué sólo una vez y a la luz del día.

El señor BARCIA: Como fuera. Yo lo que afirmo es que actualmente el jefe del Estado no hubiera seguido 24 horas en su alto puesto.

(Ocupa la presidencia el señor Jiménez Fernández).

Termina reiterando su disconformidad con la solución dada a la crisis.

POR QUE INTERVIENE EN EL DEBATE EL SR. GIL ROBLES

El señor GIL ROBLES dice que una cierta predilección del señor Barcia hacia él le obliga a intervenir en el debate.

Niega que su misión sea la de enardecer a una minoría que en sus propias convicciones encuentra la razón de su entusiasmo.

Ha querido S. S., al referirse a lo publicado en determinados periódicos, que nosotros hemos procedido como unos traidores para desplazar de las actividades del Gobierno a ciertos republicanos.

También ha dicho S. S. que yo no podía sacudirme el polvo del camino recorrido sin determinadas compañías.

En cuanto a las irregularidades administrativas de Guinea, a las que ha aludido S. S., yo sólo tengo que decir que intervine en ellas por indicación del propio señor Lerroux.

En cuanto al establecimiento de solidaridades con partidos y con personas, yo sólo puedo y debo afirmar que nuestra solidaridad ha sido y seguirá firme en lo que se refiere a funciones de Gobierno.

Ni Su Señoría ni nadie puede acusarnos de concomitancias determinadas cuando se ha procedido por el Gobierno de la manera que todos conocemos. ¿Hay quien pueda acusarnos a nosotros de algo? Pues acusadnos para que dé su dictamen no a la mayoría parlamentaria, sino a la opinión del país.

Decía S. S.: ¡Ah, si a los hombres del bien lo hubiera sucedido algo parecido a esto! Pero, ¿ha perdido S. S. la memoria? ¿Tendré que recordar a S. S. que yo formulé aquí una denuncia concreta contra dos ministros del Gobierno Azaña y que cuando yo pedí la formación de una Comisión parlamentaria el señor Azaña impidió el nombramiento de aquélla planteando la cuestión de confianza? ¿No recuerda también Su Señoría que cuando se propuso el nombramiento de una Comisión para averiguar lo sucedido en Casas Viejas el señor Azaña se apuso enérgicamente? Cuando esa Comisión se nombró ya era tarde para la justicia, pero no para el fallo de la opinión.

VARIOS DIPUTADOS DE IZQUIERDAS.—¿Y por qué habéis impedido que se haga una investigación sobre los sucesos de Asturias?

El señor GIL ROBLES.—Me satisface que salga esa interrupción de los escaños de izquierda, en los que advierto la presencia del señor Gordón Ordás, que parece, por fin, de-

cidido a reintegrarse a las tareas parlamentarias.

El señor GORDON ORDAS.—Por hoy solamente.

El señor GIL ROBLES dice que el Gobierno está a disposición de la Cámara para que se discutan ante ella, con toda amplitud, los sucesos de Asturias.

El Sr. GORDON ORDAS.—¿Quién es el jefe del Gobierno?

El señor CHAPAPRIETA.—Siempre que un ministro habla lo hace en nombre del Gobierno.

El señor GIL ROBLES, dirigiéndose al señor Gordón Ordás.—Es extraño que S. S., tan conocedor del Derecho político como del canónico, no sepa eso. Termina el señor Gil Robles diciendo al señor Barcia que el presentarse con la frente alta ante el país es un lujo que no todos nos podemos permitir.

RECTIFICAN SAMPER Y BARCIA

El señor SAMPER rectifica. Refiriéndose a unas palabras de Barcia dice que las recogidas de "El Socialista" obedecían a los frecuentes ataques que dicho periódico dirigía al jefe del Estado.

El señor BARCIA también rectifica. Cree que las medidas adoptadas contra "El Socialista" y más tarde contra "La Voz" obedecían al propósito de impedir la realización de campañas contra el juego. Recuerda a este respecto un incidente entre el entonces ministro de la Gobernación señor Salazar Alonso y un redactor de "La Voz".

El señor SAMPER dice: En lo que se refiere a "El Socialista" confirmo la verdad de lo que acabo de decir. Respecto a "La Voz", desconozco lo ocurrido.

El señor BARCIA pasa a contestar al señor Gil Robles. Dice a éste que por su parte no teme acudir a la opinión pública y añade que ni las impertinencias, ni las jactancias, ni las ficciones podrán servir para convencer al país de la inexistencia de una solidaridad de tipo político. (Rumores).

Habla el orador de la diferencia de trato manifestada en favor del señor Salazar Alonso, prefiriéndolo a los demás inculpados.

El señor BECAS, de la Ceda, miembro de la Comisión de los 21, dice que en el seno de la Comisión expresó la opinión que más tarde confirmó la mayoría de la Cámara.

El señor BARCIA insiste en su anterior punto de vista y termina diciendo que en todo momento cree haber cumplido con su deber.

INTERVENCION DEL SEÑOR GORDON ORDAS

El señor GORDON ORDAS interviene. Dice que no pensaba hablar, pero que lo hace movido por la audacia del señor Gil Robles al afirmar que no se ha tratado en la Cámara de los sucesos de Asturias porque las izquierdas no han querido. Y eso es falso. (Enorme escándalo).

El orador replica a sus interruptores, los diputados de derecha, que conoce mejor que ellos la verdad de lo sucedido en Asturias. Vosotros no sabéis nada porque en aquellos días estabais escondidos. (Nuevo escándalo y nuevas protestas).

Recuerda que no se le aceptó una interpelación sobre la situación de Asturias. Manifiesta que su disconformidad con el Gobierno formado en octubre fué la causa de su alejamiento de la Cámara.

VARIOS DIPUTADOS DERECHISTAS interrumpen.—¿Y las notas de octubre?

El señor GORDON ORDAS.—Esas notas las suscribo íntegramente. (Rumores).

Se refiere el orador a las inmoralidades del asunto Strauss, inmoralidades de las que el señor Gil Robles no se ha enterado hasta que le ha convenido desplazar al señor Lerroux. (Rumores).

Protesta el orador contra el hecho de que por las autoridades no se le permita tomar parte en actos públicos. Dice que no le importa que se le procese por sus campañas políticas. El no implora la benevolencia de la Cámara. Se refiere de nuevo a los sucesos de Asturias. Es ahora, al cabo de un año, cuando el señor Gil Robles, árbitro de la situación actual, no tiene inconveniente en que haya un debate sobre aquellos sucesos. ¿Qué finalidad es la que persigue el señor Gil Robles, ¿No es extraño esto? (Fuertes rumores).

Habla luego de unas palabras del ministro de la Gobernación señor De Pablo Blanco, según las cuales podían celebrarse los actos públicos. A esto contesta yo con un oficio del gobernador de León, en el que se me prohibía hablar en un mitin. Y a este oficio contesta el ministro de la Gobernación que lo que él quiso decir fué que no se prohibían los actos que hubieran sido autorizados por los gobernadores.

Cuenta lo ocurrido hace quince días en un pueblo de la provincia de León. Dice que al llegar al aludido pueblo unos obreros que habían sido detenidos a raíz de los sucesos de Asturias y absueltos en un Consejo de guerra, fueron llevados al cuartel de la Guardia civil y apeleados bárbaramente.

Los DIPUTADOS CEDISTAS protestan y promueven un gran escándalo, pidiendo al señor Gordón Ordás que aporte las pruebas necesarias.

El señor GORDON ORDAS propone el nombramiento de una Comisión parlamentaria. Se dirige al señor Gil Robles, diciéndole: Ahora quiere Su Señoría que se hable de los sucesos de Asturias, en cuya represión se ha sembrado el terror. Pero yo no me presto al juego de S. S. Cuando yo hable lo haré desde el Poder. (Rumores y risas en los diputados de las derechas).

El señor GORDON ORDAS.—¿A qué vienen esas risas? ¿Es que no puedo ser ministro con los mismos derechos que cualquiera de esos señores que se sientan en el banco azul?

RECTIFICA GIL ROBLES

El señor GIL ROBLES rectifica. Refiriéndose a lo dicho por el señor Barcia respecto a la votación concerniente al señor Salazar Alonso, dice que ella no significa una desautorización del Gobierno, puesto que éste ya advirtió que en lo que se refería a conductas dejaba en libertad a los diputados de la mayoría. Dice al señor Gordón Ordás que cuando quiso explicar la interpelación de que él ha hablado estaban muy recientes los sucesos de Asturias para que el Gobierno permitiera una campaña de escándalo.

Ataca la conducta del señor Gordón Ordás, al que acusa de haber ido a los pueblos asturianos a extraer todas las conclusiones infamantes que ha podido extraer de los bajos fondos. S. S. se pregunta ahora qué es lo que persigo al pretender que se hable de Asturias. Pues lo que persigo es, sencillamente, que se haga luz sobre lo sucedido.

Niega que hayan existido los malos tratos a que se refirió el señor Gordón Ordás de los cuales han sido víctimas unos obreros de León por parte de la Guardia civil. Por su parte no tiene inconveniente en que se hagan todas las investigaciones precisas. Lo que no está dispuesto el Gobierno es a permitir que S. S. en

CINE VICTORIA
HOY, ¡EXITO GRANDIOSO!
de la bellísima película

Don Juan
Tenorio

Leyenda poética del inmortal poeta español
JOSE ZORRILLA

Tarde, a las tres y cuarto,
SESION INFANTIL
EL OCASO DEL TERROR
por TOM MIX

HOY REAPARECE
"ARRIBA"
Con trabajos sobre
EL STRAPERLO
Azaña, etc.

COSO, 23 TELÉFONO 1349
PERFUMERÍA CHÓLIZ
SIEMPRE FANTASÍAS Y NOVEDADES
PARA REGALOS
PERFUMES SELECTOS

LEA USTED
"ARRIBA"
órgano de
La Falange Española de las JONS
de venta en todos los kioscos.

COSO, 23 TELÉFONO 1349
FOTO CHOLIZ
ARTÍCULOS FOTOGRAFICOS PARA
AFICIONADOS Y PROFESIONALES
PIDA PRECIOS

FINAL DE LA SESION.-OTRAS NOTICIAS

FUERA DEL SALÓN DE SESIONES

DIVERSOS COMENTARIOS SOBRE EL DEBATE POLÍTICO

D. Miguel Maura se lamentó de la inhabilidad de las derechas.-Al Sr. Chapaprieta le pareció bien el aspecto político del debate y el número de votos obtenidos por el Gobierno

manifiestos y escritos diversos quiere hacer una bandera de justicia de lo que realmente no es otra cosa que una bandera de calumnia contra el Ejército y contra la Guardia civil.

(Los diputados cedistas y algunos monárquicos aplauden prolongadamente al señor Gil Robles).

RECTIFICA GORDON ORDAS. — PRORROGA DE LA SESION

El señor GORDON ORDAS rectifica. Pregunta qué bajos fondos han ido a remover a los pueblos de Asturias.

El PRESIDENTE pregunta a la Cámara si acuerda prolongar la sesión hasta que termine el debate y la Cámara asiente.

El señor GORDON ORDAS rechaza que él haya injuriado al Ejército.

Algunos diputados monárquicos y cedistas recuerdan al orador unas manifestaciones suyas aparecidas en el periódico "Le Populaire".

El señor GORDON ORDAS insiste en sus negativas de haber injuriado al Ejército y ante las frecuentes interrupciones de que es objeto pregunta si él no tiene categoría moral para dirigirse a la Cámara.

Pide el amparo de la presidencia. El señor ALBA ofrece al señor Gordón Ordás su apoyo.

El señor GORDON ORDAS añade que para él lo esencial en un régimen es la justicia. Dice al ministro de la Guerra que su nombre ha figurado en Salamanca en una candidatura monárquica. Esto será indiferente para S. S. pero no para mí, que soy republicano.

Acusa al señor Gil Robles de ser un fascista del Vaticano y de haberse introducido en la República siendo perjuro. S. S. ha dicho que en una noche triste se había jurado a sí mismo no formar parte de ningún Gobierno mientras no se derogase el artículo 26 de la Constitución. Su señoría ha consumado ahora la maniobra de expulsar del Poder al hombre que le dió cartas de naturaleza en la República. S. S. no es republicano, porque el republicanismo es un sentimiento y no vanas afirmaciones. Decía aquí el señor Sáiz Rodríguez en cierta ocasión que quien no es laico no es republicano. (Rumores).

La constitución de este Gobierno es un peligro para la República. Ausente de él el señor Lerroux falta el único contrapeso republicano que había en el banco azul.

Un DIPUTADO RADICAL exclama: ¡Ahora lo reconocéis!

El señor GORDON ORDAS: Ahora y siempre, sin perjuicio de combatir al señor Lerroux por lo que yo creía y sigo creyendo que se le debe combatir.

El PRESIDENTE llama la atención de los diputados de la mayoría para que no prolonguen con sus interrupciones el debate.

SE ACEPTA UNA INTERPELACION DE GORDON ORDAS SOBRE LOS SUCESOS DE ASTURIAS

El señor GORDON ORDAS agrega que cuando se demuestre que el nuevo Gobierno es un Gobierno estable explanará una interpelación sobre la represión de los sucesos de Asturias. no al ministro de la Guerra, sino al jefe del Gobierno.

El señor CHAPAPRIETA: Aceptada desde este momento.

El señor GORDON ORDAS dice que mientras no se demuestre la estabilidad del Gobierno no está dispuesto a servir de aglutinante de la situación política.

El señor GIL ROBLES interviene de nuevo brevemente. Espera que cuando se nombre la Comisión parlamentaria que ha de entender en los supuestos excesos de la represión el señor Gordón Ordás aportará las pruebas de cuanto va propalando a lo largo de su campaña. Anuncia que él, por su parte, traerá las pruebas de las falsedades del señor Gordón Ordás.

El señor GORDON ORDAS: Su señoría traerá aquí las pruebas ofi-

ANTES DE LA SESION.—LO QUE DIJO GIL ROBLES

El jefe del Gobierno, al llegar esta tarde al Parlamento, manifestó que iba a reunir los ministros con objeto de pasar seguidamente al salón de sesiones y hacer la presentación a la Cámara del nuevo Gobierno.

En efecto, los ministros después de cumplimentar al presidente de las Cortes, pasaron al salón de sesiones.

Al abandonar el señor Gil Robles el despacho de ministros para dirigirse al hemiciclo, fué informado por los periodistas de que algún diputado de la oposición había manifestado por los pasillos que posiblemente se le dirigirían durante el debate político algunas preguntas que habrían de colocarle en difícil situación.

El ministro de la Guerra inquirió ciales, pero no son esas las verdaderamente convincentes.

El señor GIL ROBLES: Por última vez, señor Gordón, yo prometo traer aquí las pruebas indudables, concluyentes, de las calumnias lanzadas por S. S. acerca de la represión. Y nada más.

INTERVENCION DE BOLIVAR

El señor BOLIVAR, comunista, combate también la solución dada a la crisis y la constitución del nuevo Gobierno. Habla de la denuncia de Straus, extendiéndose en consideraciones sobre posibles repercusiones políticas. Afirma que el Gobierno formado por el señor Chapaprieta persigue realizar una maniobra impunita.

El señor MARCOS MIRANDA, que tenía solicitada la palabra, renuncia a hacer uso de ella.

SE APRUEBA LA PROPOSICION DE CONFIANZA AL GOBIERNO

Seguidamente se da lectura por un secretario a la proposición de confianza al Gobierno.

El señor AIZPUN, como primer firmante de la proposición, defiende ésta, pidiendo a la Cámara que la vote.

El PRESIDENTE anuncia que se va a votar nominalmente la proposición.

Así se hace, aprobándose la proposición de confianza al Gobierno por 163 votos contra 17.

Han tomado parte en la votación los grupos representados en el Gobierno, los liberales demócratas y los diputados de Unión Republicana e Izquierda Republicana y se han abstenido los monárquicos, tradicionalistas, nacionalistas vascos y mauristas.

Terminada la votación se levanta la sesión a las nueve y treinta y cinco minutos de la noche.

qué preguntas le iban a hacer, y los informadores se limitaron a decirle que probablemente estarían relacionadas con el desarrollo y solución de la crisis.

—Pero, ¿es alguna cosa que yo tenga que tapar? — preguntó humorísticamente el jefe de la Ceda.

Como los periodistas le contestaran negativamente, añadió:

—Bueno, ya veremos lo que pasa. Desde luego, hoy vengo dispuesto a pasar la tarde tranquila.

DESPUES DEL DISCURSO DE PEREZ MADRIGAL

Al terminar su discurso el señor Pérez Madrigal los diputados abandonaron el salón de sesiones, y en gran número salieron a los pasillos. El señor Pérez Madrigal también abandonó el hemiciclo.

El señor Pérez Madrigal decía: —Lo que he dicho no es nada. En mi rectificación he de ser más violento.

El señor Martínez Arenas, diputado republicano conservador, dijo que si había sensibilidad en el Gobierno no podía continuar en su puesto.

El señor Lara, jefe de la minoría de Unión Republicana, decía:

—Yo creo que después del discurso del señor Pérez Madrigal el señor Gil Robles hará uso de la palabra para arrancar ovaciones de sus diputados y procurará ir tirando.

DON MIGUEL MAURA SE QUEJA DE LA INHABILIDAD DE LAS DERECHAS

A terminar su discurso el señor Gordón Ordás los pasillos de la Cámara se poblaron de diputados.

Don Miguel Maura, después de decir que el debate había sido lamentable, hizo algunas consideraciones sobre el mismo y las posibles consecuencias que pueden tener.

En el grupo había muchos diputados y periodistas de izquierda, y se acercó el diputado señor Villalonga.

El señor Maura se condolía de la inhabilidad de las derechas encauzando el debate y derivándolo hacia un problema de tanta gravedad como el de Asturias. No se le achaca esto a las izquierdas, sino a las derechas, y principalmente al señor Gil Robles, que ha provocado el asunto

con una inhabilidad parlamentaria.

—Está visto que en este Parlamento todo lo que no sea violencia y agresiones personales no interesa. Las derechas se pasan la vida recordando el pasado. Tremendo error, cuando tenemos por delante problemas de tal magnitud y naturaleza como los hoy planteados. Recuérdenos que desde 1909 a 1923 las derechas se destrozaban en luchas infructuosas con el Maura sí y Maura no, y en esto llegamos al año 1923.

Todo este tiempo recordando el pasado. Y hoy, con lo de Asturias, ocurre exactamente lo mismo sin tener en cuenta que en esa Comisión parlamentaria, si llega a nombrarse, habrán de ir los socialistas y sería irremediamente la muerte de este Parlamento. Yo reconozco y aplaudo con toda sinceridad la actitud de los hombres representativos de la izquierda responsables, con un alto sentido político que designaban, hay indudablemente un muro de contención para las masas obreras,

Esto no lo podrán ustedes negar. ¿Qué culpa tenemos de que en España haya cuatro millones de obreros organizados? Pues bien: las derechas, en vez de alentar a los dirigentes responsables de la izquierda que realizan esa admirable labor, les contestan siempre con la violencia y con la injuria. No. Esto no puede ser.

Precisamente en la tarde de hoy el señor Barcia, que es uno de esos hombres representativos de la izquierda, en la última parte de su discurso hacía un llamamiento a la convivencia que otro Gobierno que no fuera éste habría recogido en el acto para hacer posible esa convivencia que tanto anhelamos todos, y, sin embargo, se le contesta por el ministro de la Guerra con el problema gravísimo de Asturias. Cuando el señor Azaña, a cuya voz y requerimiento responden 400.000 obreros (tampoco esto lo podemos negar) y les dice que por el camino revolucionario no pueden seguir, que no cuenten con él para eso y los encauza dentro de la vida legal de la República, se le contesta igualmente con agresiones o injurias. Tremenda equivocación. Error profundo que todos tendremos que lamentar.

El señor Villalonga le contestó:

—Pero, ¿y las notas de octubre? — Ya estamos con el pasado — contestó el señor Maura —. ¿Qué tiene que ver esto con lo que se discute ahora? ¿Es que el porvenir no representa nada? Y ahora afirmo: Si yo algún día llegara a ser Poder — y conste que lo digo delante de hombres de Gobierno — no dudaría un solo momento en ayudar con todas mis fuerzas a esos hombre conscientes y responsables que

dirigen a las izquierdas para que encauzaran a las masas por el camino que hoy les están indicando. Y una vez logrado esto, el que se saliera de la ley yo sería inexorable con él. Este es el verdadero sentido conservador que ustedes no saben practicar, porque no lograrán dominar la revolución de octubre, que todavía está latente. Y quieren curarse de aquellos pecados. No.

El señor Villalonga le replicó: —¿Está usted seguro que esas izquierdas, si usted fuera Poder, no le desbordarían?

El señor Maura contestó enérgicamente:

—¿Qué disparate! El que gobierna es el que gobierna. Y esto lo saben ustedes como yo. El que actuara dentro de la ley, conforme. Pero el que se saliera de ella que no esperara nada de mí. Y eso es lo que ustedes no han sabido hacer.

El señor Villalonga no replicó.

El corro se deshizo, comentando las atinadísimas palabras del exministro de la Gobernación de la República, que al ser conocidas por otros diputados les subrayaron diciendo que ésta era la verdadera doctrina republicano-conservadora.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

El presidente de la Cámara dijo anoche a los periodistas, terminada la sesión:

—No afliten ustedes los lápices porque acabaremos en seguida. Mañana no continuará la discusión sobre la proposición de ley de don Melquiades Alvarez, porque éste me ha pedido que se aplace con objeto de consultar con los restantes firmantes de la proposición sobre la posibilidad de llegar a una fórmula de acuerdo. De modo que desde primera hora comenzará la discusión del proyecto de ley sobre Azúcares y después comunicaciones marítimas.

Se habló del debate desarrollado esta tarde en la Cámara y el señor Alba dijo que la discusión se había extraviado y que en realidad ha habido dos debates, pero que no se podía negar a las oposiciones su derecho a hablar sobre asuntos planteados en la Cámara.

—¿Habrá sesión el día primero?

—No sé cuál será el espíritu de la Cámara a este respecto.

Agregó el señor Alba que en la sesión de hoy se pondrá también a discusión el dictamen de la Comisión de Guerra sobre el proyecto de movilización general sobre el cual no hay peticiones de palabra. Irá al comenzar la sesión.

También manifestó que se ha incorporado al orden del día el dictamen de la Comisión de Hacienda sobre el proyecto de ley modificando algunos preceptos referentes a la contribución general sobre la renta.

UN COMENTARIO DE ROYO VILLANOVA

El señor Royo Villanova, comentando el resultado de la sesión, decía:

—No puede ser por menos. Tengan ustedes en cuenta que en el banco azul están "La Voz de Guipúzcoa" y "La Veu de Catalunya". Son más voces que votos.

LO QUE DIJO CHAPAPRIETA DEL DEBATE POLITICO

El jefe del Gobierno abandonó el Congreso en cuanto conoció el resultado de la votación de confianza. Al preguntarle su opinión sobre el debate político se limitó a contestar:

—Ha ido bien y ahora podremos ponernos ya a trabajar. Hoy ha sido entregado el dictamen sobre el proyecto relativo a la renta y pasado mañana podrán comenzar a discutirse dictámenes sobre proyectos económicos.

Al conocer los votos obtenidos dijo el señor Chapaprieta.

—Mientras no haya habido otros 163 en contra no está mal.

Abordado por los periodistas dijo

(Continúa en la página siguiente)

SALON DORE

MAÑANA, VIERNES tarde, a las tres y cuarto

SESION INFANTIL

proyectándose un programa especial de Revistas, Noticiarios, Actualidades y Dibujos cómicos en colores BUTACA, 0'50

TEATRO CIRCO Hoy, y todos los días

de la superproducción cumbre nacional CIFESA

NOBLEZA BATURRA

Insuperable creación interpretativa de

IMPERIO ARGENTINA, MIGUEL LIGERO,

Juan de Orduña, Juan Espantaleón, Pepe Calle, Carmen de Lucio y Pilar Muñoz

PELICULA HECHA CON LAS COSTUMBRES Y EL LENGUAJE DE NUESTRA TIERRA

La película de Aragón!

Director: Florián Rey

Sesiones a las 5, 7, 9 y 11

INFORMACIONES DE MADRID

CONSEJO DE MINISTROS

TUVO UN BREVE CAMBIO DE IMPRESIONES SOBRE EL DEBATE PARLAMENTARIO

Habrá un Consejo extraordinario dedicado al orden público.--Extensas de- liberaciones sobre la ley Municipal.--Se trató de la implantación del carnet electoral.--Se estudi  el proyecto de ordenación ferroviaria

EN LA PRESIDENCIA

MADRID. — Desde las diez de la mañana hasta la una de la tarde estuvo reunido el Consejo en la Presidencia.

A las once abandonó el Consejo el ministro de Estado, manifestando que marchaba a tomar posesión de su nueva cartera.

REFERENCIA FACILITADA POR EL SEÑOR LUCIA

El señor Lucia facilitó la siguiente referencia verbal de la reunión:

“Un saludo del presidente a los nuevos ministros, una solemne ratificación del programa del Gobierno y luego, sin más trámites, despacho ordinario. Este ha sido el primer Consejo del nuevo Gobierno.

El ministro de Estado dió cuenta de varias comunicaciones recibidas sobre la situación política internacional y de las conferencias celebradas con nuestro representante en Ginebra, señor Madariaga.

El ministro de la Gobernación di  lectura a la nueva redacción de algunos de los artículos de la nueva ley Municipal, de acuerdo con las observaciones hechas en anteriores Consejos de ministros y quedó aprobada para ser publicada inmediatamente en la “Gaceta” dentro del plazo que la ley de Bases impona.

Después del despacho ordinario del ministro de la Guerra éste manifestó su propósito de dictar una disposición obligando a que en todos los Ayuntamientos, en el momento del reclutamiento, se lea a los nuevos soldados todas las disposiciones referentes a sus derechos para que no dejen de hacer uso de ellos por falta de conocimiento de los mismos.

El ministro de Obras Públicas dió cuenta en su despacho del Convenio internacional con Portugal para la construcción de un puente internacional sobre el río Agueda, en Vegaterr n (Salamanca). Se espera la ratificación de este Convenio por parte de Portugal para poder sacar las obras a subasta.

El ministro de Trabajo, aparte de su despacho ordinario, habl  del problema del paro y, sobre todo, de la actuación de la Junta de este nombre en su relación con los demás Ministerios, sobre todo con los de Obras Públicas y Agricultura, Industria y Comercio.

El presidente di  lectura a un decreto que fué aprobado sobre embarque de tripulantes españoles en barcos extranjeros menores de setecientas toneladas. El decreto tiene por principal finalidad obstaculizar, en la medida de lo posible, el contrabando, sobre todo en las costas del Mediterráneo.

Terminado el despacho ordinario se trató de diversos e importantes asuntos. Fu  uno de ellos el del “carnet” electoral que el Gobierno esta-

(Viene de la página anterior)

que el debate político, en su aspecto puramente político, le había parecido muy bien.

—Y el resto del debate?

El señor Chapaprieta, que había abierto la puerta del despacho de ministros dijo al ver que el señor Gil Robles se paseaba dentro dando visibles muestras de agitación y nerviosismo:

—También me ha parecido muy bien. Y el discurso del señor ministro de la Guerra, admirable.

ba decidido a implantar y para cuya ejecución tiene muy adelantados sus trabajos la Dirección de Estadistia, hoy dependiente del Ministerio de Trabajo.

El ministro de la Guerra habl  en esta parte del Consejo de la necesidad de que se cumpla la ley sobre destinos civiles, dando en éstos preferencia a los que han servido a la Patria en las filas del Ejército, y dió, además, al Consejo la satisfactoria noticia de que la Casa editora y propietaria de la película “Tu nombre es una tentación”, ofensiva para España, había ofrecido, además de cumplir el acuerdo del Gobierno español, retirando de la circulación y exhibición de esa película destruir el negativo de la misma ante nuestro embajador en los Estados Unidos.

Se habló también de la situación de Santa Cruz de Tenerife y se acordó conceder a la familia del gobernador asesinado una pensión igual al sueldo superior que la víctima percibía.

Al tratar el Consejo del asunto que motivó los últimos debates de la Cámara y de la actuación de la Comisión parlamentaria, acordó la designación de un juez especial, magistrado, con jurisdicción en toda España, para que entienda en el asunto, que ha salido ya de la esfera parlamentaria para entrar en la estrictamente judicial.

El ministro de Obras Públicas dió cuenta de que en los días transcurridos en el presente mes ha firmado, solamente en lo que se refiere a carreteras y caminos, escrituras de adjudicación por valor de más de diez millones de pesetas, que representan un trabajo inmediato.

Ultimamente el Consejo puso a los nuevos ministros al tanto de los más importantes problemas de sus departamentos, haciendo hincapié en todo cuanto se refiere al problema del trigo.

Se trató también de las obras del teatro de la Opera, dando los ministros ponentes extensa cuenta de su propuesta, y seguramente en el Consejo del martes se hará pública la resolución definitiva del Gobierno.

Se cerró el Consejo con un cambio de impresiones sobre el debate de esta tarde.

Anticipo a ustedes que el propósito del jefe del Gobierno es ser brevisimo en su intervención si a otras cosas no fuerzan las circunstancias.

LA NOTA OFICIOSA

Fu  facilitada a los informadores la siguiente nota oficiosa:

“Obras Públicas. — Reforma de la dársena pesquera del puerto de Cádiz, por valor de 360.134 pesetas.

Reparación del muelle de hierro del puerto de Vigo, por 261.036 pesetas.

Convenio con Portugal sobre construcción del puente internacional sobre el río Agueda, en Vega Terr n (Salamanca).

Decreto autorizando al ministro de Obras Públicas para ejecutar por administración el proyecto parcial de encauzamiento del río Segre, a su paso por Lérida, tramo de aguas arriba.

Idem idem idem para subastar las obras de construcción o reconstrucción de varios puentes con cargo al presupuesto vigente.

Estado. — Convenio internacional para la unificación de reglas relativas a los buques a que afecta el Tra-

tado firmado en Bruselas en 10 de abril de 1926.

Justicia. — Autorización para presentar un proyecto de ley de bases sobre protección de menores.

Trabajo. — Disponiendo que se apliquen las sanciones que se indican en los casos de infracción de las disposiciones de los reglamentos de accidentes de trabajo.

Guerra. — Adquisición mediante concurso reservado a la producción nacional con carácter urgente de un grupo motor Diesel 750-800 C. V., por un importe de 225.000 pesetas.

Promoviendo al empleo de general de brigada al coronel de Infantería don José Varela Iglesias.

Proponiendo a los coroneles de Infantería don Arturo Cebrián para el mando del regimiento de León, número 6; don Jesús Velasco, para el de Valladolid, núm. 20; don Antonio Perales, para el de Gerona, número 22; don Guillermo de la Peña, para el de Alcántara, núm. 34, y don Arturo Guerrero, para el de Baleares, núm. 39.

Proponiendo para la concesión de la cruz de tercera clase del Mérito Militar, con distintivo blanco, sin pensión, a los señores don Javier Morata, don Emilio Sovoa González, don Victoriano Maeso, don Angel Velarde, y de primera clase, a los tenientes don Mariano Torres y don Gustavo E. Alfonso.

Proponiendo se expida el oportuno decreto para ampliar la relación de artículos o productos para los que se admite la concurrencia extranjera a que alude el decreto de 31 de mayo de 1935, en las adquisiciones que se realicen en lo sucesivo de armamento y material de guerra, así como la maquinaria necesaria para la fabricación de uno y otro, en que a propuesta de los organismos técnicos competentes, y previo acuerdo de Consejo de ministros que se juzgue indispensable aprovechar los adelantos de la industria extranjera.

El Consejo desestimó el recurso presentado por el comandante de Ingenieros don Carlos López Ochoa, en representación de agravio.

Concediendo a la Asociación de Excombatientes de España el uso de la bandera nacional en sus locales actuales y en cuantos pudiera establecerse en lo sucesivo dentro del territorio nacional.

Circular para que los Ayuntamientos hagan saber a los mozos sus derechos sobre alegaciones en el acto de la clasificación.

AMPLIACIÓN AL CONSEJO DE MINISTROS

EL ORDEN PUBLICO SERA ESTUDIADO EN UN CONSEJO

En la reunión celebrada esta mañana por el Consejo de ministros el de Gobernación expuso a la consideración de sus compañeros diversos asuntos de gran importancia.

El Gobierno consideró que era necesario estudiar los asuntos expuestos con detenimiento y se acordó hacerlo así en un Consejo extraordinario en el que se ocuparán de todo lo referente al orden público.

LA LEY MUNICIPAL

Hubo una extensa deliberación sobre la ley Municipal. La extensión de la ley obliga a estos dilatados estudios, que han quedado hoy terminados con la incorporación de las

De la denuncia de Strauss

El aventurero holandés se queja de que se le haya negado personalidad

POR QUE CONDUCTO LLEGARON UNAS CARTAS

MADRID. — El señor Fuentes Pila decía esta tarde que en la Comisión parlamentaria de los 21 hizo constar que deseaba se preguntara el conducto por el que habían llegado a don Alejandro Lerroux las cartas cambiadas entre don Martín Luis Guzmán y el señor Strauss, y que más tarde tuvo el propósito de pedir esto en la sesión celebrada el lunes, y que no pudo hacerlo porque el debate fué llevado a marchas forzadas. Estima conveniente que esta declaración se una al sumario que se incoe por el asunto Strauss.

UNA CARTA DEL ABOGADO DE STRAUSS

Un periodista pregunt  al señor Alba si era cierto que el señor Arranz, presidente de la disuelta Comisión investigadora, le había enviado una carta referente al asunto Strauss que el señor Arranz había recibido a su vez del abogado de dicho señor.

—No he recibido nada — contestó —, pero voy a ver si en las oficinas de la Cámara han recibido algo.

En efecto, el oficial mayor trajo la carta que había solicitado el señor Alba, quien después de leerla dijo:

—Es una carta muy larga que contiene diversos y distintos extremos. Habla también de una cosa de periódicos, y la firma el abogado holandés S. Bourli r.

Añadió que todos los documentos referentes a Strauss habían sido enviados al ministro de Justicia por

mediación del oficial mayor de la Cámara.

STRAUSS SE LAMENTA DE LOS DISCURSOS DE GIL ROBLES

El presidente de la Comisión investigadora, señor Arranz, ha recibido una carta de Strauss, que trasladó inmediatamente al presidente de la Cámara, porque una vez disuelta la Comisión que presidia ya no puede entender en este asunto.

Strauss se lamenta de los discursos pronunciados por el señor Gil Robles en la Cámara negándole personalidad, diciendo que es un aventurero y que no tiene domicilio conocido, recogidos por algunos periódicos, especialmente por “La Vanguardia”, de Barcelona, que reiteradamente hace estas manifestaciones. Strauss dice en su carta que lleva viviendo dos años en Holanda, con domicilio conocido, como puede comprobarse inmediatamente por teléfono con las autoridades diplomáticas. Dice en su carta que no pretendia, ni pretende, acusar a nadie, ni haber promovido ningún pleito de esta naturaleza, sino que únicamente se dirigió al presidente de la República para que él esclareciese los hechos y se le devolviesen las cantidades desembolsadas. Añade en la carta que su abogado tiene muchos más documentos y cuatro fotografías que demuestran plenamente la verdad de sus aseveraciones.

Pide al señor Arranz una rectificación del señor Gil Robles sobre esos extremos, y se pone a disposición de la Comisión parlamentaria para cuanto sea menester.

EN LA ESTACION IMPERIAL

Incendio en un cobertizo

MADRID.—En las primeras horas de esta mañana se declaró un incendio en la Estación Imperial, sita en el paseo del mismo nombre. El fuego fué advertido por uno de los guardas de la Compa a, que dió aviso al servicio de incendios. Momentos después llegó el Parque de la Dirección, con los tanques del segundo y tercer parques. Las llamas habían prendidos en un vagón cargado con borra y telas y en uno de los cobertizos que existen en la estación. Los bomberos consiguieron dominar el fuego a los veinte minutos.

El vagón, con las mercancías que en él se guardaban, quedó destruido, así como parte de la techumbre del cobertizo, donde también prendieron las llamas.

acordó exceptuar a los catedráticos de la aplicación de la ley.

RETIRADA DE DETERMINADAS MONEDAS

Se habló de algunas monedas especiales que han comenzado a circular y que contienen no sólo alusiones políticas, sino verdaderos insultos y procacidades. El Gobierno acordó dar órdenes enérgicas para retirar de la circulación esas monedas de tipo político.

LA SITUACION DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Se trató de la situación de abandono en que está Santa Cruz de Tenerife y que ha culminado con el asesinato del gobernador interino.

EL ESPIONAJE

También trató el Consejo de la labor de espionaje que se viene haciendo en España y de los procedimientos de mayor eficacia posible para combatirla. En relación con este tema se habló de la necesidad de ejercer una directa vigilancia respecto a los extranjeros residentes en España. Asimismo se aludió al tratar de esta cuestión a la actitud de Francia con los trabajadores españoles y se convino en aplicar enérgicamente un trato de reciprocidad con los trabajadores franceses que radican en territorio español.

EL PROYECTO DE ORDENACION FERROVIARIA

El ministro de Obras Públicas habl  del proyecto de ordenación ferroviaria y se tomó el acuerdo de celebrar esta tarde una reunión—si el debate lo permite entre los señores Chapaprieta, Usabiaga y Lucia, para conocer las modificaciones que el ministro de Obras Públicas ha creído oportuno introducir en la ponencia que le ha sido entregada recientemente por la Comisión interparlamentaria.

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

En los Ministerios

Se posesionan de sus respectivas carteras los Sres. Usabiaga, Martínez de Velasco y Bardají

EL SEÑOR USABIAGA SE POSESIONA DE LA CARTERA DE AGRICULTURA

MADRID.—Minutos después de la una de la tarde se posesionó de la cartera de Agricultura, Industria y Comercio el nuevo ministro, D. Juan de Usabiaga. Asistieron al acto los exministros de Agricultura señores Velayos y Benayas; los subsecretarios de Agricultura e Industria, los directores generales, todo el personal del Ministerio y numerosos ingenieros industriales.

El señor Martínez de Velasco comenzó su discurso presentando al nuevo ministro, al que dedicó calurosas frases de elogio. Agregó que, aparte del honor que constituía para él entregar la cartera de Agricultura al señor Usabiaga, le producía una gran tristeza abandonar aquella casa en la que en el corto tiempo que desempeñó la cartera de Agricultura se había identificado totalmente con los funcionarios que se prestaron su concurso. No hubiera podido realizar la obra que he ejecutado —agregó— sin ellos, ni habría conseguido que el problema trigüero se encuentre en vías de solución. El señor Usabiaga —siguió diciendo el señor Martínez de Velasco, ha solicitado de mí que continúen en sus cargos en este Ministerio mis amigos políticos. Yo voy a Estado porque así lo requiere la necesidad del Gobierno y la conveniencia del país. Terminó repitiendo sus elogios al señor Usabiaga y a los funcionarios del Ministerio, a quienes ofreció toda su influencia política sin regateos.

El señor Usabiaga pronunció unas frases de agradecimiento por las que le había dedicado el señor Martínez de Velasco y manifestó que él es sencillamente un ingeniero industrial y que todas sus actividades las pondrá al servicio de la cartera de Agricultura, Industria y Comercio. Reiteró su petición al señor Martínez de Velasco para que continúen sus amigos en los puestos que desempeñan y excitó a los funcionarios para que continúen prestándole su colaboración en servicio de esta gran España y de esta gran República.

EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO TOMA POSESION DE SU NUEVO CARGO

MADRID.—A las doce y media tomó posesión de la cartera de Estado el nuevo titular, don José Martínez de Velasco. La ceremonia revistió gran sencillez. El nuevo ministro celebró una conferencia con el ministro saliente, señor Lerroux, y con el subsecretario, señor Aguinaga. A continuación el jefe del partido radical abandonó el Ministerio, después de rogar al subsecretario que le despidiera del personal, al que quedaba muy reconocido por la colaboración que en todo momento le había prestado, con el fin de evitar despedidas que siempre le son dolorosas.

Una vez que el señor Lerroux hubo abandonado el edificio de la plaza de Santa Cruz pasó el personal al despacho del ministro, donde el sub-

secretario, después de hacer una semblanza del nuevo titular de la cartera de Estado, presentó a éste a los funcionarios del departamento.

El señor Martínez de Velasco agradeció al subsecretario sus amables palabras, saludó al personal diplomático allí congregado y se ofreció a todos en su nuevo cargo.

TOMA DE POSESION DEL SEÑOR BARDAJÍ

MADRID.—Esta tarde tomó posesión de su cargo el nuevo ministro de Instrucción Pública, señor Bardají. El acto se celebró sin ninguna ceremonia.

DIMISION

MADRID.— El subsecretario de Instrucción Pública, don Justo Villanueva, ha presentado su dimisión con carácter irrevocable.

NO HABRA VARIACION EN LOS ALTOS CARGOS DE AGRICULTURA

MADRID.—El nuevo ministro de Agricultura ha rogado al señor Martínez de Velasco que indique a los altos cargos del departamento de Agricultura que continúen en sus puestos, pues tiene el propósito de no hacer ninguna variación.

LA "GACETA"

La enseñanza del alemán en las Escuelas de Veterinaria

OTRAS DISPOSICIONES

MADRID.— La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Marina. — Orden disponiendo se tengan por invalidadas todas las notas desfavorables estampadas en las hojas de castigos en virtud de correctivos impuestos por faltas cometidas por las clases, individuos de marinería y tropa, pertenecientes a buques o unidades que prestaron servicio con ocasión de los sucesos revolucionarios de octubre de 1934, siempre que hubieran participado personalmente en alguno de dichos servicios.

Instrucción. — Orden creando la escuela preparatoria para ingreso en el bachillerato, en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Tortosa.

Otra disponiendo que a D. Nicolás Franco Bahamonde se le considere excedente forzoso en el cargo de director de la Escuela de Ingenieros Navales.

Otra determinando quiénes han de encargarse en la enseñanza de alemán en las Escuelas de Veterinaria de Madrid, Zaragoza y León.

Agricultura. — Orden disponiendo tengan lugar en los puertos de Santander, La Coruña, Cádiz, Málaga, Valencia y Barcelona los exámenes de aptitud del personal de ambas secciones del Cuerpo de Vigilancia de la Pesca.

DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

FRENTE A LA APLICACIÓN INMINENTE DE LAS SANCIONES, ITALIA HACE RESTRICCIONES ECONÓMICAS

Se prepara un avance italiano.—Mussolini conferencia con el embajador inglés.—Parece que existe el propósito de negociar entre Inglaterra e Italia

ITALIA ESTA HACIENDO LAS MAYORES RESTRICCIONES ECONOMICAS

ROMA.— Frente a la aplicación inminente de las sanciones económicas y financieras, Italia, antes del invierno, está haciendo las mayores restricciones económicas. El precio del carbón, de la gasolina, de los metales y de los textiles, ya considerablemente alterado, subirá aún más este invierno, según todos están esperando. Se ha pedido a las mujeres usar vestidos y perfumes extranjeros, y a los hombres se priven de cigarrillos, tabaco, licores y coches de importación, siendo esta decisión con la de los días sin carne y solamente el preludio de medidas más enérgicas que afectarán a todas las clases de la sociedad, y que se cree adoptará el Gobierno, dentro de un breve plazo, para responder al "boicot" de la Sociedad de Naciones.

No disimula la población la gran indignación que experimenta contra la proyectada acción de Ginebra. Lo que se nota hoy en Roma es una atmósfera de tensión considerable, y porque la reunión del Comité de Sanciones de mañana será seguido sucesivamente por todos los italianos.

A pesar de que los periódicos están afirmando constantemente que las sanciones no afectarán a Italia más que a los demás países que las pondrán en práctica, el pueblo italiano se da cuenta de que las medidas decretadas por Ginebra harán que la vida se ponga mucho más cara y que en algunos casos esta carestía significará el hambre para muchos.

Las Empresas que negocian a base de productos extranjeros serán particularmente afectadas por el "boicot" que en toda la nación se decretará contra la compra de mercancías a naciones extranjeras.

El comercio de exportación de Italia — tan necesario para conseguir divisas extranjeras destinadas a pagar las materias primas que habrá de comprar Italia al extranjero— va a ser profundamente afectado también.

Las autoridades italianas se niegan, sin embargo, a admitir esto, diciendo que Italia seguirá exportando a los países que quieran venderle sus productos, pero los técnicos comerciales indican que no ha de ser fácil, ya que precisamente los países que venden algo a Italia no necesitan de sus productos de exportación. Estadísticas complicadas que han sido presentadas demuestran que más del 30 por 100 de las importaciones italianas proceden de países que no forman parte de la Sociedad de Naciones o no han acatado las sanciones. Estos incluyen al Japón, Alemania, Brasil, Austria y Hungría.

Ciertos escritores hacen resaltar que Italia compra actualmente cerca del 40 por 100 del carbón que necesita a Alemania, y solamente 39 por 100 a Inglaterra. Si las sanciones se imponían a Italia podría aumentar sus compras de carbón a Alemania. Esto ocurre ya de hecho, ya que las cifras correspondientes a los ocho primeros meses de este año muestran que Italia ha comprado 4.400.000 toneladas de carbón alemán; es decir, cerca del doble del que compró durante el mismo período del año anterior. Sin embargo, este mismo escritor no dice nada de los metales que el ejército necesita. Aunque Italia haya realizado fuertes compras con anticipación, es indudable que tendrá que encontrar nuevas fuentes de abastecimiento en metales y hasta en celulosa, que viene principalmente del Norte de Europa.

Se cree que los Estados Unidos sacarán principalmente provecho del aumento en las compras de me-

tales y textiles, que tendrá que efectuar Italia.

En lo que respecta a los combustibles, y con el fin de controlar el consumo nacional, el Gobierno declara en breve el monopolio de todas las materias combustibles. Se espera también que el Gobierno prohíba las importaciones procedentes de todas las naciones que hayan acordado apoyar las sanciones contra Italia. Todas estas medidas han de acarrear muchos inconvenientes a Italia, pero espera resistirlas si la Sociedad de Naciones no exige una aplicación demasiado severa de dichas sanciones.

EL JAPON NO HA FORTIFICADO UNAS ISLAS

GINEBRA.— En una reunión del Comité de Sanciones de la Sociedad de Naciones, celebrado ayer, el Japón ha insistido sobre que no ha fortificado las islas de su mandato en el Pacífico.

PARA EVITAR EXPANSIONES POR PARTE DE ITALIA

LONDRES.— La "United Press" ha pedido informarse de que Turquía, Irak y el Irán han constituido un frente fuerte contra toda posible expansión por parte de Italia a lo largo de sus respectivas fronteras, habiendo iniciado secretamente el mes pasado, en Ginebra, un Pacto de no agresión y de amistad entre estas tres naciones.

SUSPENSION DE UN PROYECTO

NEUVA YORK.— La Compañía de Navegación "Canadián Pacific Steamship Company" ha suspendido un proyecto de crucero africano-sudamericano de la "Empress Of Australia" que había de salir de Nueva York el 25 de enero "debido a la situación perturbada que reina en el Mediterráneo".

ITALIA AGOTA SUS RESERVAS DE ORO

ROMA.— Según ha podido informarse la United Press, la compra constante de productos importados y de material de guerra para la Campaña etíope y su pago en oro, ha ido agotando las reservas italianas de dicho metal, hasta el extremo de que en la fecha de hoy esta reserva de oro representa solamente el 20,05 por 100 de la moneda en papel actualmente en circulación.

UN MITIN

LONDRES.—Dirigiéndose al público en un mitin celebrado en Kingsway Hall, sobre la actitud del partido, del que es jefe en las elecciones generales parlamentarias David Lloyd George, ha declarado que el Gobierno británico está burlando las sanciones económicas y financieras contra Italia decretadas por la Sociedad de Naciones, ya que suministra petróleo al Gobierno de Mussolini por mediación de la Anglo-Persian Oil Company.

ETIOPIA NO ACEPTARA NUNCA NINGUN ARREGLO POR VIA DIPLOMATICA

JIBUTI.— El diplomático etíope Tecla Hawariat, exministro de Etiopía en Francia y delegado en la Sociedad de Naciones, antes de salir para Addis Abeba ha insistido sobre el hecho de que Etiopía no

aceptará nunca ningún arreglo por vía diplomática de la guerra que sostiene actualmente con Italia antes de que todas las fuerzas fascistas hayan salido del territorio etíope.

LA APLICACION DE SANCIONES POR FRANCIA

PARIS.— Se hace constar en los círculos financieros de esta capital que la aplicación de las sanciones financieras contra Italia, en lo que respecta a Francia, no hace más que confirmar un hecho ya vigente, puesto que desde hace algún tiempo las puertas financieras francesas han sido cerradas a Italia.

Se dice en centros autorizados que el Banco de Francia seguirá sosteniendo la lira si se le pide, pero estrictamente sobre la base de pagos al contado y en oro. Se manifiesta que Italia recibía anteriormente sus principales créditos de Londres y de Nueva York y no beneficiaba de ninguna ayuda apreciable por parte de Francia. Por lo consiguiente la pérdida del mercado de Londres representa para Italia un golpe mucho más grave que la del mercado francés.

MISIONEROS AL FRENTE ETIOPE

ADDIS ABEBA.— Tres ingleses, miembros de la Sociedad de Misioneros de Abisinia, han sido objeto de una entusiástica manifestación por parte de la muchedumbre a su salida de Addis Abeba para el frente.

Dos de ellos se dirigen al Hospital de la Cruz Roja de Ogaden, donde se dan los primeros cuidados a los heridos, y el tercero marcha a Val Adalla, región del país de los Dan-kalis.

Cuatro ambulancias automóviles, dirigidas por el doctor norteamericano señor Hockman, acompañan a los misioneros.

MUSSOLINI CONFERENCIA CON EL EMBAJADOR INGLES

ROMA.—La conversación celebrada ayer por el señor Mussolini con el embajador de la Gran Bretaña en Roma, sir Eric Drummond, marca la reanudación de conversaciones directas entre Roma y Londres después de una interrupción bastante prolongada, en el curso del cual sólo había sido mantenido el contacto entre Londres y París.

La conversación puede, por lo tanto, considerarse como un hecho tranquilizador en la evolución de la acción diplomática en curso e indica que existe el deseo de negociar por ambas partes.

Por otra parte, la tesis de los Círculos oficiosos continúa siendo que las proposiciones deben ser presentadas por la Gran Bretaña.

EN EL FRENTE DEL TIGRE

MASSAUA.—En el frente del Tigré los grupos indígenas afectos al Cuerpo de ejército del general Santini han practicado un reconocimiento en las altas mesetas del Tigré, cuya población hizo buena acogida a las fuerzas.

De hacerse notar que esta acción

Teatro Parisiana

Éxito ruidoso.—Triunfo definitivo
La pareja de amantes maravillosos de la pantalla: JOAN CRAWFORD y CLARK GABLE, los dos en posesión de las más excelentes cualidades, en una magnífica superproducción M. G. M.

ENCADENADA

Dirección: Clarence Brown.—Un bello poema de amor, lleno de expresión emocional. Tema bello y sugestivo. Presentación espléndida.
En español.—Mañana, sesión a las tres

Suprimiréis dolores tomando

SANOSPIRINA

PRODUCTO NACIONAL

Sobre de una tableta, 0'15 céntimos

MAS INFORMACION NACIONAL

DECLARACIONES DE LERROUX

HE ABANDONADO EL PODER, PERO NO LA POLÍTICA

Ya hacía mucho tiempo que tenía el propósito de tomarme una pequeña vacación y hacer una cura de aguas

SOBRE LO OCURRIDO ÚLTIMAMENTE EN LAS CORTES

MADRID.— Interrogado Lerroux sobre lo ocurrido en días anteriores en las Cortes, ha manifestado:

—Cuando surgió el famoso asunto de la denuncia, yo, ante el Consejo de ministros, dije que no dimitía y que continuaría en mi puesto hasta el fin del debate. Como todos saben, esto lo he cumplido y permanecí en el banco azul toda la tarde, escuchando muchas cosas amargas y otras que nunca creí escuchar. Después de ese trance es cuando podía abandonar el Poder.

—¿Pero no la política?

—De ninguna manera. Yo hace mucho tiempo tenía el propósito de tomar una pequeña vacación y hacer una cura de aguas en un balneario portugués. Desde el mes de octubre del año pasado, trágico mes, desgraciadamente, que todos recordamos o, por lo menos, creo que se recuerda, he vivido en una constante tensión nerviosa, propia de las funciones de Gobierno, acrecentada, como es na-

tural, con los acontecimientos de la última temporada. Por todo ello quería descansar y ver de recobrar fuerzas que, aunque afortunadamente no me faltan, tampoco estoy muy sobrado de ellas. Pero nadie puede sospechar que sea ahora cuando decida ese viaje, ya que ni es temporada de baños ni las condiciones climatológicas de la estación pueden convenir a mi salud.

El periodista preguntó al jefe del partido radical qué hay sobre unos rumores que recoge la Prensa de hoy sobre su retirada de la vida pública.

El señor Lerroux replicó que son injustificados esos rumores, pues en reunión que ayer tuvo la minoría radical invitó a los diputados a que designaran una persona que representara a la minoría en el debate sobre la crisis. Yo no debía ni podía intervenir en este debate. Soy un hombre que no sé mentir y se acordó el nombramiento del señor Samper para el desempeño de esa misión. Decidí, al propio tiempo, no acudir hoy al Congreso, pues sé que mi

temperamento no permitiría contenerme en el caso de una alusión y dije que iba a preparar mi viaje a ese balneario de que se habla.

El periodista preguntó a don Alejandro cuándo hablaría en la Cámara, respondiendo el señor Lerroux:

—Sólo puedo insistir —dice el señor Lerroux— que hablaré, no sé cuándo, pues es preciso saber cuándo conviene a los altos intereses de la patria, pero desde luego no moriré en silencio.

—Si quiere usted mantener el símil que tantas veces se repitió, diré que en la lucha siempre suelen salir con arañazos los combatientes y más cuando se lucha con esa clase de animales reptantes que se arrastran por el suelo... Pero ya veremos quién vence, al final. Es posible que ahora sea la serpiente la que haya mordido al león, pero el león sigue en disposición de dar zarpazos con arresos para ello y con ánimos no de lucha, pero sí de que todo quede en el lugar que debe. Se tiene que esclarecer lo que todavía está confuso.

no corresponde a un avance, sino que constituye exclusivamente la preparación técnica para organizar el transporte y demás servicios antes de emprender la marcha.

Ayer se presentaron al alto mando italiano nuevos notables procedentes de regiones no ocupadas. La presentación tuvo lugar ante el alto mando del Cuerpo de ejército del general Maravignia.

En la región de Adua un reconocimiento aéreo ha demostrado que Makalle está ocupada por tropas cuyos efectos pudieron ser exactamente determinados.

REPLANTEO DE CARRETERAS

ADUA. (Del enviado del Havas).— En el frente del Tigré un grupo de ingenieros, acompañados de tropas indígenas del primer Cuerpo del ejército, han efectuado un amplio reconocimiento con objeto de proceder al replanteo de carreteras antes de que se emprenda nuevamente el avance.

SE PREPARA UN AVANCE ITALIANO

FRENTE DEL TIGRE. (Del enviado especial de la Agencia Havas).— Se multiplican los signos precursoros de una importante acción en el frente del Tigré y tal vez también en el de Somalia.

Es posible que se busque un resultado positivo al mismo tiempo en el Norte y en el Sur.

Los reconocimientos practicados por los destacamentos italianos hacia Hausien en la carretera de Makalle indican la dirección del próximo ataque italiano.

Se cree que las tropas italianas podrán apoderarse rápidamente de todas las carreteras que van desde Adigrat a todos los pueblos del Tigré, ocupados aún por el enemigo, con objeto de asegurar el paso de la artillería.

SANGRIENTOS COMBATES EN LA FRONTERA DEL SUDAN

ASMARA. (Del corresponsal especial de la Agencia D. H. G.).—Acabó de hacer un viaje de cinco días por el frente de Setit. Este sector está protegido por tropas indígenas italianas que rechazan todas las tentativas realizadas por el enemigo para atravesar el río.

Los días 8 y 9 de octubre se libraron sangrientos combates cerca de Agher, en la frontera con el Sudan. Los abisinios querían forzar el paso del río, pero fueron rechazados con pérdidas considerables. Las bajas italianas son poco importantes.

Desde entonces se señala en este sector continuo fuego de fusilería y ametralladoras.

El avance de las tropas italianas en el sector de Enticho es muy importante desde el punto de vista estratégico, ya que ha permitido a los italianos acortar el frente y ha qui-

tado al enemigo toda posibilidad de atrincherarse ante la línea de Adua-Adrigat.

Para preparar un nuevo asalto hacia adelante del grupo que forma el ala izquierda del general Santini, patrullas de Askaris, apoyadas por destacamentos de indígenas, han llevado sus reconocimientos hacia la región de Makalle, con objeto de establecer las posibilidades de servirse de las rutas de las caravanas de esta comarca.

Los abisinios han tomado posiciones en Makalle y en los alrededores de esta ciudad.

Todo hace creer que los italianos reanudarán muy pronto su marcha hacia Makalle para conseguir la unión con el frente de Somalia.

En relación con este propósito, se anuncia también una recrudescencia de la actividad de los italianos en el frente de Somalia.

Se discuten vivamente las posibilidades de una cesación de las hostilidades a consecuencia de las negociaciones diplomáticas.

DEL AYUNTAMIENTO MADRILEÑO

Salazar Alonso hace entrega oficial de la Alcaldía

MADRID.—El señor Salazar Alonso ha hecho hoy entrega oficial de la Alcaldía de Madrid en el Ayuntamiento. El personal le aplaudió y aclamó con gran entusiasmo.

En el despacho de la Alcaldía le saludaron el primer teniente de alcalde, en funciones de alcalde hasta que el Gobierno haga la designación definitiva, señor Verdes Montenegro; todos los demás miembros de la Comisión Gestora y los altos funcionarios municipales.

En Depositaria los señores Salazar Alonso y Verdes Montenegro firmaron el arqueo de caja, en la que existen hoy cerca de cuatro millones de pesetas.

Después, acompañado de los miembros de la Comisión Gestora y del alto personal del Ayuntamiento, salió por el patio de la Casa de Cisneros a la plaza de la Villa, donde se reprodujeron los aplausos y las aclamaciones, que le acompañaron hasta el momento de salir su automóvil a la calle de Mayor.

En el Congreso

REUNIÓN DE LA MINORÍA SOCIALISTA

SIMPLE CAMBIO DE IMPRESIONES

Esta mañana, en una de las secciones del Congreso, se reunió un numeroso grupo de diputados socialistas. Al terminar la reunión no facilitaron nota, limitándose a manifestar que habían tenido un simple cambio de impresiones, como siempre que ocurre un acontecimiento político.

NOTA DE LA REUNION.—ACUERDOS ADOPTADOS

La oficina parlamentaria socialista ha facilitado la siguiente nota de la reunión de la minoría, celebrada esta mañana:

“Reunida la minoría socialista en la mañana de hoy, ha examinado la situación política actual. La minoría socialista estima que la solución justa a la crisis planteada en el día de ayer y resuelta con una celeridad sin precedentes, hubiese sido la disolución de Cortes y la formación de un Gobierno que ofreciese, por su estructura y por sus resoluciones inmediatas, las máximas garantías de que no iba a convertirse en otro tipo de fraude escandaloso a la consulta al país, y del otro, la existencia de una inmensa corriente de opinión popular que no sólo el 20 de octubre en Madrid, sino en cuantos actos públicos se consienten, viene produciéndose, de un extremo a otro de España, con las proporciones de un espontáneo referendun nacional contra las actuales Cortes y contra cuantos Gobiernos pueda confeccionar en torno de ellas la argucia política.

Subsisten, a la vez, comprobados por la conducta observada ante los acontecimientos mismos, los motivos que tenía esta minoría, al producirse la anterior crisis, para aconsejar, desde el punto de vista de la política exterior, la formación de un Gobierno en el que no pudiesen influir aquellas fuerzas que ponen sus preferencias partidistas sobre las obligaciones internacionales de España como miembro de la Sociedad de Naciones, hasta el extremo de consentir que su Prensa oficial sea, descaradamente, en el país portavoz y órgano del Estado agresor, contra las propias resoluciones de Ginebra.

La minoría socialista subraya el ultraje que se ha inferido a esa enorme zona de opinión popular adversa al primer Gobierno Chapaprieta, con una solución de la crisis a base de un partido y de la Ceda, que, aunque haya querido asumir y extremar a última hora actitudes de publicidad y

de frenético deseo de esclarecimiento, ha encubierto, con su participación en los Gobiernos del bloque y con la consagración pública del jefe del partido radical, en un reciente banquete—los procedimientos de todo el mundo conocidos y que han culminado en el asunto Strauss, asunto, por lo demás, denunciado ya el 15 de septiembre de 1934 por “El Socialista”, sin otra consecuencia que una sanción gubernativa para el mencionado periódico.

Por todas las razones expuestas, junto a las reiteradas en ocasiones anteriores, la minoría socialista insiste en que no puede demorarse la disolución de Cortes y la formación de un Gobierno digno de confiarle la función electoral”.

EN EL PALACIO NACIONAL

Audiencias del presidente de la República

MADRID.—El jefe del Estado recibió esta mañana en Audiencia a don Lorenzo Gallardo, fiscal general de la República; a don Demófilo de Buen, presidente de Sala del Tribunal Supremo; don Arturo Forcat, director general del Tesoro y Seguro; don Joaquín Urzáiz, magistrado del Tribunal Supremo; don Manuel Alonso de Avila, ministro plenipotenciario, y don Mariano Fernández Portes, exdirector general de Sanidad.

En Audiencia militar recibió su excelencia al general de brigada don Toribio Martínez y al teniente coronel de la Guardia civil don Joaquín García de Dugo.

LA REFORMA CONSTITUCIONAL

La Comisión parlamentaria propone la reforma del artículo 125

MADRID. — En una de las sesiones del Congreso se reunió esta mañana la Comisión de Constitución.

Se acordó proponer la reforma del artículo 125 del Código fundamental, y como se planteara el problema de si la Comisión había de redactar el artículo y presentarlo redactado o proponer simplemente su reforma, se aplazó la resolución de este extremo hasta la próxima reunión, con objeto de reunir todos los antecedentes legislativos y hermeneúticos necesarios.

CINEMA GOYA

Empresa PARRA

LA VIUDA ALEGRE

Por JEANETTE MAC DONALD y MAURICE CHEVALIER

M. G. M. No se puede pedir más, dice la crítica, y...

Muchos espectadores entusiasmados han visionado ya DOS VECES este incomparable superfilm.

A todas las señoras que asistan a las sesiones de las siete y once se les regalará un frasquito de perfume Burjois, recuerdo de la película.

Mañana, sesión popular, a las tres de la tarde

'POLVOS DE LA BABA' Y PARA LAS LOMBRICES



EL MEJOR PREPARADO PARA COMBATIR TODA CLASE DE ENFERMEDADES DE LA INFANCIA

FACILITA LA DENTICIÓN DE/INFECTANTE INTESTINAL EXCELENTE LAXANTE

LABORATORIO Q. TUTZÓ DE JAVARRIES - BARCELONA

Venta en Zaragoza S. A. FARMACEUTICA ARAGONESA y RIVED Y CHOLIZ

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio permanente día y noche

IRIS PARK

Desde las TRES sesiones de cine mudo.—Programa doble

MAX, EN AMERICA y SOY UN PRESIDARIO

FRONTON CINEMA

A las tres de la tarde, magnífica sesión infantil

Cinco películas extraordinarias PLOMEROS AVERIADOS (Dibujos)

HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL celebrado recientemente en nuestra ciudad con la entrega del estandarte, por la señora del general de la división

MAKE REVUE.—SACA-MUE LAS (Dibujos)

LA PRADERA ROJA

Excepcional película del Oeste Por TOM KEENE

Desde las 5 sesión continua Programa sensacional

LA PRADERA ROJA

y EL CRIMEN DEL CASINO

Deliciosa comedia, llena de interés, intrigas y emociones, Por PAUL LUKAS y LOUISE FAZENDA

Pronto: LA ESTROPEADA VIDA DE OLIVERIO VIII

Por LAUREL y HARDY

En español

OTRAS NOTICIAS Y ULTIMA HORA

EN TIERGA

Un niño cae a la calle desde un balcón, y se lesiona gravemente

En el pueblo de Tierga ocurrió ayer un sensible accidente, del que resultó gravemente herido Manuel Sisamón Blasco, de veinte meses de edad.

Según referencias, el pequeño, en un momento de descuido de sus mayores, cayó a la calle desde un balcón situado a unos cinco metros de altura. Al caer produjo una gran contusión con hematoma en la región occipito-parietal izquierda e intensa conmoción cerebral, de pronóstico grave.

INFORMACIÓN MUNICIPAL

VISITA DEL INSPECTOR PROVINCIAL DE SANIDAD

El alcalde ejerciente, señor Delmás, ha recibido la visita del inspector de Sanidad, señor García Vélez, para solicitar determinadas aclaraciones en relación con las disposiciones sanitarias y las obligaciones que en esta materia corresponden al Ayuntamiento. Presente en la entrevista el secretario de la Corporación, expusieron al inspector de Sanidad los puntos de vista municipales en relación con la cuestión suscitada.

CONCURSILLOS PARA LA ADQUISICION DE ACEITE, PAJA Y CEBADA

Se reunió nuevamente la Comisión de Compras, ayer, acordando anunciar concursillos, con arreglo al pliego de condiciones que habrá de redactarse, para la adquisición de aceite semifluido, paja y cebada.

REPRESENTANTE DEL AYUNTAMIENTO PARA LA JUNTA DE ESPECTACULOS

El gobernador civil de la provincia ha solicitado la designación de un representante para la Junta de espectáculos y la Alcaldía ha designado al concejal don Venancio Moliné.

LA PROXIMA SEMANA COMENZARA A FORMARSE EL NUEVO PRESUPUESTO

La Comisión de Propios y Presupuestos, en su última reunión, se ocupó preferentemente de estudiar la formación del próximo presupuesto municipal, acordando comenzar su formación en la semana entrante y dirigirse a las restantes Comisiones permanentes para que antes del martes próximo le hayan remitido los presupuestos parciales de cada una de ellas, con las modificaciones que piensan incluir en ellas, manifestándoles el trastorno que en la formación del presupuesto general puede suponer el retraso de remisión de los que se solicita.

La Comisión enviará a las Cámaras de Comercio, de la Propiedad, etcétera, los presupuestos para que los estudien y puedan hacer sobre ellos las sugerencias que estimen oportunas.

ÚLTIMA HORA

EN EL FRENTE DE OGADEN SE LIBRA UNA GRAN BATALLA

REGALO A LOS QUE DESCUBRIERON LA ARQUETA DE PAMPLONA

MADRID. — El ministro de la Gobernación ha regalado a los dos que descubrieron la arqueta de la catedral de Pamplona dos relojes que llevan en medio la corona mural y en el círculo una inscripción que dice: "El ministro de la Gobernación", y la fecha en que fué descubierta la arqueta.

UNA DISTINCION

MADRID. — El Gobierno ha concedido el lazo de la Orden de la República a doña Dolores Aguilar Tablada de Pablo Blanco.

SIGFRIDO BLASCO, A VALENCIA

MADRID. — Ha marchado a una de sus posesiones de Valencia el diputado don Sigfrido Blasco, quien ha encargado que lo represente, en el sumario que se instruya con motivo de la denuncia de Strauss, a don Ernesto Ibáñez Rizo, decano del Colegio de Abogados de Valencia.

ENTIERRO DE LOS RESTOS MORTALES DE L MARISCAL LYAUTEY

RABAT. — Ante el féretro que contiene los restos del mariscal Lyautey han desfilado esta tarde los hombres del ejército de Africa, mientras unos 70 aviones volaban sobre el lugar donde se halla el catafalco, en formación impecable.

Después del desfile de las fuerzas se formó nuevamente el cortejo y, lentamente, en medio de una enorme muchedumbre, se dirigió hacia el mausoleo.

En medio de un imponente silencio el obispo de Marruecos, monseñor Viville, bendijo la tumba del mariscal. El féretro fué introducido en el mausoleo y así se ha cumplido el deseo del mariscal de que sus restos descansan en tierra africana.

EL GOBIERNO ETIOPE REQUISIA MEDIOS DE TRANSPORTE

HARRAR. — Una nueva indicación de los acontecimientos que se desarrollan en el frente Sur la constituye la orden del Gobierno, dada hoy, de requisar todos los medios de transporte, incluyendo todos los camiones, que serán enviados al frente de Ogaden.

Veinte mil camellos y miles de caballos, mulas y burros llevan abastecimientos de municiones al frente de combate.

La ley marcial está en vigor desde Dire Dawa hasta los puestos de avanzada más distantes.

Los oficiales belgas que han enseñado la instrucción a las tropas en el distrito de Harrar han salido para Jijiba, donde celebrarán un Consejo de guerra con el general Nasibu y el general turco Wahib Pasha.

INCENDIO EN UN BUQUE ESPAÑOL

LIVERPOOL (INGLATERRA). — El vapor español "Zabalbide", de 3.038 toneladas, de la Compañía Marítima, anclado en este puerto, tiene fuego a bordo. Se declaró poco

después del amarre en un gran cargamento de esparto. Se propagó rápidamente y momentos después todo el barco estaba en llamas, que un fuerte viento aviva.

Se trabaja activamente para sofocar el incendio. Se utilizan cinco bombas de los parques de bomberos de Liverpool, así como también las de la Compañía ferroviaria.

DE LA HUELGA MINERA

MENNINGTON (KENTUCKY).

Se han dado órdenes para que salgan con dirección a las minas locales fuerzas de caballería y equipos de ametralladoras, donde 4.500 mineros sindicados están en huelga, en lucha por conseguir los contratos de trabajo. Se han enviado estas fuerzas para impedir la reproducción de nuevos disturbios semejantes a los ocurridos recientemente, que ocasionaron ocho heridos cuando fué preciso hacer fuego de ametralladoras contra mil huelguistas, que pretendían cerrar por la fuerza las minas locales. Camiones llenos de huelguistas, fuertemente armados, procedentes de campamentos ineros inmediatos, se dirigen hacia Mannington.

EXPLOSION DE UN TANQUE DE OXIGENO. — 21 MUERTOS

TATEYAMA (JAPON). — A consecuencia de la explosión de un tanque de oxígeno en una fábrica de hielo establecida en esta ciudad, han resultado 21 personas muertas y 60 heridas de gravedad.

AVANCE ITALIANO EN LA REGION DE OGADEN

ASMARA. — Escuadrillas de bombardeo, acompañando al ejército del Sur, del general Graziani, han avanzado hasta Magalla, al Sudoeste de Abisinia, llegando casi hasta Amealiti, pequeño poblado fortificado. La noticia del bombardeo de Magalla ha inquietado profundamente a los habitantes de Addis-Abeba, ya que Magalla no está más que a 300 kilómetros al Sudoeste de Addis-Abeba. El ataque aéreo ha causado enorme pánico en Magalla, y causado grandes pérdidas. Durante el ataque aéreo los italianos han atacado Gabrendarre, poblado situado sobre el río Taffan, en la línea del frente del general Nasibu.

Un gran depósito de municiones ha hecho explosión. Los aviones italianos observaron que el ejército del general Nasibu continúa retirándose.

No obstante, parece que sus intenciones son engañar a los italianos, llevándolos al terreno montañoso, para tener sobre ellos mayor ventaja que en el desierto de Ogaden.

Se cree que el ejército abisinio ha comenzado a retirarse a las montañas.

CRUCERO BRITANICO EN PELIGRO

ALEJANDRIA. — El crucero británico "Devonshire" ha roto sus amarras en este puerto, a consecuencia del viento huracanado que sopla desde ayer. Varios contratorpederos y remolcadores han salido en su socorro, para impedir que choque con otras unidades, dado el actual estado del puerto, a consecuencia del gran número de barcos que se hallan en él.

EL EXREY GORGE REGRESA A GRECIA

LONDRES. — El exrey Jorge de Grecia saldrá de esta capital dentro de unos días para volver a ocupar el trono de su país.

Esta información ha sido recogida hoy por la mañana entre las personas que rodean al exrey.

Se anuncia que si el plebiscito que se celebrará el próximo domingo se pronuncia en favor de la restauración de la Monarquía, no se cree que, como se ha dicho, el crucero "Ave-

roff" pueda ser puesto a disposición del soberano para llevarle a Grecia, pues el navío es demasiado grande para atravesar el golfo de Corinto.

Se cree más bien que el rey irá a Italia, donde subirá a bordo de un crucero griego, escoltado por contratorpederos.

BOMBARDEO DE MAKALE

ADDIS ABEBA. — Noticias de fuente autorizada dicen que dos aviones italianos han bombardeado hoy Makale. No ha habido que lamentar víctimas.

SE LIBRA UNA GRAN BATALLA

ADDIS ABEBA. — Los rumores llegados aquí indican que en el frente de Ogaden se libra una gran batalla.

LOS ITALIANOS OCUPAN UN FUERTE

ASMARA. — Se recibe la noticia de que una patrulla indígena italiana se ha apoderado de un fuerte en la región de Chillave.

En la misma región los "dubats" han perseguido a los abisinios hasta Gorahei y han regresado después a las líneas italianas.

ACTITUD DE LOS DIPUTADOS

Una nota de la Comisión remolachera

MADRID. — Esta Comisión, al tener conocimiento de un artículo publicado por don Manuel Aznar en "Heraldo de Aragón" el día 29 del corriente, tiene que replicar consideradamente a este señor, y no al pueblo aragonés, que de sobra conoce este problema, lo siguiente:

Primero. Que padece grave error en sus afirmaciones por cuanto los diputados no toman en este asunto por cuenta propia la iniciativa, sino que defienden con tesón aquellas que la Cámara Agrícola, la Asociación de Labradores y la Unión de Remolacheros les proponen con un criterio puro y netamente agrario, sin consideraciones a ninguna clase de interés particular de empresa.

Segundo. Que concede al señor Aznar una gravedad que no tiene a la Comisión del 4 por 100 del total volumen de remolacha, a las zonas nuevas. De conocer directamente este problema advertiría que sus efectos son insensibles para el campo aragonés y que representa un sacrificio bien pequeño y hartamente compensado con el acuerdo de aquellas otras regiones remolacheras de España que tienen intereses encontrados con los nuestros, y

Tercero. — Que en cuanto se refiere al apartado c) nos hace una advertencia sobre algo que hace más de ocho días advertimos nosotros a las personas que seguramente le han informado. Nosotros estamos alerta frente a las rivalidades y discordias de las Empresas y no nos prestamos a hacerles el juego, mucho menos en perjuicio de los productores.

Crea el señor Aznar que contra lo que a él le han dicho, Aragón tendrá que felicitarle de que se apruebe este proyecto de ley en los términos del dictamen.

La cosa está más clara, y de ella algo sabemos en nuestra tierra. Hay que salvar los cupos y su regularidad, y a ello vamos con grandes esfuerzos y con trabajos y molestias pisando un terreno tan firme como conocido.

Madrid, a 30 de octubre de 1935. Por la Cámara Agrícola, Asociación de Labradores, Unión de Remolacheros y la Comisión de Casetas: M. Blasco Roncal, F. Bernad T. Quintán, A. Marcén, Cunchillos.

EN SANGUESA

Un obrero del Canal de las Bardenas es herido por un desprendimiento de tierras

Anoche, cerca de las once, ingresó en el Hospital provincial de nuestra ciudad Ignacio Solano Ibáñez, de 38 años, soltero, natural y vecino de Sangüesa (Navarra), y obrero empleado en el Canal de las Bardenas.

Según manifestó, había sido alcanzado por un desprendimiento de tierras, que produjo fractura abierta del peroné derecho, por su tercio superior; desgarró de la región poplitea del mismo lado y contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo. Pronóstico grave.

ESTA TARDE

En honor del ilustre D. Basilio Paraíso Lasús

En el día de hoy, la Sociedad Económica Aragonesa, solemniza el Día del Ahorro con una brillante sesión en el salón de actos de su domicilio social, plaza del Reino, núm. 5, con un reparto de premios a la Virtud y al Trabajo, y los otorgados por el Montepío de Labradores a varios pequeños agricultores de la región aragonesa que se han hecho acreedores a tal distinción.

Este acto importantísimo se dedicará a la memoria del ilustre aragonés y socio de mérito de esta Sociedad Económica don Basilio Paraíso Lasús. El culto secretario de la Cámara de Comercio de Zaragoza, don José Valenzuela La Rosa, hará el elogio de tan insigne patrio. El director de la Sociedad, don Antonio Lasierra, cerrará el acto con breves palabras alusivas al mismo.

No dudamos que dada la trascendencia que para la región tiene el anuncio del acto que antecede, el salón de fiestas de la Sociedad Económica Aragonesa se verá concurridísimo hoy, día 31, a las seis y media de la tarde.

SUCESOS EN POCAS LINEAS

UN CICLISTA ATROPELLA Y HUYE

Teresa Pastor Aranda, de once años, fué atropellada en el Camino de San José por un ciclista que se dió a la fuga.

Después de recibir asistencia en la Casa de Socorro, donde calificaron de leves las lesiones, fué trasladada a su domicilio, en la calle de Fleta, 28.

ARDE UNA CHIMENEA

En la Avenida de Cataluña, 10, prendióse ayer tarde una chimenea. Los bomberos extinguieron el incipiente siniestro.

TAXIS MODERNO 1260

Athlétic de Madrid Zaragoza

El emocionante encuentro celebrado el domingo último en el campo del primero.

HOY:
Con VERTIGO RATONIL (Dibujos)
EL PAIS DE LOS MIL LAGOS Película cultural "Ufa"
EN LA RUTA DE LINDBERGH. Interesantes vistas desde avión
EL MUNDO EN COLORES De "La Educativa"

ESTRENO en ACTUALIDADES

¿Quién habló de tristezas, tragedias, ni de crisis?
Ya llegan el trapapuros y trapaplátanos
Dos balas perdidas y grandes ases de la comicidad.
WHEELER y WOOLSEY con el diminuto héroe de la pandilla SPANKI

2 Y MEDIO

La verdadera revelación de la obra cómica.
El "film" de la eterna carcajada
Producción Radio... naturalmente.

Hoy, ESTRENO

CINEMA ALHAMBRA

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

NOTAS TAURINAS INFORMACION DE TEATROS Y CINES LA CARTELERA

MADRUGADOR!

El empresario de la plaza de Toledo ha dado a conocer... la combinación para la corrida del Domingo de Ramos.

¡Esto es adelantarse a los acontecimientos!

Ocho toros de don Antonio Pérez Tabernero.

"Armillita", Lorenzo Garza y Curro Caro.

Bien, por lo que atañe al primero. Muy mal, en cuanto a los otros toreros.

LO QUE HAN TOREADO LOS NOVILLEROS

Si se les dice a ustedes que hay unos quinientos novilleros no van a creerlo. Sin embargo, los hay.

Cuatrocientos cincuenta de ellos han toreado este año menos de diez funciones.

Y han toreado más de diez los siguientes:

- Rafael Ponce "Rafaelillo", 43 (y seis como matador de toros).
- Jaime Pericás, 43.
- Ventura Núñez "Venturita", 33.
- "Niño del Barrio", 29.
- Martín Bilbao, 27.
- "Torerito de Triana", 25.
- Cayetano Palomino, 24.
- Pascual Márquez, 23.
- "Niño de la Estrella", 22.
- Edmundo Zepeda, 22.
- Miguel Palomino, 21.
- Eduardo Solórzano, 20.
- Miguel Cirujeda, 19.
- "Pepete de Triana", 18.
- Arturo Alvarez, 18.
- Cayetano de la Torre "Morateño", 15 novilladas.
- Silverio Pérez, 15.
- "Magritas" (hijo), 15.
- Luis Díez, 15.
- "Chico de la Botica", 14.
- Paco Cester, 13.
- Jesús González "El Indio", 12.
- Diego de los Reyes, 12.
- Rodolfo Velázquez, 12.
- Angel Rey Conde, 12.

TOREO EN INVIERNO

Pepe Gallardo ha sido contratado para la novillada de feria en Barbate.

¡En el mes de diciembre!

A LIMA

Afirman que a Félix Rodríguez II le han contratado para tres corridas en la plaza de Lima.

VINO HERIDO UN NOVILLERO ZARAGOZANO

Ha llegado a Zaragoza el modesto y buen novillero Antonio Aráiz "Niño del Hospicio".

Recibió una cornada, toreando en la plaza de Segovia, y mueve con dificultad unos dedos.

Se encargó de su curación el doctor Pérez Serrano.

Aráiz ha toreado esta temporada dieciséis funciones y por la cornada ha perdido cinco funciones.

Deseamos el restablecimiento del buen torero local.

NOTICIAS DE TODAS PARTES

EN HOMENAJE A ANTONIA HERRERO Y HERNANDEZ PINO

En el comedor reservado del restaurant Salduba, se celebró ayer, a las dos de la tarde, un almuerzo en homenaje del aplaudido y notable autor zaragozano Emilio Hernández del Pino, por el éxito obtenido en Valencia y Zaragoza con su última comedia "La ruta de las caravanas", y de la eminente actriz Antonia Herrero, por la feliz encarnación que hace de la heroína de esa obra.

Asistieron al homenaje, íntimo y cordial, artistas, empresarios, periodistas, médicos y compañeros de profesión de Hernández del Pino; las bellas actrices de la Compañía, María Cuevas, Marisa S. Herrero, Carmen Cuevas, Lina Santamaría, y los actores Rafael Bardem, José Balaguer, Arturo Marín, Carlos García Lemos, Manuel Mugerza, don Alfredo Hernández Iribarren, don Carlos Salvador, don Manuel Casanova, Casas, Walvo, Mora, doctor Hinojar, don Demetrio Galán, don Angel Abad Tárdez, Esteban Tomeo, García Navarro, Rubio de Castro, Pifeira, Clavero, Rodríguez, don Francisco Oliver, Lorente Laventana, Domenech, Mora, Lorente, don Marcelino Alvarez, don Luis Pelos y don Pablo Cistué de Castro.

Después del ofrecimiento del banquete, hicieron uso de la palabra, unos en tono serio y otros de humor, varios comensales, entre ellos Rafael Bardem, director de la Compañía del Principal; doctor Alfredo Hernández Iribarren, que tuvo unas frases muy sentidas de agradecimiento, y el poeta Angel Abad Tárdez, que improvisó unas coplas graciosísimas.

Agradeció primeramente el obsequio Antonia Herrero, con palabras muy gentiles para sus amigos y para la ciudad de Zaragoza. Habló a continuación Hernández del Pino, quien después de agradecer el agasajo, tuvo palabras de elogio para todos los artistas de la compañía de Antonia Herrero, y muy especialmente para ésta, terminando con recuerdos muy emotivos de su vida y con la promesa de seguir trabajando con todo ahínco e ilusión para dar al teatro más perfectas producciones.

También fué leído un telegrama de adhesión muy expresivo del empresario Fernández Burgas.

El almuerzo transcurrió en medio de la mayor animación y cordialidad. Los homenajeados fueron muy felicitados.

TEATRO PRINCIPAL

"EL MISTERIO DE LA QUINTA AVENIDA". (ESTRENO)

No comprendemos cómo un escritor como José Luis Salado se decidió a adaptar esta comedia norteamericana de Collins y Davies. Francaamente no merecía ese honor. Se trata de una obra policíaca que, aunque en las primeras escenas despierta curiosidad, ésta se va perdiendo en aquel fárrago de interrogatorios de un inspector de Policía para el logro del descubrimiento de un crimen, del

que se van declarando autores unas y otras personas, sobre las que recaían sospechas por muchas coincidencias y que por motivos sentimentales quieren desviar la responsabilidad de supuestos culpables. Penosamente se llega al desenlace, sabiendo, al fin, cuando se agotaba la curiosidad del público, quién es el autor del crimen y los motivos del mismo.

En la obra no hay ni demasiada habilidad para dar realce a las situaciones, ni un diálogo ágil, ni un concepto ingenioso. Todo resulta en ella bastante vulgar.

Los intérpretes defendieron como les fué posible la encarnación de personajes falsos, artificiales, sobresaliendo entre las actrices Antonia Herrero, María Cuevas, Carmen Cuevas y Lina Santamaría, y entre los actores Rafael Bardem, José Balaguer, Carlos García Lemos, Manuel Mugerza y Elías Sanjuán.

P. C. de C.

GACETILLAS

"ENCADENADA" ES ALGO MAS QUE UNA PELICULA: ES LA MEJOR PRODUCCION DE JOAN CRAWFORD Y CLARK GABLE, LA PAREJA GENIAL DE LA PANTALLA

Teatro Parisiana.—Joan Crawford —la mujer más escultural de América, "la Venus de Hollywood"—necesitaba, justo es confesarlo, el definitivo espaldarazo que la consagrara como "estrella" de positivo valor en las producciones cinematográficas. Sus obras eran sí, constantes éxitos, producciones que daban dinero; pero, ¿no podía ser debido esto a la belleza extraordinaria de la artista, a la perfección de sus líneas? Necesitaba una cinta en la que demostrase su exacto valor como actriz, como intérprete de obras con dificultades y esto no deja lugar a dudas. Es la consagración definitiva de Joan Crawford, que sabe dar al difícil "rol" de protagonista de "Encadenada" el valor de cada gesto, de cada escena. Un éxito definitivo de la esposa de Franchot Tone, más artista que nunca y más escultural que nunca.

Con ella triunfan Clark Gable, el artista que más simpatías goza entre las mujeres por su virilidad, por su sonrisa, por su arte, y junto a ambos, Otto Kruger, con personalidad propia, con reflejos extraordinarios de su propia luz, con categoría definida.

"Encadenada" es una producción que verá todo Zaragoza, no por ser la primera del año, en la que trabajan Joan Crawford y Clark Gable, sino porque es una obra digna de toda clase de aplausos y tiene alicientes más que suficiente para destacar como superproducción.

¿ES CIERTO QUE DESEAN USTEDES DIVERTIRSE DE VERDAD? LES ACONSEJAMOS QUE ASISTAN AL ESTRENO DE "DOS Y MEDIO"

Cinema Alhambra.—Y preguntarán ¿Qué es dos y medio? Nada menos que uno y dos cómicos de extraordinaria simpatía e hilaridad a todo pasto (acabamos de nombrar, como el público puede imaginarse) a Wolsey y Weeler y el medio que falta para la cantidad citada es nada menos que Spanky, el famoso gordito de "La Pandilla", que debuta en películas cómicas de largo metraje y obtiene un éxito sin precedentes.

"Dos y medio" es tanto como olvidar todas las penas, todas las desgracias, todos los sinsabores, todas las fatigas, para dedicar el tiempo a reír, que es el acto más agradable que puede realizarse. Una carcajada vale por toda una vida y el público que asista al estreno de "Dos y medio" podrá permitirse el lujo de vivir muchas vidas, porque tendrá que lanzar numerosas carcajadas, ta-

les son las situaciones que se producen, los chistes y el trabajo genial de los dos y medio protagonistas de la regocijante producción.

Encargue sus localidades, porque el anuncio del estreno de "Dos y medio" ha despertado tal expectación que se han recibido numerosas peticiones.

No se olvide que el estreno de "Dos y medio" tiene lugar hoy, jueves, en la pantalla del favorecido Cinema Alhambra.

EMOCION SINCERA, IMPRESION ARTISTICA, GENIO MUSICAL, INTERPRETACION SUBLIME, TODO ELLO SE ENCUENTRA EN "LA VIUDA ALEGRE"

Cinema Goya.—Han dicho los críticos cinematográficos que "La viuda alegre" de la pantalla es mucho mejor que "La viuda alegre" del teatro.

Desde luego es así, porque en los escenarios no hay posibilidad de presentar conjuntos tan faustuosos, ni multiplicar las escenas para dar mayor realidad e interés a la melodía, ni mostrar el gesto de cerca, como en la pantalla; pero es que además "La viuda alegre" cinematográfica es mejor, infinitamente mejor que "La viuda alegre" teatral, porque tiene unos intérpretes como no pudieron soñar los autores de la partitura y del libreto.

El éxito de "La viuda alegre" en el teatro, con los personajes que toman parte en la cinta, hubiera sido colosal, fantástico, desde luego mucho mayor—y esto que no tiene precedentes—que lo fué con quienes pasaron las melodías del vals inmortal por todos los escenarios del mundo.

Jeanette Mac Donald, con sus deficiencias al pronunciar el francés, tiene mayor simpatía que si lo hablase con acento perfecto; Maurice Chevalier, el parisien cien por cien, ha encontrado su "papel", porque en "El desfile del amor" era el conde Danilo y es que en esta obra fué un vidente, un impulsor para que se llevase al lienzo de plata, pensando en él como intérprete, esa maravillosa opereta que es "La viuda alegre". Cada día obtiene en el Goya, donde se está proyectando, mayores éxitos, más aplausos, porque "La viuda alegre" merece todas las ovaciones imaginables por los aciertos que encierra.

No deje de ver esta genial y grandiosa superopereta y superproducción cinematográfica que se proyecta en el suntuoso Goya.

HOY, LA COMPANIA GUERREROMENDOZA, Y "DON JUAN TENORIO"

Gran Teatro Iris.—Como hemos anunciado, hoy jueves reaparecerá en este coliseo la gran Compañía dramática de los ilustres artistas María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, para realizar otra breve actuación que a no dudar resultará tan brillante como la primera.

La reaparición será con "La dama del armiño", una de las mejores creaciones de esta Compañía, y por la noche se repondrá el popular drama religioso de don José Zorrilla

Teatro Principal.—Compañía de comedia titular del Teatro Romea, de Barcelona.

Hoy, a las seis y media de la tarde, "El misterio de la quinta Avenida". A las diez y media, "Don Juan Tenorio".

Teatro Parisiana.—El salón modernísimo.

Hoy, la gran producción "Encadenada". Sesión continua.

Cinema Goya.—El más confortable salón de espectáculos.

Hoy, la superproducción "La viuda alegre". Sesiones a las 5, 7, 9 y 11.

Cinema Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, la divertidísima película "Dos y medio". Sesión continua.

Cinema Actualidades.—El cine de los documentales.

Sesión continua desde las doce del medio día hasta la una de la madrugada. Butaca, una peseta.

Hoy, "Eclair Journal". "Partido de fútbol Athlétic Madrid-Zaragoza". "El país de los mil lagos". "Vértigo ratonil". "En la ruta de Lindberg" y "El mundo en colores".

Frontón Cinema.—5 de Marzo, número 3.

Hoy, a las tres de la tarde, sesión infantil: "Plomeros averiados". "Homenaje a la Guardia civil". "Make Revue". "Saca-muelas" y "La pradera roja". Desde las cinco, sesión continua: "La pradera roja" y "El crimen del Casino".

Aristocrático Salón Doré.—

Hoy, la superproducción "Tres lanceros bengalíes". Sesiones a las 5, 7, 9 y 11.

Teatro Circo.—Temporada cinematográfica.

Hoy, la película cumbre nacional "Nobleza baturra". Hablada y cantada en español. Sesiones a las 5, 7, 9 y 11.

Cine Victoria.—Salón de moda.

Hoy, "Don Juan Tenorio". A las tres y cuarto de la tarde, sesión infantil, proyectándose "El ocaso del terror".

Monumental Cinema.—Gran salón de espectáculos. Conde Aranda, 32.

Hoy, a las tres de la tarde, sesión infantil, proyectándose "Lasca del río grande". Y desde las cinco, sesión continua, "Don Juan Tenorio". Butaca, 0'40.

Gran Teatro Iris.—Tarde, a las seis y media, reaparición de la Compañía Guerrero-Mendoza, con "La dama del Armiño". A las diez y media de la noche, "Don Juan Tenorio". Abono tres matinales, siete pesetas las tres funciones.

Iris Park.—Desde las tres, sesiones de cine mudo: "Max, en América" y "Soy un presidiario".

Saia de fiestas del Frontón Aragonés.—Bailes tarde y noche por señoritas taxis.

"Don Juan Tenorio", con lo que se rinde culto a la tradición y se proporciona un éxito extraordinario a María Guerrero, Fernando y Carlos Díaz de Mendoza, así como a las primeras figuras de la Compañía. La obra se presentará con gran propiedad escénica, y vestuario y mobiliario de la época.

Pilot
se adelanta otra vez

La primera fabrica americana que lanza la escala con nombres de emisoras.

La mayor experiencia en toda onda

De venta en ZARAGOZA:
SPORT RADIO
CALLE ESPOZ Y MINA 43 AL 49

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — MARIO VICENTE. — Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta de once a una y de cinco a siete. — No se cobra nada hasta estar curado.

PLAZA DEL PILAR, 1. (Esquina calle Alfonso I) — Teléfono 28-46

Sastrería LA ELEGANCIA

Compare nuestros gabanes inglesados de construcción manual y línea moderna, con todos sus similares, a 75 pesetas.

Enorme surtido. Magníficas calidades.
Escuelas Pías, 48. — ZARAGOZA

Noticias y comentarios generales

INFORMACION DEPORTIVA

Torneo regional de fútbol de primera categoría

Aprovechando la festividad de mañana, viernes (Todos Santos), el Arenas recibirá la visita de los animosos jugadores del Casetas, que vienen dispuestos a dejar el "farolillo rojo" que en la actualidad ostentan.

Posee el Casetas un equipo que practica buen fútbol, pues cada día que pasa se les vé progresar, demostrado últimamente en las victorias obtenidas sobre el Discóbolo, en el campo del Arrabal, y el empate con el Amistad.

El Arenas, que lleva una actuación irregular en este campeonato, es de esperar que saldrá con ganas de jugar, pues de lo contrario verán esfumarse la probabilidad de renovar el título de campeones.

El escenario de este partido será el campo del Amistad, y hora de las tres y cuarto de la tarde.

Fútbol en los pueblos

Con motivo de propagar el juego balompédico por toda la región, la Federación Aragonesa de Fútbol nombró en Calatayud un Comité que rigiera en varios partidos judiciales y organizase un campeonato comarcal.

Se unieron a este campeonato cinco Clubs: U. D. Ariza, C. D. Unión, Brea F. C., Calatayud C. D. y Halcón Rojo, dándose comienzo el día 6 del corriente mes, tras un calendario igual que el de la Liga española.

Llevar ya cuatro fechas con tres encuentros, celebrados todos ellos, excepto el Brea, que se aumenta a cuatro.

Consiguió en el primer partido una victoria a domicilio por 5-0 el Calatayud en Brea, y empate a un tanto, Halcón-Unión.

Le invitó al Calatayud el Unión, en Ariza, por 3-2, y salió victorioso Brea sobre Halcón.

Batió el "record" de goals en la tercera fecha el Ariza sobre el Calatayud al vencerle por 7-0, y el Unión se quedó "leader" al batir a Brea por 3-0. En la fecha pasada—último domingo—contendieron en un encuentro lleno de interés el Halcón y Calatayud.

Supo defenderse por su gran entusiasmo el Halcón del Calatayud. Correspondió la primera parte a este último y la siguiente al segundo; pero, sin embargo, eran muchas veces juego alterno. El único goal que se marcó durante todo el partido fué favorable al Calatayud y obra de su delantero centro.

Arbitró acertadamente Ballarín, y a sus órdenes se formaron los equipos así:

Halcón Rojo.—Rafael; León, Torcu; Mariano, Fayanás, Simonte; Vera, Teófilo, Santos, X. y Martínez.

Calatayud.—Monforte; Santander, Puertas; Lana, Pérez, Moros; Castro, Monreal I, Millán, Monreal II y Paesa.

Marchó el equipo del Ariza a Brea de Aragón y derrotó al titular por 3-0, quedando, por lo tanto, la clasificación en este orden:

CLUBS	J.	G.	P.	E.	F.	C.	P.
C. D. Unión	3	2	0	1	7	3	5
Ariza F. C.	3	2	1	0	12	3	4
C. D. Calatayud	3	2	1	0	6	7	4
Brea F. C.	4	1	3	0	11	2	2
Halcón Rojo	3	0	2	1	1	3	1

Nota del Zaragoza relacionada con el partido del domingo

La Junta directiva del Zaragoza pone en conocimiento de sus asociados que para el partido del próximo domingo será precisa la exhibición del recibo de "cuota extraordinaria", correspondiente al mes actual.

Asimismo se complace en notificar que, al igual que en el partido último, cada socio tendrá derecho a una entrada de señora de su clase, que le será facilitada precisamente en los locales del Club, durante los días viernes y sábado, de seis y media a nueve de la tarde, y el domingo, de diez a doce y media de la mañana, bien entendido que las taquillas del campo destinadas a los socios no se abrirán a la hora del partido y que, como es natural, será necesario exhibir el mencionado recibo de "cuota extraordinaria" para la obtención de la localidad.

Nuevamente nos interesa hacer constar, para conocimiento de todos, que los recibos de socios infantiles únicamente dan derecho a ocupar localidad en la entrada general y por la puerta a este fin destinada.

Deseando esta Junta atender los deseos de algunos socios que se han dirigido en demanda de que se les respete en los partidos sus correspondientes localidades abonadas, está estudiando una fórmula que satisfaga sus deseos y que será llevada a la práctica con la rapidez posible.

Zaragoza Tennis Club

El Zaragoza Tennis Club organiza para el próximo día 15 de noviembre el IX Campeonato Regional, con la cooperación de los Clubs Sporting de Teruel y Huesca, Larun Tennis Club.

Simultáneamente el Z. T. C. celebrará su segundo concurso social de ping-pong y después el primer regional de este deporte.

Piensa el Zaragoza Tennis Club, después del Campeonato Regional, verificar sin interrupción concursos de todo género: neófitos, de segunda categoría, etc., para mantener constante la afición.

Un festival atlético y otras cosas

El próximo domingo tendrá lugar, como se tiene anunciado, el festival deportivo que la Federación A. de Atletismo está preparando.

Las pruebas darán comienzo a las diez y media de la mañana, en el campo del Discóbolo, a continuación del partido de campeonato de fútbol de categorías inferiores La Salle-Celta.

El programa será: Partido de fútbol, intento de "record" del lanzamiento de javalina, lanzamiento de barra aragonesa y finalmente intento de "record" de la carrera 5.000 metros lisos.

La F. A. A. ha tomado el acuerdo de hacer entrega de los trofeos correspondientes a los pasados campeonatos de atletismo de Aragón, "match" de atletismo triangular y carrera pedestre "trofeo Fiestas del Pilar", rogando a los atletas premiados pasen por el domicilio provisional de la F. A. A. (Cuatro de Agosto, núm. 27, 2.º), mañana, 1 de noviembre, a las siete y media de la tarde.

Se ruega a los corredores Pardos, Paesa, José Romeo, Alejandro Pérez, Fermín Pérez y Antón, pasen por la Federación mañana, 1 de noviembre, a las ocho de la tarde, para enterarles de un asunto de importancia.

La F. A. A. ruega a los cinco primeros clasificados en el pasado campeonato de barra aragonesa pasen por el domicilio de la misma a la mayor brevedad, o bien se presenten en el campo de deportes del Discóbolo el domingo, día 3 del próximo noviembre, con el fin de tomar parte en el intento de "record" del lanzamiento de dicha especialidad.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Vigilia (sin abstinencia ni ayuno) de Todos los Santos. Narciso y Urbano, obispos; Quintín, Ampliato y Estaque, mártires. Beato Tomás de Florencia.

Cultos de hoy. — Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora del Amor Hermoso, en el Seminario de San Carlos.

Mes del Santísimo Rosario: Termina hoy este piadoso ejercicio en las iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

Por la Obra de los Jueves Eucarísticos, comuniones conmemorativas en todas las iglesias donde se halla establecida la Obra, y por la tarde, a las cinco, Hora Santa oficial en San Cayetano, con sermón. También hay Hora Santa en Jesús Reparador, capilla de las Delicias, Padres Capuchinos, Colegio de Sordomudos y Ciegos, Casa de Convalecientes y Madre: Escolapias.

En Santa Engracia continúa la novena a los Innumerables Mártires de Zaragoza, con misa de comunión, a las ocho y media, y por la tarde, a las seis, ejercicio piadoso de la novena, con sermón por el Dr. Juliá, canónigo magistral.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en Santa Engracia.

Mañana, de ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Carmelitas Terciarias.

Adoración Nocturna. — En la capilla de los Padres Agustinos, a las diez de la noche, haciendo la vela el turno 14 (Santa Micaela del Santísimo Sacramento).

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON". EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

NOTAS MILITARES

DESTINOS

Subtenientes: Don Niceto Martínez Gómez y don Ramón Padilla Trujillo.

Brigada: Don Angel Antón Rodrigo.

Sargentos: Don Bernardo Illames Beci, don Augusto Gómez Vicente, don Eusebio Ministral Nogués, don José Jiménez Vázquez, del regimiento de Infantería Gerona núm. 22, pasan destinados al regimiento de Infantería Simancas núm. 40.

EN SITUACION DE DISPONIBLES FORZOSOS

Subteniente: Don Sebastián Fernández Sanz.

Brigadas: Don Alberto Jurado Rodríguez y don Félix Beltrán Poderos.

Sargentos: Don Narciso Pollo Gil, don Mateo Antoñanza Rodríguez y don Manuel Jodrá Beltrán, del regimiento de Carros de Combate núm. 2.

PREMIOS DE EFECTIVIDAD

Capitanes: Don Juan Martín Carrod, de la brigada de Artillería de la 5.ª División, la cantidad de 500 pesetas, por llevar cinco años de empleo.

Don Eusebio Arbex Pomareta, del Parque de Ejército núm. 5.

Don Carlos Aymerich Muñoz-Baena, de la Sección de Contabilidad de la quinta División, las cantidades de 1.500 pesetas por llevar quince años de empleo.

Tenientes: Don Antonio Esponera Valero, del regimiento ligero núm. 9, 500 pesetas, por cinco años de oficial.

Don Hilario Esponera Andrés, del regimiento ligero núm. 9, 1.100 pesetas, por once años de oficial.

Don Joaquín Barrientos Rivero.

Don Joaquín Pinós Sánchez, la cantidad de 500 pesetas por llevar veinticinco años de servicios con abonos.

Comandante médico don Luis Sancho Catalán, de la Jefatura de los Servicios Sanitarios Médicos de la 5.ª División orgánica, 1.300 pesetas, por llevar trece años de empleo.

Comandante don Francisco León

López, disponible en la 5.ª División, 500 pesetas, por cinco años de empleo.

Capitanes: Don Mariano Gómez Vega, del regimiento Cazadores Castellanos, primero de Caballería, 1.100 pesetas, por once años de empleo.

Don Ignacio de Inza y de la Puente, del regimiento Cazadores Castellanos, primero de Caballería, 1.200 pesetas, por doce años de empleo.

Veterinario segundo don Eulogio Sánchez Llerena, del quinto grupo de Intendencia, 1.200 pesetas, por llevar doce años de empleo.

Sargentos: Don Vicente Lorbada Lorenzo.

Don Agustín Ara Pellicer.

Don Rafael Alcázar Ráez, del regimiento Carros de Combate núm. 2, la cantidad de 1.000 pesetas, por llevar diez años de empleo.

Don Julio Caujapé Castejón, del regimiento de Infantería Galicia número 19, la cantidad de 500 pesetas, por contar cinco años en el empleo.

Maestro armero don Mariano Ivax González San Martín, del regimiento de Infantería Gerona núm. 22, la cantidad de 7.500 pesetas, por llevar treinta y cinco años de efectivos servicios.

REVISTA DE COMISARIO

La revista de Comisario del mes de noviembre tendrá lugar el día 1, siendo presidido el acto en esta plaza por los primeros jefes de Cuerpo.

SEVICIO DE PLAZA PARA HCY

Jefe de día: Teniente coronel de Ingenieros don José Cremadas.

Imaginería: Teniente coronel del Parque de Artillería don Manuel Golvis.

DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Ricardo García Jarío, Rafael Fernando Aliana, María Luisa Martínez Escudero, Concepción Guallar Aivira, Josefina Martínez Pamplona, Servando Blasco Delgado, José Luis López Vázquez, Agustín García Gimeno, Francisco Monreal Berges, Benito Requejo Malaina, Gustavo Garcés

DEFUNCIONES

Celestino Alamán, 79 años, Villamayor, 6; Dolores Lahoz, 69 años, barrio Montañana; Salvador Arbiol, 51 años, barrio Casetas; Antonio Linares, 13 días, Barrioverde 24; Emilio García, 10 años, Facultad de Medicina; Angel Espinosa, 22 años, Escuelas, 4; Hilario Mora, 69 años.

REGALO IMPORTANTE

A LOS LECTORES DE "LA VOZ DE ARAGON"

Por 8'50 pesetas en Zaragoza, y 9'25 por correo, se enviará certificado, un tomo, 32 x 22 de la importantísima Teneduría de Libros por Partida doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia Comercial, Balances, Prácticas de Teneduría, Preparación de Cuentas para abrir y cerrar los libros y otros datos interesantes, titulada

Contabilidad Mercantil Simplificada

del Profesor Mercantil Manuel F. Font, con la cual toda persona puede hacer la carrera de Comercio y de Tenedor de Libros, en toda su extensión teórico-práctica, en el plazo de treinta días, sin necesidad de escuela, academia, ni profesor alguno. Los pedidos, con su importe por Giro postal, al señor Hijo de Ricardo González, Coso, 95, "Librería". Caduca el día 4 de noviembre.

LA INGLESA

LA CASA QUE VENDE LAS MEJORES PRESERVATIVAS

Clase especial, propaganda 2 pts.
Docena, superior, 4'25 idem.

Venus legítimos, 13 idem Cajas Neverrip, 2 idem caja

Catálogo ilustrado gratis. Envíos por correo reservadamente.

VALENZUELA, 18

Cotización del día

BANCO ZARAGOZANO

Coso, números 47 y 49

Día 30 de octubre de 1935

Cambios		Cambios	
VALORES DEL ESTADO			
Interior 4 %	80'45	Eléctricas Reunidas	18'00
Exterior 4 %	99'30	Tranvías de Zaragoza	.....
Amortizable 4 % 1908	92'0	Metro Madrid	140'00
Id. 5 % 1920	.....	Menjemor	.....
Id. 5 % 1926 sin impuesto.	.....	Pesores 5 % octubre 1933	.....
Id. 5 % 1927	10'85	" 4 1/2 julio 1934	102'60
Id. 5 % 1927 canjeada 1923	100'0	" 4 1/2 novbre. 1934	.....
Id. 5 % 1929 sin impuesto.	100'85	OBLIGACIONES	
Id. 3 % 1923	85'65	Ayto. Zaragoza 5 % 1932	85'00
Id. 4 % 1923	104'20	Id. id. id. 6 %	.....
Id. 4 1/2 % 1923	104'35	Id. id. id. 6 % 1931 con	98'50
Obligaciones Tesoro 5 %	.....	Id. id. id. 6 % 1931 sin	.....
Bono Oro de Tesorería 6 %	.....	Eléctricas Reunidas 6 %	97'0
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	100'35	Hidrográfica tel Ebro 6 %	.....
Id. id. 5 %	100'50	Nortes 1.ª Serie	54'25
ACCIONES			
Banco de España	610'00	M. Z. A. 1.ª Hipoteca	251'75
Chades A. B. C.	.....	B. Hipotecario España 4 %	97'00
Telefónicas P.	115'80	Id. id. id. 5 %	102'00
Id. O.	13'00	Id. id. id. 6 % 1924	11'50
Ferrocarriles Nortes	.....	Banco Crédito Local 5 %	99'00
Id. M. Z. A.	.....	Id. id. id. 5 1/2 %	98'50
Tabacos	.....	Empréstito Argentino 6 %	1'225
Minas del Rif	.....	MONEDA EXTRANJERA	
Petróleos	154'50	Cheque sobre París	48'45
Española de Petróleos	23'00	Id. id. Londres	36'21
Banco Zaragozano	.....	Id. id. Berlín	2'95
Explosivos	635'00	Id. id. New York	7'37
		Id. id. Roma	59'71
		Id. id. Zurich	239'50
		Id. id. Belgas	1'425

LA PATRIA HISPANA

S. A. DE SEGUROS

Entidad española que trabaja todos los Ramos, desea agentes locales en los pueblos de la región donde no se halla representada. Condiciones excepcionales para los profesionales.

Dirigir ofertas a su SUCURSAL en ZARAGOZA: Coso, 31

Comentarios e información regionales

VISTABELLA

BODA DISTINGUIDA. — El sábado, día 23, tuvo lugar el enlace matrimonial de la simpática señorita Pilar Aguilera con el distinguido joven Tomás Micaelo. Bendijo la unión el culto presbítero de esta parroquia, don Clemente Barberán.

Acto continuo se celebró el matrimonio civil, actuando el Juez municipal don Máximo Gimeno y el secretario, siendo testigos don Dámaso Andrés y don Fidel Aladrén, ambos naturales y vecinos de este pueblo. Después de firmada el acta por los señores juez, testigos y secretario, se dirigieron todos los asistentes a casa del vecino Leoncio Andrés, donde fueron obsequiados con un suculento chocolate. En la mesa, la animación y alegría fué completa, terminando con clamorosos brindis, chistes y vivas a los novios. Seguidamente se organizó un baile, donde la juventud se divirtió de lo lindo, llamando la atención algunas parejas interpretando el cadencioso tango, tan en boga en estos tiempos.

Nuestra más cordial enhorabuena, deseándoles felicidades en el nuevo estado a los contrayentes.—ROQUE ANDREU.

CALAHORRA

LAS FABRICAS. — La temporada conservera está paralizada en ventas y en fabricación. En ventas, por la situación en que se encuentra la exportación al extranjero, y en fabricación, porque el fruto está llegando a su fin y el poco que va saliendo se cotiza a buen precio.

DE POLITICA. — Con verdadero interés se está siguiendo el famoso "affaire" denunciado por Strauss sobre el asunto del juego, haciendo que a la llegada de los periódicos se agoten seguidamente.

CINEMATOGRAFICAS. — Se presenta bien el asunto de cine después de la inauguración del Cinema Goya. Hay una gran competencia en pre-

cios y en presentar buenas películas. Hemos visto el domingo, lunes y martes cine. El jueves también habrá, puesto que está anunciado; el viernes, festividad de Todos Santos, veremos buenas películas, y el domingo han de ser, sin duda, las que se proyecten, de lo mejor que hay en los carteles cinematográficos de España. El Goya ya hemos visto que tiene anunciada la película de Carlos Gardel "Tango Bar", y en los otros, "Nobleza baturra" y otra.

PAVIMENTACION. — Estos días están embreado la carretera de Garray a San Adrián, cuyo encargo es de Obras Públicas. La llamada Avenida de la República, que empalma con la citada carretera, necesita también que se vuelva a embrear, y para ello nuestras autoridades deben procurar hacerlo cuanto antes por ser

de suma importancia, dado el tráfico que hay durante todas las horas en la citada Avenida de la República. Además que sería una mejora local más a sumar en las que nuestro Ayuntamiento tiene hechas. — MANOLILLO.

ALMUDEVAR

AGRICOLAS. — Estamos atravesando un tiempo malísimo, sin querer darnos agua, cuando tanto la necesita el sementero, y además helando.

La siembra se encuentra en plena pujanza y avanzadísima.

La vendimia ha sido terminada con entera satisfacción del agricultor, pues las cepas han arrojado un fantástico rendimiento de uva.

CULTURAL. — El pasado día 25

y en salón de actos de la Casa Consistorial, tuvo lugar una anunciada conferencia agrícola desarrollada elocuentemente por el ingeniero agrónomo don Julio Bustamante, en medio de gran asistencia de propietarios-labradores y trabajadores del campo, versando el tema sobre "Los diferentes abonos de la tierra", que con ejemplos prácticos y teóricos dió a conocer el abono recomendable para nuestro suelo; pasando una película relacionada con el objeto de la conferencia y a fin de poner de manifiesto más de cerca cierta fábrica gigantesca de Berlín con sus depósitos de abonos "Cal IG" y justificar el radio de distribución de aquella materia alimento de la tierra. Fué felicísimo por destacados labradores, entidades agrícolas y trabajadores del campo. Estas conferencias que nutren al labrador de experiencias, de las cuales se halla falto, es forma única de dar satisfacción a sus ambiciones de aprender y enseñar a esta clase de labradores en transformación.

SENSACIONAL NOTICIA. — Júbilo en los corros del trabajo, en la tertulia del café y... en 709 hogares de trabajadores amenazados con el despido previo abono de las cuatro quincenas que se les adeuda a los obreros al servicio de la Confederación del Ebro y pantano de la Sotonera, que hace algún tiempo les habían comunicado dicha funesta resolución.

Pero el 23 último llegó a la Alcaldía un telegrama con el siguiente texto: "Acaba firmarse un libramiento un millón de pesetas destino pantano Sotonera, resolviendo conflicto Tormos. — Saludos, Vidal y Moncasi".

De momento la orden se retiró, pero los rumores lanzados son los de que se adeuda, además de las enunciadas quincenas, materiales en mayor cuantía, lo que hace sospechar que tal cantidad no rebasará de cuatro meses de trabajo.

DEPORTES. — En el Campo del Deporte, Avenida de Pi y Margall, en la tarde del último domingo, 27, tu-

vo lugar el encuentro futbolístico entre el C. D. local y el C. D. de San Mateo de Gállego, que fué en devolución de visita a nuestro equipo, que la giró para las fiestas de aquella villa, a fin de amenizarlas con este espectáculo. El partido se desarrolló con alterno dominio por parte de ambos equipos, resultando vencedor el nuestro por la diferencia de 3 a 1. Los dos primeros tantos del local los marcó, a consecuencia de iguales e imparables cañonazos, Manolito, y el tercero, un magnífico avance de Tolosana.

Alineóse nuestro equipo de la siguiente forma:

Larripa; Tolosana, Oliva; Guiseris, Carbonero, Nogueras; Manolito, Sanz, Bona, Subías, Atarés.

Del equipo contrario se distinguió notablemente Bordonava, el cual marcó el tanto del San Mateo tras gran exhibición de su técnica de fútbol.

Fueron obsequiados los equipiers con un baile de sociedad en los locales "Iris", obrando a la recíproca con los forasteros. Muy digno este proceder cuando se trata de dos pueblos unidos por estrecha amistad.

MUNICIPALIDADES. — Al comunicar al vecindario la impresión de los asuntos que dependen de la Junta Nacional del Paro, en los referentes a obras municipales, como son alcantarillado, aguas potables, 12 viviendas de maestros, grupo escolar y alguna otra que se califican por su vital importancia y primera necesidad, el señor alcalde dijo que tenía puesta sobre el asunto una plena confianza según la impresión de la Comisión que se trasladó a la capital de la República para ver el curso de las peticiones, quedando satisfechísimos del en que se hallan, y no menos de la asistencia prestada por los parlamentarios señor Romero Radigales, Moncasi y Vidal. — CORRRESPONSAL.

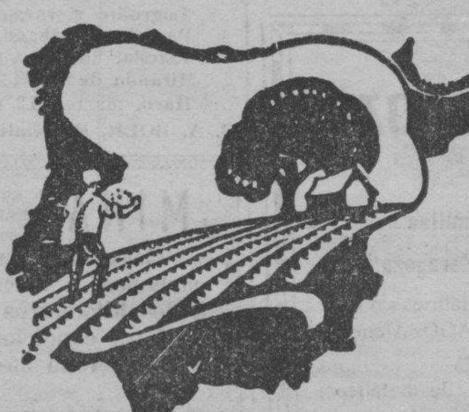
Anuncie usted en "La Voz de Aragón"

Para abonar bien

SULFATO DE AMONIACO

20/21 % de nitrógeno

MAS BARATO — MAS NITROGENO — MAS COSECHA



S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7, MADRID

VALENCIA ZARAGOZA

Pintor Sorolla, 39 Coso, 104. pral. izqda.

viendo lo admirablemente que los resultados correspondían a sus esperanzas.

María, al salir el regente del aposento en que se hallaba, trató de restañar la sangre que brotaba por la herida de su esposo.

Los miserables secuaces de Julio habían tratado de impedirle la entrada en el interior de la casa.

Pero como la espada del caballero estaba acostumbrada a vencer a adversarios de más valía que aquellos rufianes, pronto se los llevó ante sí hasta la habitación en que acorralado por aquellos miserables tendió sin vida a dos de ellos y hubiera conseguido deshacerse de todos los demás a no haber aparecido Julia, precisamente por la puerta en que se apoyaba el caballero, y asestandole una furiosa estocada por la espalda, que decidió el combate.

Todo esto lo supo María de los labios de su esposo en el tiempo que siguió a la salida del regente.

La carta que Marcial había recibido en palacio la sacó la joven de los ensangrentados vestidos de su marido.

Cuando Marcial concluyó su relato, sus fuerzas estaban agotadas.

María que Marcial agonizaba y que nadie acudía en su socorro.

Entonces, no atreviéndose a dejarle solo y no creyéndose tan sola en la casa, comenzó a pedir auxilio.

Pero nadie acudió a sus voces.

Entonces trató de ir ella misma a buscarle, más precisamente el último período de la gonia de Marcial dió comienzo y el desgraciado moribundo se agarraba a sus brazos y a su cuello con tal fuerza, que la impedía hacer movimiento alguno.

—¡Dios mío! ¡Dios mío —exclamaba la joven con desesperación—, será posible que me abandonéis así!

—¡María —exclamaba Marcial en sus últimos momentos—, no me abandones!

Y la desdichada esposa no tuvo más remedio que asistir a aquella lenta y dolorosa agonía, sintiéndose ella misma desfallecer a cada momento.

—Por fin Marcial lanzó un grito e inmediatamente cesó la presión de sus brazos.

—Marcial, Marcial, esposo mío —gritó con acento sollozante la joven poniendo sus labios en los de su esposo.

Pero el horrible frío que percibió en ellos la hizo a su vez lanzar un grito desgarrador, cayendo desvanecida junto al cadáver de su esposo.

En aquel momento alzose el tapiz que cubría el hueco de la puerta y la repugnante fisonomía de Julio mostróse en ella.

Abarcó de una ojeada el cuadro que se ofrecía a su vista y penetrando

—Sí, todo lo he sabido. ¡Ay! Me ahogo. Pronto vas a quedarte libre.

María, comprendiendo toda la inmensidad de su desventura, puesto que veía morir a su esposo y que moría creyéndola infiel, depositó con cuidado la cabeza del moribundo en el suelo y corriendo hacia la habitación donde se había quedado el regente, el cual no se atrevía a salir ignorando lo que había pasado, cobióle violentamente por la mano y trayéndole hacia la habitación en que estaba Marcial, le dijo con un acento en el cual vibraba una desesperación infinita:

—Venid, monseñor, venid y justificadme ante los ojos de mi esposo.

El duque de Orleans dejóse conducir maquinalmente; lo inesperado de aquella situación le dominaba.

María le condujo junto a Marcial, diciéndole:

—Ved ahí vuestra obra, recreaos en ella. ¡Oh! ¡Con qué pagaréis, señor, el mundo de amargura que habéis creado con vuestro indigno proceder? Marcial, esposo mío, escuchame y escucha también a este hombre que, ante ti, moribundo, no sabrá mentir. He sido violentamente conducida aquí por unos miserables que dieron muerte a uno de mis criados. Hablas, monseñor, decid si yo os alenté en lo más mínimo, decid si yo vine aquí por mi voluntad y decid, finalmente, si jamás os he concedido favores de ninguna especie.

Marcial fijaba la mirada anhelante en el regente.

—Hablad, señor, hablad —gritó de nuevo María sacudiéndole furiosamente el brazo.

El regente, fascinado por aquel cuadro, subyugado por lo de terriblemente grandiosa que tenía aquella situación, no pudo menos de decir con voz sorda:

JMarcial, vuestra esposa es inocente de todo. El regente de Francia os lo jura.

—¡Lo oyes, Marcial? ¡Lo oyes —exclamó María abrazando estrechamente el cuerpo de su esposo.

—María —murmuró este, cuyo acento iba desapareciendo por momentos— gracias, gracias. ¡Me dolía tanto morir con el convencimiento de que ma habías engañado!

—Pero si tú no morirás. Cocorro, monseñor, ¿no hay nadie en esta casa que acuda en mi auxilio?

—Todo es inútil, María, lo conozco bien. La estocada que me mata es la que me ha dado a traición aquel miserable, Julio, que quiso matarme en la granja de la Colina.

—¡Oh!

Y María, recordando las amenazas del bribón, comprendió perfectamente al lazo de que había sido víctima y quién era el causante de todo.

Entonces se valió hacia el regente y le dijo:

GUÍA del ENFERMO

URINON Y VIAS URINARIAS

ANTONIO MARRACO

RISON Y VIAS URINARIAS
RAYOS X
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Plaza de la Constitución, 4
Teléfono 51-54

GARGANTA NARIZ OIDO

Dr. OLIVAN ANADON

GARGANTA - NARIZ - OIDO
Electrocoagulación
Especialista del Hospital Militar
ALFONSO 1, 36, segundo izquierda
Teléfono 28-31

DIGESTIVO

Reynaldo Melendo Cabrerizo

Médico
Estómago-Intestinos-Higado-Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 8
Independencia, 14, 1.º—Teléf. 46-41

N I N O S

Dr. Pérez Albert

ENFERMEDADES DE LOS
N I N O S
CALLE ALFONSO, 28
Horas: 11 a 1 y 3 a 5

TRAJES
A PLAZOS DE 5 PESETAS SEMANALES
AL CONTADO, PRECIOS BARATISIMOS
CREDITO ESPAÑOL DEL VESTIDO
PLAZA DE SAS, 5
(ENTRADA ESTEBANES, 1)
ZARAGOZA

FARMACIA DEHESA

EXCELENTE SERVICIO
ESPECIFICOS MODERNOS
ESTA SEMANA, ABIERTA HASTA
LAS 12 DE LA NOCHE

Alfonso, 30.—Teléf. 36-67

LA FRANCESA

La Casa que vende los
MEJORES PRESERVATIVOS
Clase propaganda. 2'25 docena
Superiorísimos. 4'50 docena
Venus. 15'00 docena
Cajas Nevverrip. 2'25 una
CUATRO DE AGOSTO, 19

CURAN LA HERNIA

los renombrados aparatos C. A. BOER. Adoptados por millares de enfermos, realizan cada día prodigios, procurando a los HERNIADOS la seguridad, la salud, y, según opiniones médicas y las de los mismos HERNIADOS, la curación definitiva, como lo prueban las siguientes cartas de las muchas que diariamente se reciben enalteciendo los efectos benéficos y curativos del Método C. A. BOER.

Carbajal de la Legua, 28 de septiembre de 1935.

Señor don C. A. BOER, Especialista Herniario. Barcelona.

Muy señor mío: Once meses he usado sus Aparatos C. A. BOER; tras su contención absoluta, la hernia que ponía mi vida en extremado peligro está hoy completamente curada, tanto que prescindo de llevar aparato. Excuso decirle quedo agradecido del Método C. A. BOER, que tan eficaz ha sido para mí, y le ruego use como le convenga de mi carta. Su affmo y s. s., Isidro Getino, calle la Iglesia, número 6. Carbajal de la Legua (León).

Navajas, 2 de agosto de 1935.

Señor don C. A. BOER, Especialista Herniario. Barcelona.

Muy señor mío: Por fin me complazco en comunicarle la curación de la hernia escrotal que sufrí durante 18 años. En el tiempo que he tenido aplicados los Aparatos C. A. BOER he desempeñado todos los trabajos de mi profesión sin molestia alguna. Agradecido, me suscribo de usted atto. s. s., q. e. s. m., Manuel Muñoz, Comerciante. Navajas (Castellón).

HERNIADO: No pierda usted el tiempo. Descuidado o mal cuidado, amarga usted su vida y la expone en todo momento. Acuda al Método C. A. BOER y volverá a ser un hombre sano. Recibe el eminente especialista herniario de París en: **ZARAGOZA**, martes, 5 noviembre, **HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES**.

- Tudela, miércoles, 6 noviembre, Hotel Unión.
- Calahorra, jueves, 7 noviembre, Hotel Espinosa.
- Logroño, viernes, 8 noviembre, Gran Hotel.
- Pamplona, sábado, 9 noviembre, Hotel Quintana.
- Estella, domingo, 10 noviembre, Hotel Comercio.
- Miranda de Ebro, lunes, 11 noviembre, Hotel Troconis.
- Haro, martes, 12 noviembre, Hotel Higinia.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo, 60, BARCELONA

MINAS "LA BARRABASA"

Reanudada la explotación, queda abierta la venta de carbones, a bocamina, junto a la carretera de Albalate, a dos kilómetros de ANDORRA.

Para condiciones especiales, al propietario: M. CAÑADA. Teléfono 35-92. Apartado 227.—ZARAGOZA.

En este periódico se reciben esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

Asociación de Labradores de Zaragoza

Casa central: COSO, 104, ZARAGOZA

Sucursales en Calatayud, Ejea y Tauste. Cincuenta Depósitos de abonos y semillas

Superfosfato de cal, graduación garantizada, marca "Asociación de Labradores de Zaragoza"

La Asociación advierte a sus socios que no deben atender las ofertas que reciban de fábricas o comerciantes, por muy halagadoras que sean. LA ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA cuenta con medios para lograr para sus socios el mejor precio dentro del mejor servicio.

Abonos de todas clases. Semillas. Trigo especial para simiente. Préstamos de abonos y de metálico Caja de Ahorros. Boletín y Laboratorio gratuitos.

Cuota de entrada, una peseta. Cuota anual, seis pesetas.

—Señor, una sola pregunta y contestadme por piedad, en gracia siquiera del daño que me habéis hecho, con entera lealtad: ¿Tenéis a vuestro servicio un individuo que se llama Julio Picard?

—Sí, señora —repuso el regente.

—¡Oh! Pues ahora no me extraña nada de lo que ha pasado. Ese miserable, señor, es el ser más infame que existe sobre la Tierra. Alejadle de vuestro lado; por no haber querido ser su esposa juré vengarse, y se ha vengado al fin.

—Agua —murmuró el herido con voz apagada—. María, no te alejes de mí. Me muero. Al tener noticia de que estabas aquí salí de París desesperado, y no he podido hacer más que darte mi vida.

—¡Dios mío! ¡Dios mío! —gritó la joven con desesperación—, por piedad, señor, haced que alguno vaya en busca de un médico.

El regente encontró en aquella petición el medio de alejarse de allí.

Abandonó la estancia y saliendo al vestíbulo de la casa encontró a sus criados, o, mejor dicho, a los satélites de Julio, que procuraban reparar como podían los desperfectos que en sus cuerpos o en sus ropas había causado la terrible espada del ultrajado marido.

—¡Fuera de aquí todo el mundo —dijo—; avisad a mi cochero!

Y pocos momentos después el duque de Orleans, reclinado en el fondo de su carruaje alejándose de Marly sin haberse acordado de decir a alguno de los rufianes que había en el vestíbulo de la casa, que acudiesen en auxilio de aquella desgraciada cuyo esposo agonizaba en sus brazos.

CAPITULO LXVI

El agradecimiento del duque de Orleans

Marcial, desde el momento en que se había separado de su esposa para acudir a palacio en virtud de la orden que recibiera del regente, había respirado más tranquilo porque, suponiendo que la joven se pondría en camino conforme habían quedado, la consideraba libre ya de todas las asechanzas del regente.

Sin embargo, no dejó de llamarle la atención que, a pesar de la urgencia con que se le enviaba a buscar, ni se le diera comisión alguna ni fuera tampoco posible ver al regente.

Al aviso que él había hecho pasar de que esperaba sus órdenes, recibió por toda contestación que esperase sin moverse de allí.

Impaciente se hallaba el joven coronel, y hasta hubo momentos en que pensó abandonar el palacio y emprender el camino que suponía debía haber seguido también su esposa.

Sin embargo, un resto de esa obediencia, o mejor dicho, de esos há-

bitos de obediencia que raras veces olvidan los militares, obligóle a desechar aquella idea.

Tres horas hacía ya que estaba en palacio, cuando, de orden del regente se le dió una comisión insignificante, encargándole que tan luego la hubiese desempeñado acudiese a palacio, y si no estaba el regente que le aguardase allí.

Marcial se aprovechó de esto para llegar a su casa, donde supo que hacía ya hora y media que su esposa seguía el camino de Chaumont.

Tranquilo sobre este punto, desempeñó su comisión, y cuando regresó a palacio se le dijo que el regente hacía cinco minutos que había salido, dejando orden de que esperase su regreso.

Era tan extraña la conducta del regente para con él durante aquel día, que el esposo de María, aun cuando, sin poderse explicar la razón, comenzó a sentirse receleoso y disgustado, llegando finalmente a convertirse este disgusto en inquietud.

Una hora próximamente llevaba ya en esta segunda espera, cuando uno de los criados de palacio le entregó una carta que un desconocido acababa de dejar para él.

Cogióla Marcial y, cual si su corazón presintiera que algo se encerraba en aquel papel que había de afectarle, estuvo dándole vueltas entre sus manos durante algunos segundos, sin atreverse a rasgar el sobre que lo envolvía.

Por fin, considerando como indigna aquella debilidad, la abrió, y apenas la hubo leído, pálido como un cadáver, lanzó un rugido de ira y, echándose fuera de la antecámara en que se hallaba, llegó a su casa, cabió sus armas de corte por armas de combate y, haciendo que le preparasen el mejor de sus caballos, sin decir dónde iba cabalgó en él y, clavándole furiosamente las espuelas, le hizo salir a escape de París.

El contenido de la carta que aquel efecto le causara era el siguiente:

"Querido Marcial: Mientras tú estás en palacio hecho un bobalicón, tu mujer, a quien crees siguiendo pacíficamente el camino de Chaumont, se encuentra agradablemente entretenida en el bosque de Marly, en cierto lindo palacio cuya celebridad no debes desconocer, acompañada del duque de Orleans.

Por esa razón te tiene en palacio sujeto para que no puedas sorprenderles.

"Ya ves de qué manera te paga tus servicios el regente y tu profundo amor tu esposa, María."

Puede comprenderse fácilmente el estado en que Marcial llegó a la encantadora casita de Marly.

Con una diabólica exactitud habían sido calculados los momentos y Julio, que se encontraba con sus secuaces en aquel sitio, debió regocijarse

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO. 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2.º. — Cada palabra más por inserción. 0.º.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts...	0'15
10'01 a 50 "	0'20
50'01 a 100 "	0'30
100'01 a 250 "	0'50
250'01 a 500 "	0'75
500'01 a 750 "	1'00
750'01 a 1.000 "	1'50
1.000'01 a 1.500 "	2'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes, y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces con calefacción, baño y sol desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48. Teléfono 45-78

SE ARRIENDA espacioso piso primero, soleado, calefacción, baño, galería, mirador. Cervantes, 26, informarán.

FINCAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

FINCAS en venta: Una casa en esta ciudad, calle de la Muela, núm. 10. Una casa situada en esta ciudad, calle del Hogar Obrero, núm. 2. Una casa situada en esta ciudad, en el barrio de Santa Isabel. Una finca rústica llamada "Mediana de San Antonio", en el término de Peñafior. Para detalles y tratar, dirigirse a don Diego Abad Diaz-Delgado. Hotel Universo, durante los días 28 y 29, de diez a doce de la mañana.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lengua de esta Academia: HECHOS y NO PALABRAS.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

ACADEMIA de choferes "Aragón". Novísimos procedimientos de enseñanza. Biblioteca. Talleres y sala de motores con plataformas de precisión para práctica de los señores alumnos. Lecciones de conducción por capital y carretera. Curso completo, 90 pesetas. Garantizamos la obtención del carnet en pocos días. Preparamos rápidamente documentos y renovamos carnets según el nuevo Código. Heroísmo, 55, Garage. Teléfono 30-40.

¿ESTA usted colocado? No importa. El CENTRO MECANOGRÁFICO desde 1.º de noviembre empieza curso de Mecanografía y Taquigrafía, de ocho a nueve de la noche. No deje un día más sin inscribirse. Méndez Núñez, 35. Teléfono 43-58.

ESTUDIANTES. Libros, revistas, publicaciones, actualidad, Cecilio Gasca, Don Jaime I, 10 (chafán Zabala). Única Casa especializada en obras de consulta, programas y artículos similares para estudiantes.

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa, Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

HIERROS de lance. Chapa ondularia para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Fuberías. Cortadillo para cerraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

COCHES y camiones usados. de todas marcas y tipos, se venden en ventajosas condiciones en Auto-Radio, Coso 87. Teléfono 48-70. Facilidades de pago

ANTIGUA CASA



MONDONGOS: Comprados siempre en esta Casa. La más acreditada en Aragón por recibir las especies en rama y son molturadas horas antes de servir. ARROCES SELECCIONADOS: Corriente, 7'80 arroba; BOMBA CALASPARRA DE HELLIN, LO MAS FORMIDABLE, 15'00 arroba; piñones, 5 pesetas kilo; avellanas, 4'50 idem; almendra, 4'50 idem, tostada. Venta del acreditado pimentón chorricero riojano, exclusivo y seleccionado para esta Casa. Garbanzos, 1 peseta kilo; sopa, 0'95 idem; alúvia blanca, 1'00 idem; café, 3'50 idem; arroz, 0'75 idem; chorizo, 5'00 idem; lenteja, 1'00 idem; salchichón, 9'00 idem; butifarra, 7'00 idem bacalao. 2'00 idem. Antes de comprar las ESPECIAS para el MONDONGO visite esta Casa: encontrará calidad y economía. CASA EMBID, Pilar, núm. 17. Teléfono 27-13.

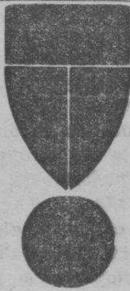
MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

PRESAS para vino de varios sistemas. Prensas y bombas hidráulicas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Avery, paseo María Agustín, 73. Zaragoza.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Remea, 3. Teléfono 4150.

RADIADORES del Río, sistemas patentados para automóviles, aviación, autovías y tractores, los más aratos, con garantía absoluta. Detalles, Avenida Hernán Cortés, núm. 15. Teléfono 58-05.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación



VENTA y construcción de la mejor maquinaria y útiles para panaderías. Modernas, silenciosas y económicas, siempre en existencia. Reparación de maquinaria en general. Sección especializada en construir piezas de recambio para todas las marcas de tractores, camiones, automóviles, maquinaria agrícola y motores de explosión en general. Presupuesto gratis a quien los solicita. Talleres y despacho, Avenida Siglo XX, 51. Zaragoza.



QUIERE USTED BAILAR?

Quiere usted aprender o perfeccionar los bailes más en boga? Acuda a la acreditada ACADEMIA PINTO, donde aprenderá de una forma SENCILLA, MODERNA y CORRECTA por el mínimo precio.

RADIO "PHILIPS", todas ondas, último modelo, desde 27 pesetas mensuales. Garantizamos por 30 meses. Solicite una prueba sin compromiso, en La Gran Bretaña, Don Jaime, 39. Teléf. 42-33. Necesitamos agentes.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

SE VENDE sillería nueva, propia para sala de espera. Prudencio, 42, tienda (Dorador).

SINDICATOS: Se venden mil alqueces de vino viejo, cosecha propia y 17 grados; garantizo su pureza; de cuatro bocoyes en adelante lo pondré domicilio comprador. Tratar, Pablo Suso, Cariñena.

PERDIDAS

EXTRAVIOSE reloj oro con dijes brillantes y fotografía, desde calle Ricla a las ferias, Noria Monumental. Ruégase a la persona que lo haya encontrado lo devuelva a la misma, Noria Monumental, donde se gratificará espléndidamente, por ser recuerdo de familia.

NODRIZA

AMA para criar a media leche. San Pabo, 152, 1.º centro. "La Esperanza". SE OFRECE ama casada de 26 años de edad, 8 días leche, para criar en su casa. Informes, Antonio Gracia, Luco de Jiloca (Teruel).

COMPRAS

PAPELOS, hierros, metales. Papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas: los mejores precios, siempre Casa Marquina. Fin. número 1 (plaza Huesca).

¿NECESITA comprar cubiertas usadas o recauchutadas? Acuda a "Recauchutados Prieto", la Casa más importante y mejor surtida. Bilbao, núm. 6. Teléfono 33-06.

VARIOS

COCINAS de todas clases. Calderas y radiadores para calefacciones; compra y cambio. Delfin Errazu, Mayor, 6, y Refugio, 15. Teléfono 57-94.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. OPOSITORES: Certificadores de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primer. C. I. J. C. A.

OFERTA RECLAMO por tiempo limitado
Cama metálica niquelada
con sommier "NUMANCIA"
100 PESETAS
únicamente en la fábrica
ALFONSO RUIZ, Democracia, 141. Teléfono 33-38

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.)

OFERTAS

SE NECESITA sirvienta de 35 a 40 años. Buena oportunidad, persona sola, alguna cultura, formal, buen carácter, pues preferentemente cuidará niños. Dirigirse, Don Jaime I, 26, tienda electricidad. De tres y media a siete.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

DEMANDAS

SE OFRECE joven, 30 años para mozo de almacén, garaje, vigilante, ordenanza mozo de hotel, cobrador o casa particular; conocimientos comerciales, correspondencia. Intérprete francés, italiano; buenos informes y modestas pretensiones, para dentro o fuera de la capital. Razón, señor Herrero, calle Prudencio, número 33, frutería. Zaragoza.

SEÑORA viuda, de 46 años, se ofrece para cuidar señoras, sacerdote o señor solo. Muy buenos informes. Dirigirse a María Montañés, calle del Heroísmo, 40, 2.º

SE OFRECE mujer para faenas, fregar en hotel, con buenos informes, y chica joven para servir. Calle Palafox, 26 entresuelo.

TAQUIMECANOGRAFA sin pretensiones se ofrece con buenas referencias. Razón. Arzobispo Soldevilla, 22, bajo. (Delicias).

JOVEN de 18 años, ofrécese de ayudante chofer para camión transporte, teniendo conocimientos de automóvil para dentro o fuera de la ciudad; modestas pretensiones. Dirección, G. P., calle Algorta, número 14. (Barrio Delicias).

SE OFRECE chofer para casa particular o camión, 29 años de edad, buena presencia, sin pretensiones. Razón, calle La Zarza, 4, enlo.

JOVEN culto, de 17 años, desearía colocación en oficina, comercio a cosa análoga, para todo o parte del día, conociendo mecanografía (mucho práctica), Aritmética y algo de Contabilidad y Francés; buena letra módicas pretensiones. Razón, Democracia, 39, 3.º

OFICIAL de barbería, bien impuesto en su oficio, pocas pretensiones, desea colocarse en la capital o pueblo inmediato. Razón, en Luco de Jiloca (Teruel). Dirigirse a Antonio Franco. (Barbería).

OFRECENSE dos jóvenes para trabajo de la clase que sea, de profesión panaderos, oficial y aprendiz aceitado. Dirigirse, Parque de Intendencia, tetras R. A. y J. B.

SE OFRECE oficial de sastre con ocho años de oficio y conociendo el trabajo de capital y pueblo. Pocas pretensiones. Dirección, José Posi, sastre. Portarrubio (Teruel).

MAESTRO primera enseñanza ejercería dentro o fuera capital. Trabajaría en oficina, sabiendo mecanografía; también llevaría contabilidad de tienda o cosa análoga, y de reunirse de 6 a 8 alumnos iría a domicilio, o en mi casa, calle de Logroño, núm. 12, 1.º

SEÑORA viuda, sin hijos, se ofrece para servir con señor solo o sacerdote o matrimonio sin hijos; sabe de cocina; dentro o fuera de la capital; tiene muy buenos informes. Razón, calle las Armas, 57, piso 5.º

OFRECESE agente ejecutivo. Escribir, P. Gutiérrez, Torrellas 1 duplicado, entresuelo.

SE OFRECE peluquero de señoras, bastante práctico en el oficio, sin pretensiones, para dentro o fuera de la capital. Escribir a Lorenzo Pascual, calle Santa María, número, 17, taller. Mallén.

SE OFRECE marcador-mirista, pretensiones sencillas. Razón, Calle La Zarza, número 4, entresuelo.

SE OFRECE carpintero embalsador, para mozo almacén, vigilante, cobrador o cualquier trabajo. Manuela Sancho, núm. 58, 1.º

OFRECESE viuda con un hijo de 23 años y una hija de 26, castellanos, para portería, con informes mejorables. Dirigirse, calle Delicias, 69. Ceferina Martínez.

FARMACEUTICOS: ofrécese practicante, tardas tres duros semana. Médicos: estudiante quinto curso, como ayudante, fuera además pensión. Escribir, Hernán Cortés, número 30, 2.º

SE OFRECE joven para repasar ropa o hacer mandados, o sirvienta para todo el día y dormir en casa. San Pabo, 152, 1.º centro.

SE OFRECE meritoria para despacho, sabiendo mecanografía y taquigrafía. Informarán, Madre Sacramento, 38, principal derecha.

SE OFRECE chico para "botones, sabiendo tres idiomas, de 15 años. Informes, en la churrería "La Monumental" (feria Gran Vía).

CHOFER mecánico se ofrece para dentro o fuera capital, ocho años práctica, o lo que convenga; inmejorables informes. Dirigirse, Mariano Laborda, Armas, 84, patio.

SEÑORITA maestra se ofrece para dar lecciones particulares en casa y a domicilio. Razón, Heroísmo, 1, principal. De cinco a ocho.

SE OFRECE joven zapatero para portería, con buenos informes. Coso bajo, 129.

OFRECESE oficial de peluquería para la capital o pueblo muy próximo a ella. Informes, Alejandro Remiro, Peluquería. Calatorao.

SE OFRECE maquinista mecánico para fábricas de aceites de orujo y de sulfuro de carbono, para fijo o para la temporada, y para monturas y reparaciones, exmuntor de la Casa J. Sales, de Torosa. Para informes dirigirse a José María Arqués, calle Galán y García, 10. Alcorisa (Teruel).

OFRECESE joven de 23 años, castellano, con inmejorables referencias, para volquetero o para trabajar al campo, sabiendo llevar mulas. Dirigirse, Víctor Benito, calle Delicias, 69.

SE OFRECE ayudante embalsador, como ayudante de chofer, mozo hotel, oficina, ordenanza, cobrador, para fábrica, o lo que sea; sin pretensiones. Dirigirse a J. Tejero, Democracia, 101, 5.º Zaragoza.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad anónima

AÑO 1935

Número de 16 páginas

Palabras en LA SANA ALEGRÍA SOPLA EL CIERZO el camino :: DE LA EDAD FELIZ

Ciega el sol y cae a plomo en la estrada donde Ignacio parte un carro de leña: troncos de arco, muy duros, con manchas redondas como ojos desmesurados. Junto a la linde del camino desmenuza Clara unos terrones en el huerto familiar.

Los dos mozos tienen la cara roja, el pecho anhelante, el cuerpo rendido; los dos sudan, se miran y ríen.

No son novios, ni se quieren, ni se gustan; pero son jóvenes y se alegran cada vez que se miran.

Está pleno el estío, madura la mies, honda la tarde, caliente el sol, y por eso la risa juvenil cunde, como arroyada primaveral, entre frases pueriles, sin ningún interés.

Lleva Ignacio desabrochada la camisa en el cuello; la faja colorada que le ciñe el talle cuelga con desmayo por una punta.

Clara enseña el escote y los brazos; luce sobre el rodete un pañuelo tendido, y a menudo agita los picos de él para abanicarse.

Dice Ignacio:

—¡Mucho rustre hoy el sol!

Y ruedan en el aire ardiente dos carcajadas.

Clara murmura:

—¡Tengo una pereza con este calor!

Y se acuerdan otras dos risas en el cálido silencio de la tarde.

Gime el astil en las encallecidas manos de la mujer; tie a y azada, al unirse en el lento compás de cada golpe, ofrecen la penosa sensación de una cava de sepultura. Es como si la muchacha, al repetir su esfuerzo, ahondase continuamente una fosa para su juventud.

El hacha de Ignacio levanta un eco torvo y vibrante, igual que un grito, sobre la leña muerta; en los empujes de la corta, el aliento del leñador ruge doloroso y se ensancha en el campo con infinita pesadumbre.

Pero Ignacio y Clara, embañados por el gozo de la edad feliz, no hacen caso de aquella música triste, emanada de sí mismos; notas del cantar de la pobreza, que no se acaba nunca.

En lo alto de la torre parroquial rompe las campanas en fúnebre clamor: se ha muerto Carmen la del Rostrío.

—¿De qué padecía? —pregunta el mozo, apoyado en el hacha, terciada la boina.

—Tenía una punta de fiebre y díole el boticario un jarabe "a muerte o a vida".

—¡De muerte le sirvió!

—¡Eso digo!...

Los dos trabajadores, mirándose, vuelven a reír, sin malicia y sin crueldad, al son de la trágica posa.

Ya el lucero vespertino se baña en el remanso de la fuente; hacen los pájaros la última ronda por los horizontes; se queda la luz a dormir en los ansares; parece que la tierra se inclina hacia la noche para anclar en la sombra, como en la mar un bajel.

Se oye la zumba de una recua y el silbo agudo de un zagal.

La campana religiosa desliza un acento de dolor en el toque dulce del anochecer, doblando a muerto a lo largo de su repique con la armoniosa insistencia de un motivo musical; hay en el valle un murmullo; en el espacio, un temblor.

Ignacio y Clara se despiden bajo la fragante penumbra.

—Adios, tú!...

—Con Dios, hombre...

Cruzaron el camino sonrientes, con la dura herramienta al hombro, molidos de trabajar, y se alejan cada uno por su lado, cantando a media voz.

CONCHA ESPINA

EN ZUERA

Robo de volátiles, conejos y efectos

En el corral del vecino de Zuera Mariano Gonzalvo Pala, de 34 años, casado, labrador, penetraron durante la noche del 28 del actual unos ignorados sujetos que se llevaron 23 gallinas, siete pollos, tres conejos, una zofra y una barriguera de carro.

Parece ser que una mujer, vecina del sitio robado, vió merodear, durante la tarde anterior al hecho, a dos jóvenes forasteros, cuyas señas detalladas proporcionó a la Benemérita.

EL PRESTIGIO JUDIO

La queja más amarga de Strauss, en sus lamentaciones epistolares, es la de la pérdida de su prestigio internacional.

Nos figuramos que para los judíos el pobre Strauss estará descalificado. Ahí es nada: un judío a quien le engañan y se deja engañar de veras.

MEZCLAS

Resulta de la nueva mezcla del alcohol en la gasolina que los motores, para que funcionen bien, tienen que acudir a la gasolina avión.

O sea, que lo del alcohol fué únicamente un beneficio para la Campa y para el Estado.

Día llegará en que a algún ministro se le ocurra darle salida al carburo o a la plumbagina y demuestren la necesidad de mezclar estos productos con el agua de colonia que nos friccionamos.

FRASES

Así como antes se decía: ¡Esto es la "caraba"! ha salido en Madrid una nueva exclamación completamente de actualidad.

Cuando el individuo adivina que le quieren hacer la faena, exclama: ¡Esto es el Straperlo!

OTOÑO

El otoño en Zaragoza no puede presentarse mejor, después de la pasada racha del cierzo.

El otoño zaragozano ya saben ustedes que es lo mejor que hay, después de un buen cargo de esos que acostumbra a dar en las altas esferas políticas.

POR UN ÉXITO

Obsequio de los expositores de la Feria de Muestras

Los expositores de la II Feria de Muestras Aragonesa, ante el éxito obtenido por tal certamen, y en prueba de reconocimiento al Comité ejecutivo, a la Sociedad Económica Aragonesa, al Instituto de Economía, organizadores de la Feria y al excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza, por su valiosísima cooperación, han lanzado la idea de obsequiarles con un banquete, al cual es de esperar se adhieran todos los elementos industriales, comerciantes y productores, así como las entidades de Zaragoza que estimen de justicia este homenaje a aquellos que con su trabajo, desinterés y aragonesismo han contribuido al enorme éxito de la II Feria de Muestras.

Esta comida se celebrará el sábado próximo, día 2 de noviembre, a las 21'30, en el Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, y las tarjetas, al precio de doce pesetas, podrán adquirirse en Don Jaime I, 29 (oficinas de la S. A. Uralita), en el Sindicato de Iniciativa de Aragón (plaza de Sas, 7) y en el Centro Mercantil, Industrial y Agrícola, hasta las siete de mañana, viernes, fecha en que se cierra la inscripción.—La Comisión organizadora.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES LITERARIOS NI GRAFICOS. RUEGASE A LOS AUTORES DE TRABAJOS, PUBLICADOS O NO, SE ABSTENGAN DE ENTABLAR CORRESPONDENCIA ACERCA DE ELLOS

Gobierno civil

Interesante nota sobre subsistencias.--Detención de unos reclamados.--Para la publicación de ciertos bandos

NOTICIAS

Para poder resolver con conocimiento de causa si procede o no autorizar las reuniones que vienen interesando los diferentes gremios de artículos de comer, beber y arder, es indispensable que en sus solicitudes expresen con toda claridad y precisión los asuntos que van a ser abordados (sobre todo si se trata de acordar la alteración de precios de artículos alimenticios), bien entendido que únicamente se les permitirá ocuparse de aquello para lo que hayan sido autorizados, y que se suspenderá el acto si pretendieran hablar de otras cuestiones, haciendo responsable al presidente de la Sociedad o gremio de que se trate de la infracción en que puedan haber incurrido.

RECLAMADOS DETENIDOS

Reclamados por el Juzgado de instrucción número 3 de esta ciudad, han sido puestos a su disposición, para serles aplicada la ley de Vagos y maleantes, los detenidos gubernativos Balbino Prado Barba, Lisardo Aguirre González y Antonio Prado Canto.

A LOS ALCALDES

En el "Boletín Oficial" de la provincia se publica una circular ordenando a los alcaldes que antes de autorizar en sus respectivos Municipios la publicación de bandos de Sociedades, organizaciones o entidades, remitan el original y copia literal de los mismos a este Gobierno para, en cada caso, comunicarles si procede o no su publicación.

VISITAS

Ayer visitaron al señor Duelo y Font la señora viuda de Arias; señoras Pilar Ribas y Asunción Gimeno; Comisión de la Corte de Honor

de Nuestra Señora del Pilar; don José Gaitán de Ayala, don Ramón Delgado y don Bernardo González; don Francisco Caballero, delegado del Gobierno en la Confederación del Ebro; don Luis García Molíns, hermano mayor del Refugio; el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia civil, el señor Alvarez de Santullano, el comandante jefe de las fuerzas de Seguridad y Asalto y el Comisario jefe de Vigilancia de esta plantilla.

EN ALMUDEVAR

Violento incendio de dos pajares

En esta villa se propagó un violento e insofocable incendio en el pajar (almacén de paja y piensos) propiedad de la marquesa de Artasona, a eso de las veintitrés horas del 29 último, el cual tomó tal incremento que el gentío que precipitadamente se trasladó al lugar del suceso declaró de insofocable, siendo inútiles todos los trabajos que sobre el mismo se impusieron para tratar de atajar el fuego.

Tal fué la importancia del mismo que el vecindario en masa allí congregado y fuerza de la Benemérita trataron de impedir el corrimiento a otro pajar contiguo, resultando igualmente infructuosos aquellos buenos propósitos, pues dió escasamente tiempo a extraer del pajar contiguo, propiedad de Mariano López Monzón, aperos de labranza y un carro y piensos; pero inmediatamente fué, como el anterior, pasto de las llamas, quedando reducidos a escombros uno y otro edificio.—C.

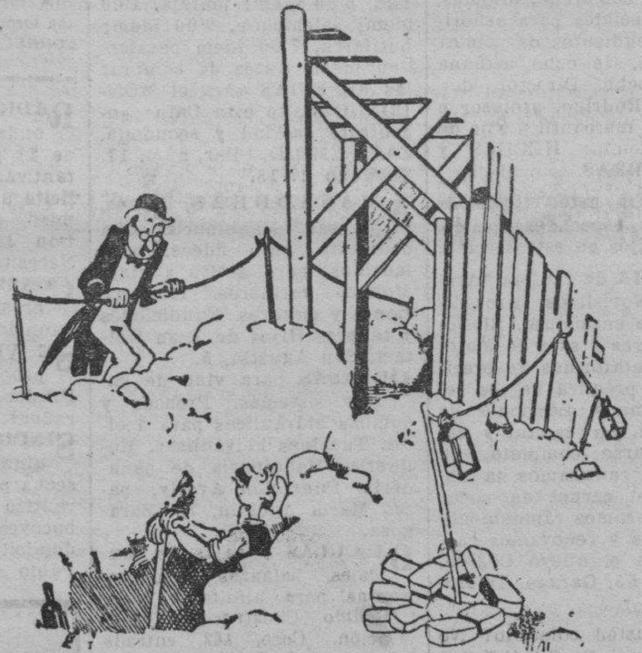


EXPLICACION CONVINCENTE

—¿Y dice usted que este filete es de caballo? ¿Quién será capaz de comer esta carne?

—Todos los que crean que es de vaca.

(De "Boullabaisse".)



DESILUSION

—¿Cuándo, va a funcionar esta nueva línea del Metro?

—Dentro de dos años.

—Pues entonces me convendrá más tomar un taxi ahora.

(De "Ric-Rac".)